Les Publications Appalaches, prop.

Redaction et administration a Plessisville

.35 cents la copie

La Feuille d'Erable

1 cahier - 32 pages - Vol. 39, No. 43, mardi, 2 mars 1982

WEE PEE EST EN VILLE JUSQU'À DIMANCHE

LE LOCK OUT EST TERMINÉ CHEZ DUBOIS ET FRÈRES LTÉE

L'Énergiebus

nous a rendu visite

PLESSISVILLE (JYC)--- Le véhicule Énergiebus est ni plus ni moins un ordinateur ambulant programmé de façon à donner un aperçu des économies réalisables sur la facture d'énergie des industries québécoises. Cet ordinateur itinérant et ses deux techniciens étaient de passage à Plessisville jeudi dernier pour rencontrer en soirée, les industriels d'ici. J'ai visité ce véhicule en après-midi sur le stationnement de l'Hôtel de Ville en train de simuler une évaluation d'économies réalisables sur les bâtiments publics, en compagnie du personnel technique de la Ville.

Puisque le programme n'a été conçu que sur la base d'études effectuées sur des bâtiments industriels, les résultats obtenus sur les édifices publics n'étaient pas très représentatifs, mais voici tout de même comment ils procèdent. Par exemple, donne à la mémoire de l'ordinateur, les montants des factures de chauffage de plusieurs années, puis les techniciens recueillent à l'intérieur de l'usine des données concernant, la résistance thermique des murs, des plafonds et des fondations, d'autres données concernant les horaires d'utilisations, ie type de chauffage etc... Le tout est donné à l'ordinateur dont le rôle revient en fait à faire rapidement, en un clin d'oeil, les multiples calculs donnant assez précisément l'évaluation des économies possibles, advenant la réalisation de telle ou telle amélioration.

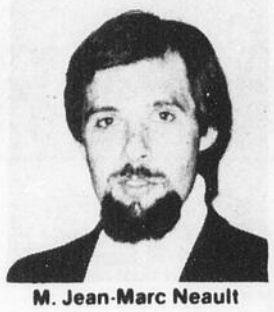
Selon M. René Laurin, conseiller technique de l'Énergiebus, les industriels faisant appel au programme sont si stupéfaits du montant des économies qui leur est possible de réaliser, qu'ils n'en finissent plus de demander de faire et de refaire des scénarios supplémentaires sur ordinateur ou de demander d'autres conseils.

Le programme Énergiebus est administré par le Bureau des économies d'énergie du Québec, avec la collaboration de l'Hydro-Québec et le Ministère de l'Industrie et du Commerce. Les coûts sont entièrement partagés entre le Gouvernement du Canada et le Gouvernement du Québec, c'est donc gratuit. Cependant, selon la circulaire d'information, ce programme s'adresse seulement aux petites et moyennes entreprises du secteur industriel dont les dépenses annuelles en énergie sont de plus de $20,000.00.

Il n'y a actuellement que deux de ces ordinateurs sur roues à travers le Québec. Aussi si vous voulez avoir de plus amples informations sur ce programme, contactez le Gouvernement du Québec, Bureau des économies d'énergie, Programme Énergiebus, C.P. 751, Succursale Desjardins, Montréal QC, H5B 1B8. (514) 873-5463.

Le Club Richelieu de Plessisville accueille deux nouveaux membres

PLESSISVILLE(JYC)...Les membres du Club Richelieu de Plessisville ont profité du souper mixte de la St-Valentin pour accueillir deux nouveaux membres. Depuis quelques temps les Richelieu étaient à la recherche de nouveaux candidats désireux de participer aux oeuvres et activités du CLub. Leur choix s'est donc porté mercredi soir dernier sur M. Jean-Marc Neault ,notaire de Plessisville, et M. Mario Massiscotte, vice-président des industries Machinex.



M. Jean-Marc Neault

M. Mario Massicotte

Très près des problèmes de ses paroissiens M. le curé Clément Fecteau, le conférencier, a parlé des difficultés des jeunes couples. Selon M. Fecteau la famille actuelle fait face à trois difficultés. Soit une trop forte spécialisation des loisirs et des activités quotidiennes isolant chaque membre de la famille dans des sphères d'activités séparés; des priorités économiques non avantageuses pour la famille; et une image défectueuse de la réussite familiale détournant les partenaires des raisons premières de leur union.

Le Cancer Agit, Réagissez

PLESSISVILLE (JYC)... La Société Canadienne du Cancer compte sur les dons des gens pour fournir à chaque année des fonds à la recherche, à l'éducation populaire et au soutien des personnes atteintes de cancer. Cette année, la Société emploiera 52% des fonds recueillis à la recherche et 21% à l'usage de dépliants, films et affiches illustrés pour l'éducation populaire. À chaque personne atteinte de cette maladie, la Société allouera 13.2% des fonds au service de bien-être pour qu'il fournisse gratuitement à tous les malades à domicile, tous les pansements et certains appareils requis, aussi longtemps que nécessaire.

C'est sous le thème «le Cancer Agit, Réagissez» qu'au Québec comme partout au Canada la Société recueillera les dons, surtout par sollicitation à domicile, du 1er au 18 avril prochain. À Plessisville, cette campagne de financement sera présidée par M. Gilles Perron, conseiller municipal et dirigée par Mme Juliette Turgeon, Mme Flore Ouellet et M. Grégoire Labrecque.

Nouvel exécutif

Le 24 février, à l'assemblée générale annuelle, un nouvel exécutif fut formé pour la section plessisvilloise. À Plessisville, la Société est donc nouvellement présidée par Mmes Rita Fournier, Rita Labrecque et Yvette Boutin; alors que les postes de trésorière et de secrétaire sont respectivement assumés par Mlles Manon Dubuc et Johanne Talbot. Les responsabilités du Service d'Éducation Populaire, du service de Bien-Être et du Service Médical sont respectivement assumés par Mlle Francine Boutin, Mlle Sylvie Boutin et le Dr. Anne Bruneau. Enfin, Mlle Johanne Dubuc agit en tant que publiciste.

Avis aux amateurs de balle-molle de Princeville

Voici la liste des heures disponibles pour la réservation du terrain de balle molle de Princeville.

Lundi au vendredi 18h30 à 20h. 20h15 à 22h30.

Samedi et dimanche 20h à 22h30.

Tarif en vigueur au 1er janvier 1982. $60.00 par équipe. $25.00/heure pour les groupes non-organisés.

Date limite pour les réservations: Vendredi 19 mars.

C'est pour la saison estivale. Pour informations, appelez au Service des Loisirs de Princeville 364-2920.

Ce film raconte l'histoire de 1975 à aujourd'hui d'un groupe de femmes d'Aix-en-Provence et de leurs proches, maris, compagnons, enfants. Ces femmes découvrent au M.L.A.C. qu'elles peuvent ensemble transformer et vivre autrement des moments aussi importants pour elles que: avorter, accoucher, choisir de faire ou non un enfant. Elles apprennent à le faire elles-mêmes, se heurtent à la répression, et c'est le procès de six d'entre elles le 10 mars 1977 à Aix-en-Provence. Un moment très fort de leur histoire qui continue toujours aujourd'hui. Ce film sera présenté le 7 mars à 15h30 à l'auditorium du Cegep de Victoriaville.

NOUVELLE ADMINISTRATION

ÉPICERIE LICENCIÉE

ESSENCE LIBRE SERVICE

HEURES D'OUVERTURE: 7 HRES À 23 HRES TOUS LES JOURS

depanneur COOP

JOURNAUX-REVUES ÉPICERIE

COLLABORATION:
GULF CANADA LTÉE
MAGASIN COOP

GAGNEZ UN BON D'ACHAT $50.00 D'ESSENCE

TIRAGE À CHAQUE SEMAINE DU 1er MARS AU 27 MARS '82, ACHAT MINIMUM $15.00 D'ESSENCE

CONSTATEZ NOS BAS PRIX DANS L'ESSENCE

Venez nous rencontrer

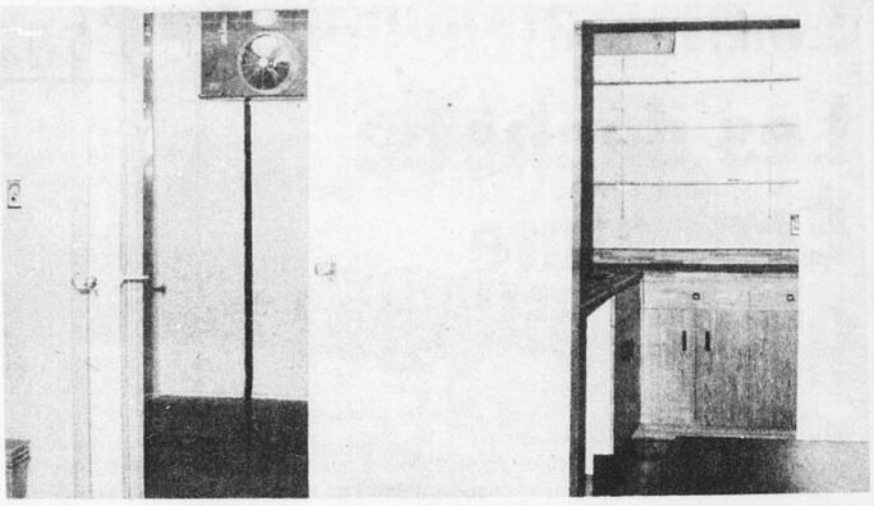
1969 RUE BILODEAU PLESSISVILLE
GALERIES DE L'ÉRABLE
362-7588

JACYNTHE MAILHOT

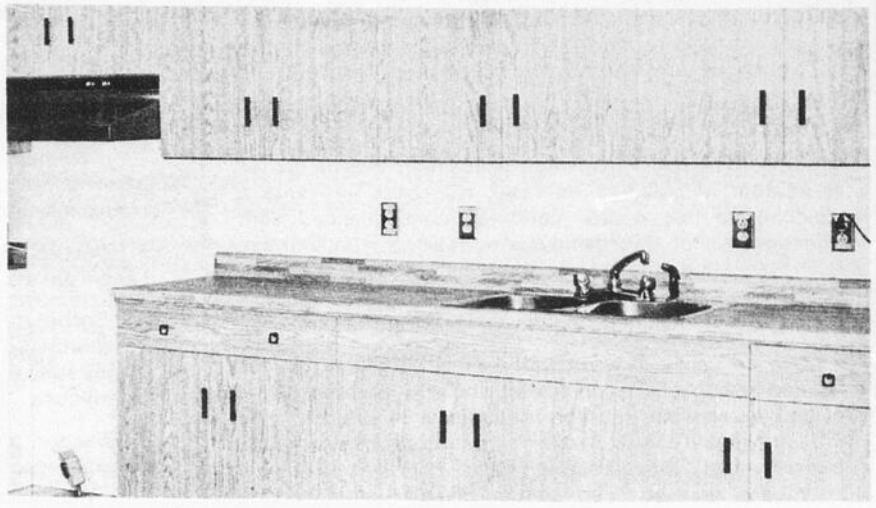
À cause de la cuisine

Le Centre Communautaire a coûté

$27,000.00 DE PLUS



Prise à partir de la cuisine, cette photo montre la chambre froide à gauche et le bar à droite.



Cuisine

PLESSISVILLE (JYC)--- Une fois terminée, la cuisine du Centre Communautaire s'est révélée beaucoup trop petite pour la capacité de la salle qu'elle devait desservir. Conçue à l'origine pour servir seulement des petits repas légers, les concepteurs ont dû rapidement se raviser face aux groupes nombreux qui envahissent la salle pour des repas complets. Le Conseil de Ville a donc adopté, le 18 décembre dernier, une résolution pour obtenir son agrandissement. L'inspection finale a été faite le 22 février et désormais la salle communautaire peut donner des repas complets à des groupes nombreux.

Il est cependant très difficile d'évaluer précisément le coût de cet imprévu puisqu'il faut, pour le savoir, évaluer le travail inutile accompli pour la finition de la petite cuisine, le travail pour déplacer les murs et les matériaux détruits pour agrandir. Ainsi à partir des coûts des travaux supplémentaires de $26918.00 on doit retrancher les coûts relatifs à l'agrandissement proprement dit puisque ce travail supplémentaire et les nouveaux matériaux utilisés auraient de toute façon dû être employés si les dimensions de la cuisine auraient été mieux planifiées.

La Corporation de la Mise en Valeur du Patrimoine recherche un moyen d'autofinancer le coût d'opération de la Maison Cormier

par Jean-Yves Chouinard

PLESSISVILLE------La Corporation du Patrimoine a abordé la question des coûts afférents à la réfection de la Maison Cormier lors de son assemblée générale de mardi dernier. Pour les membres, ces coûts représentent le plus grand obstacle au progrès de l'idée de rénovation auprès de l'opinion publique. Pour corriger la situation, la Corporation entend monter dans les plus brefs délais possibles un plan d'aménagement comportant certains arrangements devant assurer l'autofinancement du bâtiment.

Pour atteindre cet objectif, la Corporation entend accompanger le dépôt de son plan d'utilisation de lettres patentes ayant pour but de confirmer le désir de personnes ou d'organismes d'occuper certains locaux moyennant le déboursé d'un loyer. Rien n'a été avancé mais on peut supposer qu'il se pourrait que la Corporation prévoit l'aménagement de certains locaux pouvant servir à des fins lucratives et peut-être étrangères aux loisirs culturels.

M. André Gamache a d'ailleurs signalé qu'un organisme s'était verbalement montré intéressé à délaisser son local actuel pour encourager un dans la Maison Cormier, pour un coût d'utilisation pouvant s'élever à $3000.00 par année. Pour le moment, la Corporation dispose d'une somme d'un peu plus de $1000.00 offerte par la fondation Yvon Boulanger.

Décédé il y a 20 ans M. Boulanger a été le premier opéré de l'hôpital et il a été jusqu'à récemment à la tête de la Fondation Héritage Montréal qui s'occupe de la réfection de vieilles maisons.

Mandat

Le mandat du nouvel exécutif élu lors de cette assemblée est de rencontrer dans l'immédiat les ministères concernés afin de tenter d'infléchir la pression exercée par la décision du Conseil de Ville demandant la démolition de la Maison. Aussi, dès les prochains jours, la Corporation entend s'appliquer à la confection du plan d'aménagement et à mettre en branle les démarches pour s'assurer l'autofinancement de la Maison.

Si ces démarches aboutissent à l'objectif fixé, la Corporation semble confiante d'être en mesure d'impliquer financièrement le gouvernement pour défrayer les travaux de réfection. De plus, pour le montant du moins, la Corporation se donne le temps de confectionner le plan afin de pouvoir offrir un projet concret aux gens avant de vendre des cartes de membres de la Corporation (donnant droit de vote aux assemblées de la Corporation).

Projet Canada au Travail

La Corporation parrainera cette année le projet Jeunesse Canada au Travail accordé à Francis Giguère de Plessisville. Ce projet consistera à mener une vaste étude sur tout ce qu'on reconnaît comme faisant partie du patrimoine historique sur le territoire de la M.R.C. Cette étude servira à la réalisation d'un circuit patrimonial pour les touristes et les gens d'ici. Cette étude servira également de guide pédagogique pour raconter l'histoire de Plessisville.

Le nouveau conseil exécutif de la Corporation du Patrimoine est composé de Michel Goulet, André Gamache, Luc Valin, Pauline Jolin, Aline Baril, Gilles Baril et Madeleine Dusseault.

Lors de l'assemblée générale de la Corporation, on reconnaît Mme Madeleine Dusseault qui fut élue membre du Conseil exécutif, la présidente sortante Mme Hildegarde Bussières et M. Claude Lanouette qui a assumé ce soir-là, la présidence de l'assemblée.

De la Commission Scolaire Jean-Rivard

PLESSISVILLE (JYC)-- À l'assemblée du lundi 15 février dernier, les commissaires ont unanimement adopté le dossier présenté par M. Gérard Nolet, intitulé «L'Enseignement de l'anglais». À cette fin, les commissaires ont consenti le paiement des frais inhérents au projet de perfectionnement proposé avec ce dossier.

Les commissaires ont par la suite accepté le calendrier scolaire et adopté unanimement la proposition de procéder aux demandes de soumissions afin de faire imprimer le calendrier scolaire 1982-83 en 4200 copies. Ces décisions sont survenues après que les consultations concernant le calendrier furent faites conformément aux conventions collectives en vigueur.

Concernant l'exemption de l'enseignement les autorités présentes ont unanimement adopté la proposition de M. Jacques Gagnon fixant la date limite pour la réception des demandes d'exemption à l'enseignement religieux au 1er mars 1982.

Enfin la Commission Scolaire Jean-Rivard achète une demi-page de publicité afin de souligner le 25e anniversaire de la partie de sucre de St-Pierre Baptiste à la suite de l'adoption d'une proposition de M. Pierre Dickner en ce sens.

Erratum

L'article intitulé «...Plus de $80,000.00 à Récupération Bois-Francs de Plessisville» paru dans cette page la semaine dernière indiquait que la Ville devra se chercher un autre site d'enfouissement sanitaire d'ici deux ans ou trois. Cette information est fausse. En réalité, à la fin de 1985, la Ville devra faire d'autre demande de soumissions alors que le contrat d'enfouissement de l'entrepreneur Maçonnerie N.C. Inc. arrivera à échéance. Acquis il y a environ deux ans, le site d'enfouissement actuel a les dimensions pour durer pendant 11 ans au service d'une population comptant 15,000 à 18,000 familles. Avec les 8000 familles de la région, il pourra peut-être durer 20 ans.

Commentaire

Les déchets: Économie ou gaspillage?

La population de la MRC de l'Érable produit 10,000 tonnes de déchets annuellement. Il en coûte plus de 100,000$ pour détruire ces déchets par enfouissement et un montant équivalent pour leur transport. 60% des déchets ont une valeur variant entre 15$ et 200$ la tonne. On peut donc évaluer le coût de nos déchets à 500,000$: transport 100,000$ + enfouissement 100,000$ + valeur des déchets 300,000$. À ces montants, on pourrait aussi ajouter les dollars que représentent les 5 millions de contenants que nous jetons et dont la valeur minimale est de 0.10$ l'unité.

Ces 500,000$ annuels peuvent hors de tout doute créeér des emplois pour nos travailleurs, prolonger la vie de notre dépotoir, diminuer le gaspillage de nos richesses naturelles et retarder la pollution de l'eau; les coûts inhérents à chacune de ces quatre dernières conséquences sont évidemment plus difficiles à évaluer mais ils n'en sont pas moins réels et élevés. Il n'est donc pas exagéré d'envisager que les coûts directs et indirects des déchets de notre région se rapprochent du million de dollars annuellement.

Dans ce sens, la récupération et le recyclage de nos résidus de consommation devient une priorité économique et doit trouver une solution industrielle. La clef de cette industrie réside dans le triage à la source, par lequel chaque citoyen, chaque industriel et chaque commerçant évalue les modes les plus ingénieux pour séparer, sans frais ou efforts excessifs, les matières récupérables et les déchets. Traiter nos déchets plutôt que de les détruire, voilà une responsabilité que notre municipalité veut prendre. Toute la population de notre région sera invitée, si ce n'est déjà fait, à préciser son action dans ce but. Récupération Bois-Francs, une entreprise sans but lucratif, fournira une assistance technique à ce propos.

Michel Béliveau, 362-3835

Piste de Réflexion

Mes 12 lois de l'efficience humaine

Ces douze lois que je soumets à votre considération aujourd'hui, sont en quelque sorte, la synthèse d'une longue expérience de vie, truffée d'une multiplicité variée de contacts humains à l'échelle de toutes les strates de la société.

Dieu me garde de vouloir vous les imposer, mon seul désir est de vous les offrir en partage avec l'espoir qu'elles servent à vous épargner du temps en vous évitant certaines erreurs et faux-départs communs à tous ceux qui cherchent le chemin de l'évolution.

1— Sachez maîtriser le maniement de la parole, car la parole est le suprême outil de communication entre les humains et le moyen par excellence d'influencer les hommes.

2- Sachez dynamiser l'expérience issue de vos erreurs en l'applicant à la formation de nouvelles habitudes positives.

3- Sachez que la patiencae est une aussi grande Vertu que la charité.Cultivez-la, par les raisonnements objectifs qu'elle suscitera en vous, elle vous fera triompher de toutes polémiques.

4- Sachez, par la connaissance de vos mécanismes subconscients, puiser là les meilleurs pulsions, et, par votre psychisme, atteindre aux données sublimes en provenance des couches supérieures du Cosmos.

5- Sachez vivre selon la «Règle d'Or» telle que préconisée par Jésus dans son «Sermon sur la Montagne».

6- Sachez atteindre, par vos constants efforts vers la découverte et le développement persévérant de toutes vos facultés latentes, à l'équilibre des forces de la nature en vous.

7- Sachez vous pénétrer d'une solide connaissance des méthodes modernes de pédagogie et de la psychologie des profondeurs, dans le but de favoriser l'évolution totale des éléments multiples de vos trois niveaux: physique, mental et psychique

8- Sachez qu'il est indispensable de connaître les principes souvent représentés comme étant la fondation de l'eschatologie scientifique, soit: la vraisemblance, la synthèse et le véridique.

9- Sachez discipliner vos émotions, car l'émotivité fait toujours surgir une kyrielle de complications aussi bien physiques, que physiologiques et psychiques, semant la perturbation dans l'organisme, le mental et l'esprit.

10- Sachez faire preuve d'une vigilance constante dans la formation des engrammes dans votre cearveau par le truchement des habitudes que vous vous donnez. Habitudes de manger , de penser, de travailler, enfin de vivre.

11- Sachez vous connaître et vous comprendre, c'est le jplus court chemin vers la compréhension des autres.

12- Sachez vivre dans la joie. Pour cela,il faut croire. Il faut avoir la foi en Dieu, quelque soit votre Dieu. Cette conviction fera que vous aurez l'assurance d'être aimé par Lui, vous serez donc ainsi certain de ne jamais manquer d'Amour.

J.P. Pageau

Opinions du Lecteur

**Monsieur Jacques Baril,
Député péquiste,
Comté Arthabaska.**

Votre intervention parue dans notre journal local «LA FEUILLE D'ÉRABLE», en date du 16 février 1982 et titrée: «LES QUÉBECOIS USERONT LEURS SOULIERS AVANT DE RETOURNER À TILDEN», m'a indignée.

Mais pour qui vous prenez-vous donc pour traiter monsieur Tilden d'ordurier? Je pense que ce «petit personnage» (comme vous l'appelez) a fait beaucoup plus que vous pour la communauté québécoise. Pas besoin d'être bien doué pour être «bach bencher» à l'Assemblée Nationale...mais il faut l'être davantage pour en arriver à mettre sur pied une entreprise d'envergure comme la «TILDEN RENT A-CAR». Et que vous le vouliez ou non, les québécois (députés et ministres inclus) ont été bien heureux de rouler grâce à Tilden.

Je respecte monsieur Tilden pour avoir eu le courage de risquer son gagne-pain au Québec, en disant ce qu'il pensait véritablement de notre gouvernement. J'appelle cela «Se tenir debout». Je me demande si vous risqueriez autant.

Dans votre article, vous demandez aux gens de ne plus rouler TILDEN pour démontrer qu'ils sont de vrais québécois tandis que vous roulez vous-même en JAPONAIS. C'est d'un ridicule déconcertant.

Faut-il que vous soyez borné pour traiter monsieur Tilden de raciste! Quand on pense que notre cher gouvernement, celui dont vous faites partie, empeste le racisme à plein nez. La loi 101 dont vous parlez, en est un exemple, en considérant qu'elle empêche le chinois de s'afficher en chinois, l'anglais de s'afficher en anglais, ainsi de suite et j'en passe. Vous appelez cela comment si ce n'est pas du racisme? Il est inquiétant de constater que tout citoyen ne partageant pas les idées du gouvernement actuellement en place ne puisse le faire savoir sur la place publique sans en subir la foudre péquiste. Notre liberté de pensée et de parole est plus que menacée.

Nous en avons assez des interminables chicanes à gauche et à droite. C'est à croire que l'intelligence et l'honnêteté n'ont été donnés qu'aux péquistes: il faut les entendre dire:

a) Au Fédéral, ce sont des voleurs, des bandits politiques (Gérald Godin)

b) Au Fédéral, ce sont des traites. (S.S.J.B.)

c) Au Fédéral, ce sont tous des nouilles. (Jacques Baril, à Plessisville, le 9-12-81)

d) Tilden, c'est un ordurier. (Jacques Baril)

Allons donc, messieurs les députés et ministres péquistes, vous ne trouvez pas que la mascarade a assez duré? Pendant que vous crachez votre haine de tous côtés, nous les Québécois on paie en inquiétudes et en dollars pour votre incompétence.

Rappelons-nous les propos que vous avez tenus, monsieur Baril, lors de votre passage à Plessisville, le 9 décembre 1981, devant une assemblée composée de travailleurs, de chômeurs, de retraités, d'assistés sociaux et d'une dizaine d'employés en «lock-out» de Filature Plessis Ltée: «Vous êtes, avez-vous dit, une région privilégiée avec votre taux de chômage». Vous manquiez certainement de données sérieuses puisqu'on chuchote la possibilité que Plessisville soit déclarée «zone sinistrée» bientôt. Vos propos étaient-ils plus honnêtes à ce moment-là, dans leur contexte, que ceux de monsieur Tilden devant la Chambre de Commerce? Je pense que les uns étaient du «camouflage» devant de l'incompétence et les autres d'une vérité très coûteuse à dénoncer.

Sachez reconnaître, monsieur Baril, qu'un poste de député c'est trop «fort» pour vous.

Suis-je ordurière, traitre, nouille?... Ou accepterez-vous tout simplement que je sois une solide canadienne, en même temps qu'une québécoise de naissance et de coeur.

**Madame Jean-Paul Goudreault,
1365, av. Forand,
Plessisville,
G6L 1X5
Tél: (819) 362-2803.**

Voyons Charron

La politique ne pardonne pas et Claude Charron aurait dû le savoir depuis longtemps. Il est député depuis douze ans. Quand il y eut l'histoire de la pornographie avant les Fêtes, c'était pour au bout du compte se rendre compte que tout cela fut surfait, aux trois quarts fabriqué et «amplifié» par du journalisme un peu «cheap». Dans ce cas-ci la responsabilité réelle de Charron est indéniable. Il parle lui-même «d'imbécilité». Bon je l'aime bien Charron, c'est un peu ma génération, et puis je vois pas comment je pourrais pas continuer à l'aimer. Charron a assez d'intelligence politique, c'est vrai, mais à un autre niveau c'est un «outsider» aussi, un marginal sympathique qui ne peut pas se coller sur la «bonne société», un «tripeux». Je ne sais pas, son vol à l'étalage (Charron parle de son inconscient, sans trop de voncition, m'enfin...), c'est une manière de contester sur le fond certaines choses, ou de refuser un certain ordre des choses? et patati et patata? Ce peut être plus simple aussi. Convenons-en. Mais il est député, il a un salaire de député et comme il le dit lui-même: «je pouvais me le payer».

Non, il n'avait pas le choix. Il fallait qu'il démissionne. En politique, à cette heure-ci au Québec (plus que jamais à cette heure-ci), il est pas permis d'être mésintelligent. faut se colleter le cul aux principes et ne pas broncher. Une manière pour ma génération d'avoir de la morale. Pour que ça aboutisse aussi, cette maudite souveraineté-là!

Ça fait que j'aime bien mon Charron, mais quand j'ai su cela j'étais en maudit: pas au nom d'une petite morale insignifiante et hypocrite, mais parce qu'en politique (et ailleurs tout court), mais peut-être en politique surtout, on peut pas se permettre une bêtise.

**Luc Bergeron
Plessisville**

SUITE DES OPINIONS EN PAGE 11

La Feuille d'Erable

**Fondée en 1945 par Jean-Paul Houde
C.P. 160 - 1646 St-Laurent - Plessisville
Tél.: (819) 362-7049
Publiée par «Les Publications Appalaches Ltée»
Plessisville, Qué.
Imprimée aux ateliers de
«L'IMPRIMERIE D'ARTHABASKA INC.»
ARTHABASKA**

LES HEBDOS RÉGIONAUX
ASSOCIATION DES ÉDITEURS DE LA PRESSE HEBDOMADAIRE RÉGIONALE FRANCOPHONE

Courrier de la deuxième classe
Enregistrement
No 0592

AUDITED PAID CIRCULATION ABC

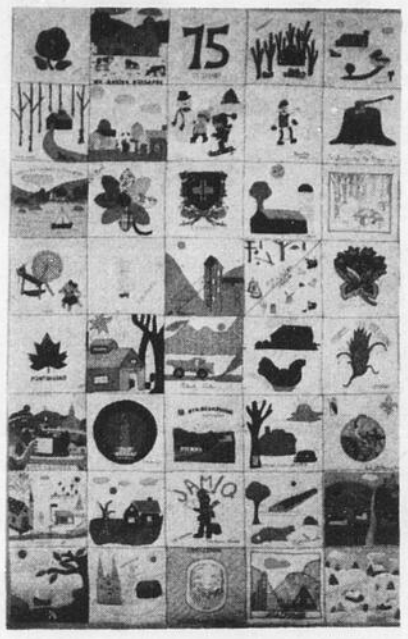
Tous droits réservés sur la reproduction des annonces ou des nouvelles de notre journal

Président: (Publications Appalaches Ltée): Gaston Bergeron
Publicitaire: Michel Bourgouin
Assistante-gérante: Sylvie Tremblay
Directeur de l'information: Jean-Yves Chouinard
Responsable sports et loisirs: Jean Fontaine
Photocomposition: Sylvie Drolet
Maquettiste: Denise Larochelle
Comptabilité: Andrée Wright

**Abonnements: Canada: $10.00 pour 1 an - $6.00 pour 6 mois
États-Unis: $11.00 pour 1 an**

Courte pointe

PLESSISVILLE (JYC)--- Cette courte pointe d'un peu plus de 6 pieds de largeur (80 pouces) et 10 pieds de longueur a été réalisée pour le 40e anniversaire de la Fédération 6 des Fermières regroupant les paroisses des comtés d'Arthabaska, Mégantic et Wolfe (plus de 400 membres). Cette courte pointe est d'ailleurs composée de 40 petites courte pointes fabriquées par tous les 40 Cercles de Fermières de la région. Les choix des courtes pointes comportane le plus de travail sont allés à Mme Marielle Saucier de Coleraine (3e ligne à partir du haut, 3e colonne à partir de la gauche), Mme Marjolaine Chrétien de Saint-Julien (4e ligne, 4e colonne), et Mme Lucille Hamel de Victoriaville (2e ligne, 3e colonne). La courte pointe réalisée par le Cercle des Fermières de Plessisville est la quatrième à partir de la gauche sur la première ligne du haut. Dommage que les dimensions de la photographie et l'absence de couleurs ne puissent refléter fidèlement la beauté de cet ouvrage.



Le dépanneur Coop change de concessionnaire

M. Denis Mailhot et son épouse Jacynthe ont pris la concession du dépanneur Coop sur le stationnement des Galeries de l'Érable, succédant ainsi à M. Daniel Bouffard qui a dû laisser pour des raisons de santé.

Mouvement Participation Femmes

PLESSISVILLE---Mardi le 16 février, nous avions le plaisir de recevoir Annette Bélanger. Sujet de sa conférence: «Communication avec les autres». D'après l'Évangile, Jésus est toujours présent avec nous, il prenait le temps d'écouter les autres, il rencontrait tout le monde, il était disponible. À l'exemple de Jésus, pourquoi ne pas tendre l'oreille pour écouter nos enfants, nos parents, nos amis et toute personne à qui l'on peut apporter une aide. Les situations pénibles que nous vivons dans notre monde actuel seront plus vite surmontées si une aide est apportée, ne jugeons pas d'avance.

Ne pas avoir peur d'être nous-mêmes, d'être capables de dire comment l'on se sent face à l'autre, et l'on sera mieux compris.

Annette s'occupe de nos jeunes à la Polyvalente, elle fait vraiment un beau travail et nous la félicitons. Merci Annette d'avoir accepter notre invitation malgré ton horaire chargé. Que Dieu te donne la force de continuer cette longue route.

Mardi dernier, Gilles Després nous a présenté le film «La vie heureuse de Léopold Z». Un moment de détente avec des acteurs de chez nous nous faisait revivre des anecdotes du passé. Merci Gilles.

Cette semaine, Gisèle Bergeron présentera son défilé de mode, un avant-goût pour l'été '82.

Nous vous attendons en grand nombre.

N'oubliez pas le spectacle annuel qui sera présenté dimanche le 14 mars à l'auditorium de la Polyvalente La Samare à 20.30 hres. Billets en vente aux Tabagie Bélanger et du Centre et auprès des membres de la Troupe Ritournelle. Chants, danse, comédie, une agréable soirée vous attend.

Pensée de la semaine: «Être à l'écoute de l'autre».

Votre amie,
Solange Gagnon,
Publiciste

CENTRE DE LA VIANDE PLESSIS
1575 ROUSSEAU
PLESSISVILLE 362-6140

Jambon dans l'épaule	lb.	$0.98
Cretons Maison	lb.	$1.58
Rôti de porc Bout du filet	lb.	$1.58
Bout du filet	lb.	$1.28
Côtelettes de porc	lb.	$1.78

LE CENTRE DE LA VIANDE EST MAINTENANT LICENCIÉ (Bière et vin)

SPECTACLE MODE

FRAÎCHEUR D'ÉTÉ '82

MERCREDI 10 MARS
20 HEURES

ENTRÉE: $2.99

SPECTACLE: «LE TRIO GAÉTAN GOSSELIN»

5 PRIX DE PRÉSENCE DE $50.00 CHACUN

BILLETS EN VENTE CHEZ LES MARCHANDS DES GALERIES DE L'ÉRABLE

Les Galeries de l'Erable

Toute une équipe à votre service

Échange Interlinguistique

PLESSISVILLE (JYC)--- C'est la cinquième fois en six ans que des étudiants ontariens viennent passer quelques jours à Plessisville dans le cadre du programme d'échange interlinguistique réalisé par M. Gilles Pelletier, professeur d'anglais à la Polyvalente La Samare. Dans le document de présentation de son projet à la direction de l'école, M. Pelletier explique les objectifs visés par ces échanges: Faire vivre l'enfant dans un milieu de langue seconde pour meiux se familiariser avec cette langue; Faire prendre conscience à l'étudiant l'existence de différences culturelles en montrant comment l'autre vit, agit, se nourrit et connaître ses intérêts; améliorer la formation de l'étudiant en lui enseignant ainsi à être plus autonome; développer chez lui la sociabilité en l'amenant à réaliser les similarités et les différences entre les deux cultures et lui enseigner à être plus tolérant; et enfin enseigner par le vécu la géographie et l'histoire.

Cette année, 36 étudiants de la Polyvalente ont été jumelés à 36 étudiants du Kenner Collegiate Institute de Peterborough en Ontario. Chaque visiteur a été hébergé dans la fmaille de l'étudiant avec lequel il était jumelé. La pareille sera rendue aux visiteurs de Peterborough, les 6-7-8-9 et 10 mai prochain lorsque les plessisvillois leur rendront visite à leur tour.

Durant leur passage les 11-12-13 et 14 février dernier, les ontariens ont suivi les étudiants de la Polyvalente à leurs cours habituels, signés le Livre d'Or à l'Hôtel de Ville, et visité la Citadelle. Il y a eu une soirée le vendredi et quelques-uns se sont rendus au défilé du Carnaval de Québec le samedi. Les étudiants de la ville de Peterborough ont quitté Plessisville le dimanche, juste après la photographie mémorable.

Tous les participants à l'échange interlinguistique.

Une étudiante de Peterborough reçoit un souvenir de Plessisville, gracieuseté des Producteurs de Sucre. aux deux extrémités, les responsables de l'échange, MM. Paul De Carlo (à gauche) et Gilles Pelletier (à droite).

Clôture de la campagne de financement de la Maison des Femmes

VICTORIAVILLE (JYC)-- La Maison des Femmes avait reçu $30,000.00 en subventions en mai 1981 pour sa première année d'opération. Cependant, cette subvention devait aller en s'amenuisant, et cette année elle ne sera que de $20,000.00. Pourtant, le $10,000.00 en moins sert à assurer le poste d'une des trois permanentes nécessaires au maintien des services déjà offerts. C'est pour cette raison que dès novembre 1981, les responsables se voyaient dans l'obligation de lancer la campagne de financement qui s'est terminée vendredi, afin de combler le défaut de $10,000.00 prévu sur le budget de la seconde année d'opération.

Afin d'atteindre cet objectif, les membres responsables ont mis sur le marché et vendu, plus de 2000 boutonnières en céramique illustrées du sigle de la Maison des Femmes et demandé l'aide des institutions financières, des commerçants et des industries. Mais il fallait un moyen de financement permanent et la clôture de la première campagne de financement a coïncidé avec le lancement du «bottin des femmes des Bois-Francs». Tiré à 1000 exemplaires il se vend $2.00. On y retrouve une liste de femmes commerçantes et professionnelles de même qu'une liste des services offerts aux femmes de la région à savoir:

La Maison des Femmes offre à sa clientèle féminine des cafés-rencontres tous les mercredis en après-midi et en soirée, la projection d'un film tous les mois à Plessisville, Warwick, et Victoriaville. De plus, depuis sa création, la Maison a servi de point de base à l'organisation des deux comités d'action (Mieux-Naître et le Regroupement des employées de bureau), du dossier «Stérilet», de Transition-Travail, etc.

En mars '82, venez jouer avec nous à la

«DAME DE COEUR»

À chaque cliente qui coupera la «DAME DE COEUR» nous lui donnerons

50% de réduction

PROFITEZ-EN POUR CHOISIR VOTRE NOUVEAU COSTUME DE BAIN

ON VOUS ATTEND!

Boutique Marie-Hélène

LÀ OÙ ON A À COEUR DE BIEN VOUS SERVIR

Les Galeries de l'Erable — Toute une équipe a votre service

DERNIÈRE CHANCE DE S'INSCRIRE À TRANSITION TRAVAIL

TRANSITION TRAVAIL, UN PROGRAMME S'ADRESSANT À CELLES QUI SONGENT À SE RÉORIENTER SUR LE MARCHÉ DU TRAVAIL.

Où: Polyvalente La Samare, Plessisville

Quand: 8 mars au 9 avril 1982

Comment: 5 semaines (30 heures/semaine) (Durant la journée).

Coût: Gratuit

Entrevues de sélection: Jeudi, 4 mars 1982, 9.30h. Polyvalente la Samare, local 283.

Inscriptions: Maison des Femmes B.F. 758-3384

Date limite pour inscriptions: Mercredi, 3 mars 1982

Conflit chez Filature Plessis

Pour mieux vous situer dans le contexte du conflit qui existe chez Filature Plessis, voici un cours résumé de la situation.

Le 19 septembre 1980, les travailleurs(euses) de Filature Plessis décident de se donner un syndicat. Le 22 septembre, une demande d'accréditation est envoyée au Ministère du Travail et le 31 octobre l'accréditation est accordée au syndicat. La première séance de négociation eut lieu à la fin de février. Trois séances ont eu lieu jusqu'à la fin mars, et à partir d'avril, et ce, jusqu'au 2 septembre 1981, 22 autres séances de négociation ont eu lieu sérieusement.

Le droit de grève était acquis depuis le 16 avril 1981. Le 28 août 1981, les travailleurs(euses) réunis(es) en assemblée générale ont voté à 87% pour la grève et les moyens d'action à prendre au moment jugé opportun. C'est donc le 2 septembre 1981 que le syndicat déclenchait la grève suite à une mise pied très massive et des négociations qui allaient au ralenti.

Les deux parties se sont présentées à la table de négociation le 9 septembre (qui en passant a duré 15 minutes). C'est là que la compagnie avisait, par son porte-parole Me Richard Lacoursière, qu'elle fermait les portes de son usine située à Plessisville, prétextant un trop gros inventaire, pas assez de commandes, taux d'intérêts trop élevés.

Dans la même journée, chaque employé(e) reçoit une lettre, mentionnant le nombre de semaines de préavis qu'il fallait faire, mais les travailleurs et les travailleuses de la Filature Plessis ont décidé de ne pas tenir compte de cette lettre, de la renvoyer à la compagnie et de continuer à faire leur piquetage.

Les mises-à-pied furent très massives cette année, plus que par les autres années, soit au mois de juin dernier 52 personnes sur 92 pour une semaine et le 2 septembre 1981, date à laquelle la grève débutait à 16h00, le patron annonçait 52 mises-à-pied sur 92 pour une période de 3 semaines.

Entretemps, le 16 septembre, monsieur Léopold Veilleux engageait 8 fiers-à-bras. C'est à partir de ce moment que l'employeur a essayé d'intimider les grévistes sur les lignes de piquetage, même qu'à l'intérieur de l'usine, un contremaître était armé. Les policiers ont dû intervenir pour le désarmer, puisqu'il avait pointé son arme sur les grévistes.

Les grévistes n'ont aucunement menacé le contenu de l'usine protégé par les policiers et les fiers-à-bras. Pourtant, le patron s'est permis de faire sortir «17 vannes» chargées de marchandises finies et brutes, sous la protection des policiers provinciaux et municipaux. Durant le chargement des vannes, les grévistes n'avaient aucun droit d'agir même pas le droit de lever le petit doigt; seules les menaces verbales étaient tolérées à cause de l'injonction qui planait au-dessus de nos têtes.

Malgré les efforts de la partie patronale à vouloir briser le syndicat, les grévistes sont déterminés à démontrer leur solidarité et à se rendre jusqu'au bout pour obtenir leur première convention collective.

Tout a été tenté pour retourner à la table de négociation, mais la partie patronale reste sur sa position, soit celle de fermeture et même qu'à l'assurance-chômage tout est bloqué, puisque le patron a déclaré que c'était un conflit de travail. Aussi longtemps que l'incertitude règnera dans l'esprit des syndiqués(es), la lutte politique se poursuivra et les travailleurs(euses) demeureront au piquet de grève.

Un peu plus tard, soit au mois d'octobre, un des fils à monsieur Léopold Veilleux décide d'ériger le mur de la honte, soit une clôture qui n'est même pas règlementaire. Les grévistes ont fait plusieurs démarches, mais le Conseil de Ville n'a pas bougé et aucune mesure n'a été prise devant ce geste là.

Le 20 novembre 1981, le propriétaire du terrain où est situé le local de grève, a reçu une lettre de la Ville lui indiquant de faire enlever le local qui soi-disant était désaffecté, sinon une injonction serait émise; c'est ainsi que le 26 novembre, notre autobus quittait les lieux pour retourner à Victoriaville. Durant la même journée, un autre local est arrivé sur les lieux ce qui n'a pas du tout fait plaisir à monsieur Veilleux.

Dernièrement, la compagnie mettait des pancartes «À vendre» devant l'usine. Est-ce une nouvelle stratégie pour que les grévistes lâchent la grève???

Nous, les grévistes, sommes fiers de ce que nous avons entrepris jusqu'à date. On demande une bonne convention et nous tiendrons notre bout pour l'avoir. On a commencé une bataille et nous la finirons. Les patrons disent «non», nous on dit «oui». Nous avons décidé de tenir tête à la compagnie et nous vaincrons.

Avec la CSN, les dons de toute part, l'encouragement de la population, les grévistes continuent leur lutte avec détermination en espérant qu'un jour la justice et la société ne seront plus pour et par les patrons mais pour et par les travailleurs.

En attendant ce jour, les grévistes remercient tous leurs sympathisants et les organismes qui nous aident à faire valoir notre droit à la justice et au travail.

Comité du droit au travail (C.S.N.)
Catherine Matte
Lyse Carignan
Denis Champagne
Claude Lafrenière,
Michel Dumont.

Les marchands des Galeries de l'Érable satisfaits de l'année 1981

Malgré la conjoncture économique qu'on a connu et qu'on connaît encore, les marchands des Galeries de l'Érable sont satisfaits de leurs résultats pour l'année 1981.

C'est ce qui ressort de l'assemblée générale annuelle qui se tenait mercredi dernier aux Galeries de l'Érable.

Désireux de toujours apporter plus de services à leur clientèle, un amendement à l'article 11 de la chartre de l'A.M.G.E. est apporté afin d'augmenter le nombre de directeurs au sein du Conseil d'Administration à 9 membres. C'est avec optimisme que nous envisageons l'année 1982 ayant comme but premier de toujours mieux servir la population de Plessisville et des environs.

«Les Galeries de l'Érable/Toute une **équipe à votre service.»**

Les membres du Conseil d'Administration. De gauche à droite, en avant: Michèle Larochelle, directrice, Nicole Dion, trésorière, Mignonne Roberge, présidente, Claude Bolduc, trésorier. À l'arrière: Jean-Louis Dubé, gérant, Martin Laliberté, vice-président, Normand Isabelle, directeur, Pierre Lucier, secrétaire et Pierre Roy, directeur. N'apparaît pas sur la photo: André Bibeau, directeur.

Je brûle ta santé
APQ Association Pulmonaire du Québec

ÉPARGNEZ chez Coop cette semaine
CONSULTEZ la circulaire par la poste

EN PLUS NOMBREUSES AUBAINES MAISON
PEPSI 750 ml. Carton 6 + dépôt **$2.59**
TARTES COOP **$1.19** ch.
SALADE CALIFORNIE GR. 24 **$0.58** ch.
coop Les Galeries de l'Erable Toute une équipe à votre service

NOUVELLE ESTHÉTICIENNE

LE XXe SIÈCLE EST FIER DE VOUS ANNONCER LA VENUE DE CHANTAL CROTEAU, ESTHÉTICIENNE DIPLÔMÉE QUI ÉTAIT À L'EMPLOI DU SALON CARLIN DE QUÉBEC PENDANT 4 ANS.

CETTE DERNIÈRE SE FERA UN PLAISIR DE VOUS RENCONTRER ET VOUS CONSEILLER À NOTRE SALON

- MODELAGE
- ÉLECTROLYSE
- COURS DE MAQUILLAGE

LAMPES SOLAIRES
1 SÉANCE $5.00 — 8 SÉANCES $35.00

Coiffure & Esthétique XXe Siècle
GALERIES DE L'ÉRABLE 362-6320

Fini les chaudrons sans poignées
BOUTIQUE BONNE CUISINE ENR.
POLISSAGE DE CHAUDRONS
REPARATION DE POIGNEES
VENTE & SERVICE
DE BATTERIE DE CUISINE EN ACIER INOXYDABLE
PORCELAINE, POTERIE, VERRERIE, LITERIE, ETC.
TROUSSEAU DE LA JEUNE FILLE
Mise de côté
207, boul. Bois-Francs Nord
Victoriaville, Qué. G6P 1G2
(819) 758-1266

EA

ENTREPÔT 1534 ST-LOUIS

Prix en vigueur jusqu'au 6 mars 1982

MARGARINE

MOLLE

MONARCH

Cont. 1 lb.

2/$1.39

SOUPES

AYLMER

Tomates ou légumes

Bte 10 onces

4/$1.00

CHAMPIGNONS ELBEE

Morceaux & pieds
Bte 10 onces

$0.79

TIDE

DÉTERSIF EN POUDRE

Bte 6 litres

$3.49

TARTE AUX POMMES SURGELÉE Mc Cain Format 8"	**$1.79**
MACÉDOINE ITALIENNE Surgelée **ARCTIC GARDEN** Sac 2 lbs.	**$1.59**
DÎNER CATELLI Macaroni-O-Fromage Bte 225 g.	**2/$0.89**
CREST PÂTE DENTIFRICE Tube 100 ml.	**$1.29**

JUS DE TOMATES HEINZ Bte 48 oz.	**$0.99**
PÊCHES DEL MONTE Demies ou tranchées Bte 19 oz.	**$0.99**
SAUCE B.B.Q. GAZA Boni 145 ml. Bte 540 ml.	**$0.59**
SAUCE SANDWICH CHAUD GAZA Boni 145 ml. Bte 540 ml.	**$0.49**

D'ALIMENTATION PLESSISVILLE

EA

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités

BOEUF HACHÉ FRAIS

$1.59 lb.

LAITUE ICEBERG

Californie
Canada No. 1
Grosseur 24

$0.49 ch.

ÉPAULE DE JAMBON FUMÉ

$0.99 lb.

RAISINS VERTS CHILI, CAN NO. 1	lb. $1.29 / kg. $2.84
ORANGES JAFFA NAVEL ISRAEL Grosseur 105 La douz.	$1.99

STEAK DE RONDE	LB. $2.27
LARD HACHÉ FRAIS MAIGRE	LB. $1.47
TÊTE FROMAGÉE GANO 10 OZ.	CH. $1.57
BACON 500 GR. LEGRADE	LB. $2.07

HUILE VÉGÉTALE CRISCO Bout. 750 ml.	$1.39
SHORTENING VÉGÉTAL CRISCO Bte 3 lbs.	$2.49
PAPIER HYGIÉNIQUE CASHMERE Blanc, pqt 4 roul.	$0.99
WISK DÉTERSIF LIQUIDE Cont. 1 litre	$2.29
BISCUITS CHRISTIE ORÉO OU PIRATE Sac 450 g.	$1.49

CLSC de l'Érable

Sept minutes pour évacuer les patients

par Jean Fontaine

PLESSISVILLE---Mercredi soir le 24 février, il est 19.15 hres et l'alarme est donnée au Service des Incendies de Plessisville. C'est le CLSC de l'Érable qui est le lieu d'un incendie. Tout un processus soigneusement étudié est alors déclenché afin que les pompiers, les ambulanciers St-Jean, ceux de la firme Ambulance 416, le Service de Police et les employés du CLSC rappliquent sur les lieux afin de procéder à l'évacuation des malades chroniques qui y sont hébergés.

Et pourquoi pas une petite démonstration pratique par un vrai pompier?

Bilan de l'opération, en 7 minutes et 30 secondes, tous les patients sont prêts à partir et à être dirigés vers le Centre d'Étude ou le Centre Communautaire de Plessisville pendant que l'on s'affairera à combattre les flammes.

Fiction ou réalité? Fiction bien sûr puisque le CLSC n'a jamais été incendié et qu'il est toujours là. Mais le jour où cette fiction deviendra réalité, la pratique de mercredi dernier permettra à tous les figurants d'être au poste, prêts à intervenir pour sauver des vies.

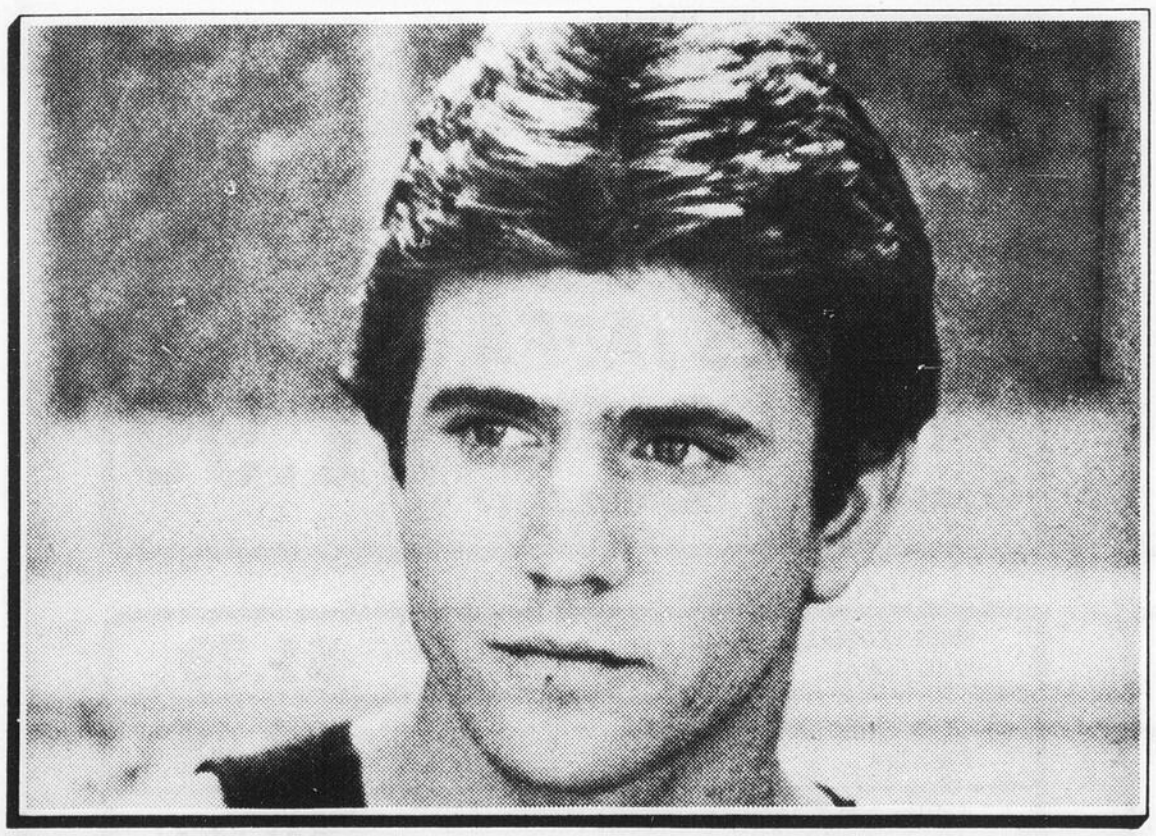
Pour les responsables des différents services impliqués, l'opération pratique aura été un succès car personne n'avait été avisé au préalable et le temps réalisé est bien en deça de ce qui avait été fait l'an dernier.

Mais souhaitons tous qu'on en reste seulement qu'aux pratiques.

L'évacuation des malades, des dossiers et des médicaments s'est faite en 7 minutes 30 secondes, un record. **(Photos Plessis - Fontaine)**

Un drame sentimental

Tim
Aux Grands Films, à 20h00
Un film écrit et réalisé par Michael Pate, d'après le roman de Colleen McCullough qui met en vedette Piper Laurie, Mel Gibson, Alwyn Kurts et Pat Evison. Une Américaine quadragénaire résidant en Australie engage comme jardinier un jeune homme de vingt-quatre ans, dont l'âge mental est celui d'un enfant. À la mort de la mère de Tim, Mary accueille le jeune homme chez elle et l'attachement qui relie Tim à sa bienfaitrice est plus fort qu'on ne l'aurait cru.



RADIO-CANADA D'ABORD

Semaine Internationale du Scoutisme et du Guidisme

PLESSISVILLE (J.Y.C.)- Les scouts et les guides de Plessisville ont fêté la semaine dernière l'anniversaire de naissance (22 février) de leur fondateur Baden Powell. À cette occasion, l'ouverture des activités prévues s'était effectuée le samedi, lors de la signature du grand Livre d'Or, par tous les scouts et le déploiement de leur drapeau au balcon de l'Hôtel de Ville.

À la signature du Livre d'Or: Autour de M. le maire, Linda Côté, responsable des Jeannettes; Nicole Langlois, responsable des guides; Claire Larochelle, secrétaire; José Morin responsable des éclaireurs; Jean-Luc Huard, président; Denise Noël, **responsable des guides, et Yves Tardif, responsable des pionniers.**

Les scouts saluant leur drapeau accroché au balcon de l'Hôtel de Ville.

Les Boiseries Plessis
Un long conflit!!

Depuis la fermeture radicale de l'entreprise par l'employeur envers les travailleurs syndiqués à la C.S.D. le 9 décembre 1981, les employés conservent leur bon moral.

Après avoir passé les Fêtes et les deux premiers mois de l'année sur le **banc de neige,** la situation n'est pas trop rose pour personne. Cependant, on croit toujours une entente possible si la partie patronale mettait un peu plus de bonne foi. On affirme des choses verbalement et on refuse de les mettre par écrit, l'ancienneté est primordiale pour un salarié. Il ne sert à rien de gagner un bon salaire horaire si on ne peut pas travailler parce qu'on n'est pas protégé par une bonne clause d'ancienneté, sans équivoque.

Nous avons eu deux longues journées de conciliation la semaine dernière à Québec, au ministère du Travail avec le conciliateur, Jean Des Trois Maisons. Ça n'a rien donné de concret, l'employeur ne bouge pas.

Il ne faut pas oublier que les gars ne veulent pas rentrer à l'usine pour le même prix qu'avant le lock-out.

Divers moyens de pressions seront utilisés pour envisager un règlement hâtif de la situation.

Quand on s'est parlé le 9 décembre 1981, c'était une chose, mais quand on en reparle $4000.00 plus tard, et 3 mois plus tard, c'est autre chose. Plus on attend, pire ça sera.

Réjean Blanchette
Cons. Synd. C.S.D.

SOUSCRIVEZ GÉNÉREUSEMENT À LA LUTTE CONTRE LE CANCER

SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER

1 au 18 avril '82

Échange Interlinguistique
Remerciements

La fin de semaine du 11-12-13 et 14 février, un événement important pour 34 jeunes de la région s'est déroulé à Plessisville. En effet, 34 étudiants de 14, 15 et 16 ans ont reçu 34 autres jeunes de Peterborough, une ville de l'Ontario.

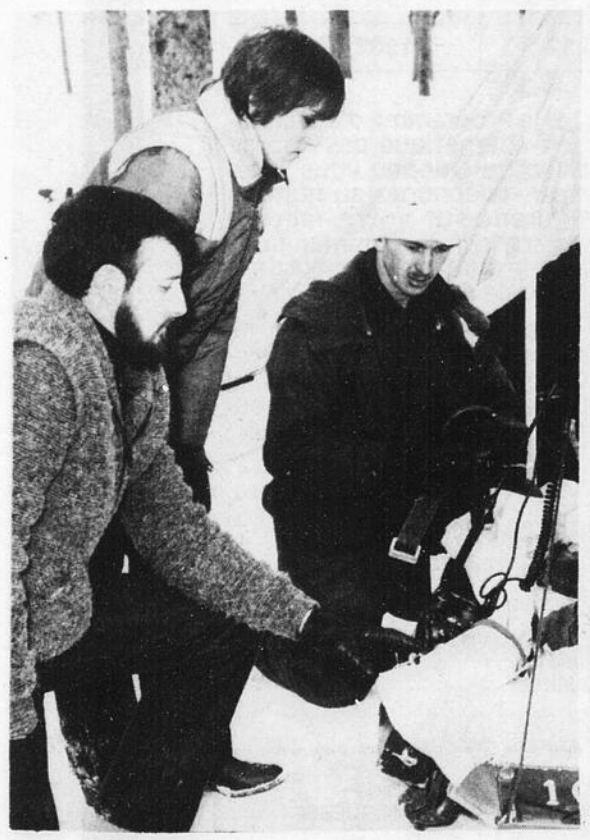
Étant donné que notre budget pour cette occasion était pratiquement nul, nous avons demandé l'aide de plusieurs associations dont les buts et les objectifs nous semblaient appropriés pour les besoins que nous avions.

Comme responsable et au nom de tous les participants à cet échange, je tiens à remercier très sincèrement les Chevaliers de Colomb, qui, en plus de nous donner un montant en argent, nous ont passé leur salle gratuitement et ont fourni le café lors de notre dernière réunion le dimanche après-dîner.

Également, la Polyvalente La Samare nous remit un montant appréciable et il ne faudrait pas passer sous silence le don fait par les conseils de ville d'Inverness et de Lyster qui n'ont pas eu peur de créer un précédent par leur initiative.

Donc, bravo et merci encore pour cette aide financière qui nous permit de recevoir nos amis anglophones avec la décence qu'ils étaient en droit de s'attendre.

Gilles Pelletier
Responsable



Le para Marcel Perron, membre du 1er Commando du Régiment aéroporté du Canada, basé à Petawawa (Ont.), explique le fonctionnement de l'équipement d'un bivouac à des gens de la région de Chicoutimi, dans le cadre d'un exercice tenu dans cette région, du 11 au 17 février. Cet exercice, qui a pour nom Berger-Perron, a lieu chaque année dans une ville d'expression française de l'est du Canada et a pour but de familiariser la population locale avec les divers aspects de la vie militaire. Le para Perron est le fils de M. et Mme Lionel Perron, domiciliés à Villeroy.

LIQUIDATION

(C'EST VOTRE DERNIÈRE CHANCE)

Il nous reste à écouler...

8 RÉFRIGÉRATEURS, 7 CUISINIÈRES
2 LAVEUSES, 1 SÉCHEUSE, 2 LAVE VAISSELLE
2 FOURS À MICRO ONDES, 1 MINI LAVEUSE
2 CUISINIÈRES JENN AIR, 6 MOBILIERS DE CHAMBRE, 11 MOBILIERS DE CUISINE,
4 MOBILIERS DE SALON, UN LOT DE TABLES DE SALON, UN LOT DE LAMPES, UN LOT DE TABLEAUX, UN LOT DE FAUTEUILS,
MATELAS, RADIOS;

VENEZ EN PROFITER

ROSAIRE GOSSELIN INC.

767 ST-LOUIS PLESSISVILLE 362-7507

Service des Loisirs de Plessisville

Terrain de jeux

Cette année encore, les jeunes pourront profiter des activités du terrain de jeux au cours de l'été.

Pour ce, nous sommes à la recherche de moniteurs qui auraient les qualités requises pour travailler avec les enfants soit: Patience, imagination, débrouillardise... Si tu es intéressé, avant de faire quoique ce soit, respecte l'étape suivante:

1. Tu dois te présenter au Service des Loisirs entre le **1er mars et le 23 avril,** nous te remettrons un questionnaire à remplir.

* Si tu ne peux te présenter, tu peux toujours téléphoner ou écrire, on te postera le questionnaire.

Donc, ceux et celles qui sont intéressés, n'oubliez pas de donner votre nom au Service des Loisirs à compter du **1er mars** et ce, jusqu'au **23 avril. AUCUN NOM** ne sera accepté après cette date.

Pour informations: Service des Loisirs, 1700 St-Calixte, Plessisville, G6L 1R3, 362-3284.

C'est le temps de l'impôt

D'ici peu, Revenu Québec ouvrira dans notre région des bureaux provisoires de renseignements concernant l'impôt des particuliers. Des agents du ministère seront à votre disposition, et ce gratuitement, afin de vous aider à produire votre déclaration de revenu pour 1981.

Revenu Québec sera à La Tuque, 584 rue Commerciale, du 8 au 19 mars, à Shawinigan, 170, 5e Rue, du 1er au 12 mars, à Victoriaville, 62 rue St-Jean Baptiste (sous-sol), du 1er au 12 mars et à Drummondville, au Centre administratif, 1680 boul. St-Joseph, du 1er au 26 mars.

À Trois-Rivières, le bureau permanent de Revenu Québec est situé au 878 De Tonnancourt, et on peut le rejoindre au no. de tél. 379-5360, ou, pour les gens de l'extérieur, au ZENITH 6-6360.

Publi-reportage :

Les analyses énergétiques à domicile

ÉNERGAIN QUÉBEC s'efforce de réduire la période d'attente

ÉNERGAIN QUÉBEC, le Programme d'amélioration énergétique des habitations du Québec, remporte un vif succès depuis son entrée en vigueur le 15 octobre. Quatre mois après le début des activités d'ÉNERGAIN QUÉBEC, Hydro-Québec a déjà reçu plus de quinze mille demandes d'analyses énergétiques.

Ce grand nombre d'inscriptions, ajouté à la période de rodage propre à tout programme d'envergure, ont empêché Hydro-Québec de répondre avec la rapidité souhaitée aux demandes des consommateurs. Sous ce rapport, l'objectif immédiat d'ÉNERGAIN QUÉBEC est de réduire à six semaines la période d'attente entre la réception de la demande et la visite du représentant à domicile.

Buts et conditions d'admission

ÉNERGAIN QUÉBEC, en vigueur pour huit ans, poursuit un double but : fournir une assistance *technique* et une assistance *financière* aux propriétaires et aux locataires intéressés à améliorer le rendement énergétique de leur logement. Ces deux formes d'assistance permettront de diminuer de 32 % en moyenne la consommation d'énergie dans un million de logements, si les travaux recommandés par ÉNERGAIN QUÉBEC sont exécutés. Comme il est matériellement impossible de visiter, à court terme, un aussi grand nombre de logements, ÉNERGAIN QUÉBEC vise, dans un premier temps, les habitations construites avant 1961. Graduellement, le programme inclura toutes les habitations construites avant le 1er janvier 1976. Hydro-Québec admet cependant, sans égard à la date de construction de leur domicile, les demandes des consommateurs désireux d'obtenir une subvention dans le cadre du Programme canadien de remplacement du pétrole (PCRP).

Assistance technique d'ÉNERGAIN QUÉBEC

Partout au Québec, on trouve des représentants d'ÉNERGAIN QUÉBEC. À votre demande et moyennant des frais de 25 $ par logement, l'un d'entre eux se rend à domicile pour effectuer un examen détaillé de votre logement au chapitre de la consommation d'énergie. Afin d'aider à réduire vos besoins d'énergie, le représentant d'ÉNERGAIN QUÉBEC vous fournit :

- Un relevé des données techniques relatives à l'enveloppe thermique de votre logement (isolation, portes et fenêtres, infiltration de l'air) ;
- Une analyse du rendement de votre système de chauffage par combustion (chauffage au mazout ou au gaz) ;
- Une évaluation des habitudes de consommation d'énergie des occupants ;
- Des recommandations précises sur les mesures à adopter et les travaux jugés rentables en vue de réduire votre consommation d'énergie ;
- Une estimation du coût des travaux et le calcul de la rentabilité de l'investissement éventuel ;
- Une liste des entreprises accréditées de votre région ;
- Un contrat type qui facilitera vos démarches auprès des entrepreneurs que vous choisirez ;
- Des conseils sur les techniques de pose et les matériaux requis si vous prévoyez exécuter vous-même les travaux recommandés.

Ultérieurement, le représentant vérifiera si les travaux ont été réalisés conformément à ses recommandations, dans tous les cas où le consommateur aura demandé de bénéficier de l'assistance financière offerte par Hydro-Québec. Dans les autres cas, il pourra y avoir vérification sur demande.

Assistance financière d'Hydro-Québec

Si vous faites appel à une entreprise accréditée ou à un entrepreneur spécialisé pour l'exécution des travaux recommandés, vous pouvez obtenir un prêt d'Hydro-Québec, couvrant les frais de la main-d'oeuvre et des matériaux admissibles. La personne qui souhaite exécuter elle-même les travaux peut bénéficier du même avantage pour les matériaux admissibles seulement.

Le montant du prêt, dont le terme maximal est de cinq ans, dépend du type d'habitation ; il varie de 300 à 3 000 $ pour une maison individuelle. Hydro-Québec offre un taux d'intérêt avantageux, actuellement de 15,75 %, et la possibilité de rembourser le prêt au moyen de versements mensuels fixés à 26 $, 52 $ ou 78 $. Le tableau suivant illustre les diverses possibilités de remboursement d'un prêt de 1 000 $.

Versement mensuel	Nombre de versements	Paiement final	Remboursement total
26 $	53	23,35 $	1401,35 $
52 $	22	16,03 $	1160,03 $
78 $	14	10,12 $	1102,12 $

Vous aurez droit au remboursement des frais exigés pour l'analyse énergétique de l'habitation si vous réalisez ou faites exécuter tous les travaux rentables recommandés par ÉNERGAIN QUÉBEC. Rappelons enfin qu'ÉNERGAIN QUÉBEC est un programme du Bureau des économies d'énergie du Québec et d'Hydro-Québec.

Si le Programme d'amélioration énergétique des habitations du Québec vous intéresse, téléphonez au numéro figurant sur votre facture d'électricité ou communiquez avec le bureau du service de la Clientèle de votre région.

Les consommateurs qui ne sont pas des abonnés d'Hydro-Québec doivent s'adresser au bureau du service de la Clientèle le plus près de chez eux.

énergain québec

Pour obtenir de plus amples renseignements sur ÉNERGAIN QUÉBEC, remplissez et postez le coupon-réponse ci-dessous à :
Hydro-Québec
Direction Commercialisation (12e étage)
Boîte postale 6106
Montréal (Québec)
H3C 3H6

Veuillez me faire parvenir plus de renseignements sur ÉNERGAIN QUÉBEC

Nom _____

Adresse _____ App. _____

_____

Ville _____ Code postal _____

Dans les Bois-Francs:

Le 8 mars sera la Journée Internationale des Femmes

PLESSISVILLE (J.Y.C.)- Afin de sensibiliser les gens à la condition féminine Clara Latkin, une Allemande, institua en 1910, la Journée Internationale des Femmes. Cette journée fut d'abord célébrée pour la première fois à New York en 1911, puis partout au monde. Faisant référence au renvoir brutal au travail des travailleuses du textile, du Lower East Side de New York, le 8 mars 1857 par les forces de police, et aux inégalités sociales persistant encore aujourd'hui, entre l'homme et la femme, malgré de grandes améliorations, le conteu de cet événement a toujours été empreint de revendications assez engagées pour des changements sociaux plus ou moins profonds selon les époques.

Dans les Bois-Francs pour la 4e année consécutive, les activités prévues se dérouleront en grande partie la veille, soit le dimanche le 7 mars au CEGEP de Victoriaville de 9 heures a.m. à minuit. Le but: sensibiliser les gens à différents aspects de la condition féminine.

Horaire des activités À Victoriaville

Le Comité organisateur du 8 mars de Victoriaville, comprenant la C.S.N., C.E.Q., l'A.F.E.A.S., la Maison des jeunes et les garderies organise pour tous deux journées d'activités au Cégep de Victoriaville, 475, rue Notre-Dame est.

7 mars

10:00 à 11:30 — 13:30 à 15:00 Ateliers de discussions et tables d'information

15:30 Film «Regarde, elle a les yeux grands ouverts» - sur la grossesse et ses implications - coût d'entrée ($1,00)

18:30 Souper et fête gratuits. (lecture de textes, poèmes et musique)

8 mars

20:00 Pièce de théâtre par la troupe «Mitaine à mi-temps» qui jouera la pièce sur la santé mentale «Marie haute a la Marie basse» - coût d'entrée ($3,50) pour les adultes, ($2,50) étudiants.

À Plessisville
Le 7 mars

Les activités débuteront à 1h00 avec le regroupement des employées de bureau, suivra ensuite le thème principal de la journée soit la femme et le travail. On présentera à 1h45 le film «Une histoire de femmes» l'histoire des femmes de Sudbury qui se sont organisées en 1979 pour appuyer leur mari en grève. Il sera ensuite question des adolescentes et de leur vécu pour terminer avec la Maison des Femmes, un an après son ouverture. En soirée il y aura la présentation de la pièce de théâtre «Marie-Haute a la marée basse» de la troupe À Mitaine à Mi-Temps.

Et pour terminer, on invite toute la population de Victoriaville et ses environs à venir célébrer le «8 mars»

le cancer agit... réagissez
Société Canadienne du Cancer

Nouvelle collaboration Cégep Victoriaville et Maison des Femmes des Bois-Francs

Série de rencontre sur la grossesse et la naissance

Suite au colloque «accoucher ou se faire accoucher», se formait dans la région des Bois-Francs le comité «Mieux Naître». Ce comité est un groupe d'action sur la grossesse et la naissance.

Le comité organise une série de 10 rencontres (30 heures) sur la grossesse et l'accouchement. Ces rencontres visent principalement 2 objectifs:

1) Donner une information plus large en matière de grossesse-ac-couchement que ce que l'on retrouve dans les cours pré-nataux

2) Permettre un échange entre les personnes concernées: qu'elles puissent apprendre de l'expérience des autres, partager leurs interrogations, leurs craintes, etc.

Le coût est de $5.00 par personne et on conseille fortement aux femmes de se faire accompagner par leur conjoint ou par la personne qui les accompagnera lors de la naissance. Seulement 16 personnes seront admises et la priorité sera donnée aux femmes enceintes. On vous invite à vous inscrire le plus tôt possible étant donné que le nombre de places est restreint. Vous pouvez vous inscrire en téléphonant à la Maison des Femmes entre le 8 et le 15 mars. Et lundi, le 15 mars se fera l'inscription officielle à la Maison.

Les responsables du comité insistent beaucoup sur le fait qu'il ne s'agit pas d'un cours même si une formation académique sera transmise. On favorisera surtout les échanges, les discussions.

Contenu des rencontres

1. Accueil et information
2. Principes généraux de la nutrition
3. Détente et relaxation
4. Accouchement naturel
5. Techniques de l'accouchement
6. Allaitement
7. Post-natal et accueil du bébé
8. Soins naturels
9. Vécu périnatal et rôle de la personne-compagne
10. Conclusion (commentaires et évaluation)

On vous invite donc à vous inscrire le plus tôt possible.

Marie Pelchat
publiciste.

«Loulou a quarante ans» Chansons et monologues

Une femme fête ses quarante ans en composant chansons et monologues. Elle a présenté son «show» devant ses amis. Cette femme colorée parle de la CAISSE POPULAIRE, du COMPTOIR FAMILIAL, de L'AMOUR de la VIE, de ses AMIS. Une occasion exceptionnelle de se laisser aller à la FOLIE DOUCE...

Mardi le 2 mars à 19h00 et jeudi le 4 mars à 15h30 au Canal 3. Une production de votre Télévision Communautaire de Plessisville.

GRANDE VENTE
1er ANNIVERSAIRE
Les 3-4-5-6 mars '82
DERNIÈRE CHANCE DE VOUS PROCURER DES BOTTES À 50% DE PLUS
Notre collection printemps-été '82 est déjà en magasin
Pour fêter notre premier anniversaire nous vous offrons sur toute la nouvelle marchandise 20%
À VOUS D'EN PROFITER...
Charles Ruest Inc.
1971 BILODEAU PLESSISVILLE
GALERIES DE L'ÉRABLE

L'équipe

"Destination Dieu"

Qui perd, gagne

L'homme a deux vies: une vie naturelle qui se termine habituellement avec la mort, et une vie spirituelle qui continue jusque dans l'éternité.

Nous sommes dans une grave alternative et nous devons faire un choix: ou bien nous vivons notre vie naturelle comme si nous ne portions pas en notre âme le germe de la vie éternelle; ou bien nous vivons votre vie naturelle passagère, en donnant toute notre attention à la vie spirituelle que nous portons en nous comme en un vase fragile. Ou bien nous satisfaisons tous nos sens, tous nos désirs et notre appétit de richesses, ou bien nous nous servons de tous nos talents pour développer en nous la vie divine et acquérir une demeure dans la vie éternelle.

Si nous choisissons de vivre une vie divine, nous devrons nous vaincre nous-même, maîtriser nos passions, dominer nos instincts et soumettre notre intelligence, notre volenté et toutes nos activités, à l'ordre divin.

Nous perdrons notre vie passagère de plaisirs, de satisfactions et jouissances illusionnaires, mais nous gagnerons la vie éternelle, celle qui n'a pas de fin. Nous avons devant nous la route du bonheur. Dieu nous a donné l'Écriture pour nous guider.

Il nous a parlé par les prophètes et par son fils Jésus-Christ qui est venu pour nous communiquer toute la vie du Père et toute la vérité qu'Il lui a confié. Jésus-Christ est le chemin qui nous guide vers le Père. Il nous a montré l'exemple d'une vie totalement désintéressée pour que nous agissions de même. MAIS DIEU NOUS A LAISSÉ LE CHOIX. À NOUS LA DÉCISION.

Bonne semaine et n'oublions pas que Jésus nous a dit: Celui qui perdra sa vie à cause de mon nom, LA SAUVERA.

Pensée téléphonique 362-8236.

Bonjour.

De F.G.

Des Événements et des Gens

Cette semaine...

2 mars - **Le Mouvement Participation Femmes** présentera un «Défilé de Mode» avec Gisèle Bergeron au Centre d'Étude mardi 13.30 hres. Les ateliers de yoga, de cuir et atelier surprise sont au programme. Une responsable s'occupera de vos enfants de 2 à 6 ans.

2 mars - **Le Comité/Logement de l'Atelier Communautaire des Bois-Francs** se réunira le 2 mars. C'est une invitation à tous ceux et celles qui veulent lutter contre les hausses de loyer et qui veulent prendre en charge leurs conditions de logement. Venez nombreux.

3 mars - Journée de formation pour tous les membres **AFEAS** du secteur de Mégantic à l'école Ste-Sophie, salle de l'Âge d'Or à compter de 9.30 hres. Pour de plus amples informations, s'adresser à Mme Armande Painchaud 362-7025.

6 mars - Journée de test au **Club de patinage Artistique «Les Chrysalides» de Princeville.**

L'eau potable
c'est important

6 mars - Soirée de danse sociale organisée par le **Club de l'Âge d'Or de Plessisville** au Centre Communautaire de Plessisville, samedi le 6 mars 1982 à 20.00 hres. Orchestre: Les Étoiles d'Or. Bienvenue à tous.

6 mars - **Les Porte-Bonheur** présentent Douce Vengeance présenté le 6 mars 1982 à 2h30 à la salle Municipale de Princeville organisé pour le Comité de la Fête Nationale de Princeville. Bienvenue à tous.

La semaine prochaine...

7 mars - Assemblée de l'exécutif chez les **Chevaliers de Colomb, Conseil 2527 de Plessisville.**

8 mars - **Franciscains Séculiers de St-Calixte,** nous vous donnons rendez-vous à 14h. au sous-sol de l'église pour une rencontre fraternelle qui se terminera par la messe à l'intention des membres vivants et décédés de la Fraternité. En souvenir du 800e anniversaire de naissance de St-François d'Assise, nous invitons tout spécialement les personnes qui, pour des raisons personnelles ou autres, sont absents de la Fraternité depuis plusieurs années; un accueil chaleureux est réservé à tous.

8 mars - Souper bénéfice au **Club Optimiste de Plessisville.**

9 mars - **Le Mouvement Participation Femmes** recevra le Dr. Anne Bruneau mardi 13.30 hres au Centre d'Étude. Sujet de la conférence: «La dépression nerveuse». Bienvenue à toutes. Un accueil chaleureux vous attend.

9 mars - Bureau de direction au **Club Optimiste Ste-Anastasie-Lyster Inc.**

10 mars - Voyage au Salon de la Femme à Québec. Départ Hôtel de Ville à midi 15. Retour à 21 heures. Ne pas téléphoner avant le 28 février, je suis absente. **Mme Hervé Marcoux 362-3870.**

11 mars - Jeudi le 11 mars, voyage organisé par le **Comité de l'Age d'Or.** Destination: Sherbrooke au Palais des Sports pour admirer les Ice Capades. Départ à 17 hres précises de l'Hôtel de Ville. Communiquez avec Mme Gertrude Trudel 362-7190 ou Mme Rita Labrecque 362-2226.

11 mars - Voyage Club Âge d'Or - Jeudi le 11 mars pour aller au spectacle des Ice Capades au Palais des Sports de Sherbrooke. Départ de l'Hôtel de Ville à 17 heures et retour après la soirée. Les non-membres sont acceptés. S'adresser à 362-7190 ou 362-2226.

13 mars - Soirée annuelle au **Club Lions de Plessisville.**

14 mars - Dimanche le 14 mars, **le Mouvement Participation Femmes** présentera son spectacle annuel, un événement à ne pas manquer, chants, danses, comédie, une soirée des plus agréables vous attend à l'Auditorium de la Polyvalente, 20.30 hres. Billets en vente aux Tabagie du Centre et Bélanger et auprès des membres de la Troupe.

À surveiller...

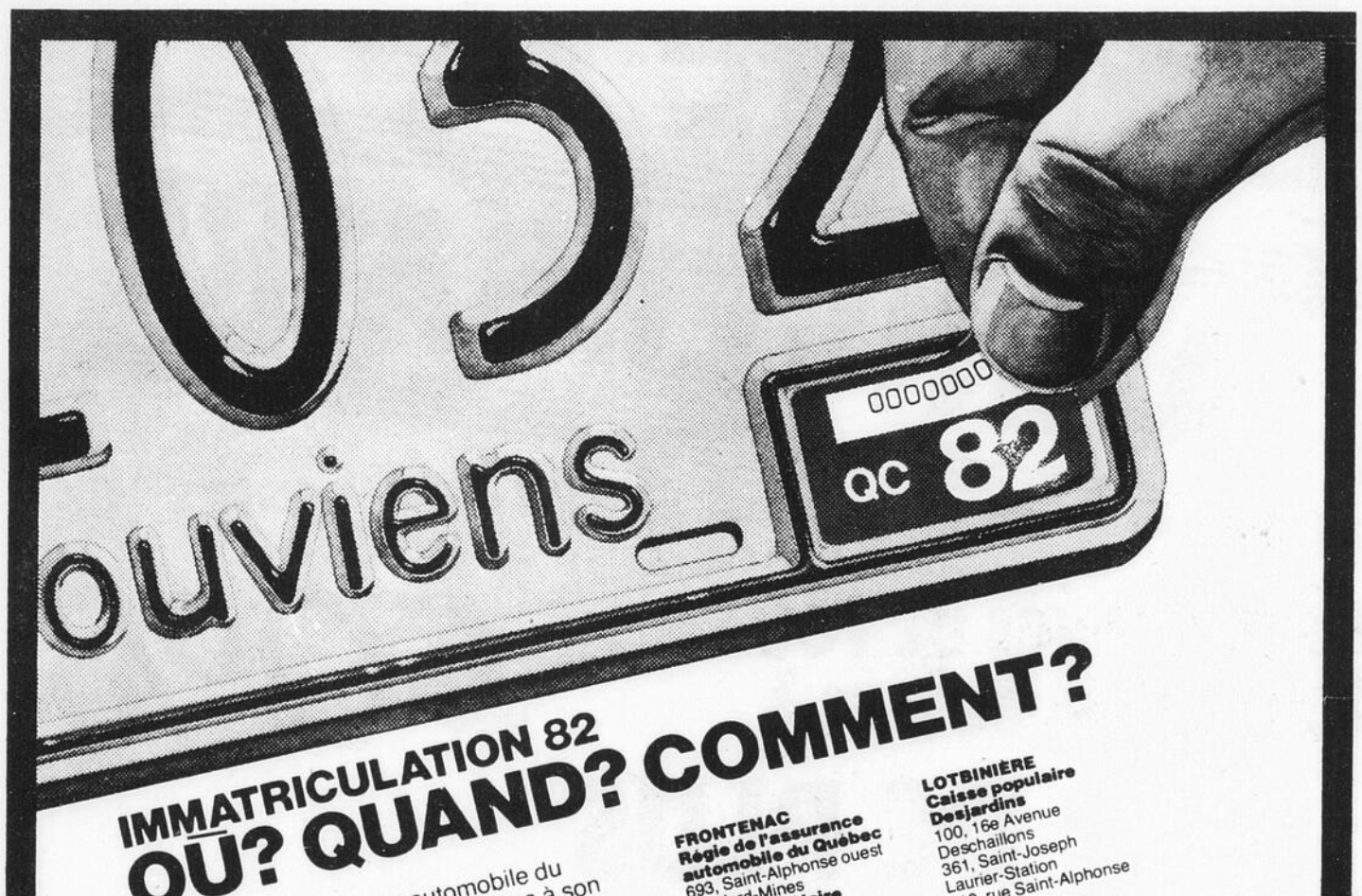
ATTENTION MEMBRES DE L'AGE D'OR-Nous regrettons le changement dans les dates des soirées organisées par le Club de l'Age d'Or. Pour raisons majeures, il n'y aura pas de soirée le 13 mars, ni le 17 avril ni le 24 avril. Veuillez vous procurer d'autres cédules (ou corriger celle que vous possédez déjà) lors de la soirée du 6 mars.

VAL-ALAIN - «D'hier à aujourd'hui 1891-1981» est un projet de développement communautaire du Canada dont le but est de faire l'historique de notre paroisse St-Edmond de Val-Alain. Nous faisons appel à la bienveillance des lecteurs qui auraient des renseignements ou documents pouvant être ajoutés à nos trouvailles de bien vouloir communiquer au no. 418-744-3706. Avec les remerciements de l'équipe.

Marie-Claire Auclair,
Danielle Marcotte, recherchiste,
Céline Després, sec. relationniste.

Du nouveau à l'Âge d'Or - Un Comité Culturel du **Club de l'Âge d'Or** vient d'être formé. Sa première activité: La formation d'une chorale au niveau des membres du 3e âge. Nous demandons aux membres qui seraient intéressés à en faire partie de donner leur nom au plus tôt en appelant aux numéros suivants. Madeleine Provencher 362-2865, Irma Roy 362-3217.

Invitation aux membres de la **Caisse d'Entraide Économique des Bois-Francs.** Réunion d'information concernant le plan de relance les lundi, mardi, mercredi et jeudi soirs, 20 hres au bureau de la Caisse d'Entraide 233, boul. Bois-Francs Sud, Victoriaville. Tél: 758-1578. bienvenue à tous!



IMMATRICULATION 82
OÙ? QUAND? COMMENT?

La Régie de l'assurance automobile du Québec a apporté des modifications à son réseau de centres de service pour l'immatriculation 1982.

Vous avez le choix: utilisez la poste avant le 28 février 1982 ou rendez vous à un centre de service avant le 1er avril 1982. La Régie vous fournit la liste des adresses des centres de service de votre région. Conservez-la, elle pourra toujours vous être utile.

ARTHABASKA
Régie de l'assurance automobile du Québec
62, Saint-Jean-Baptiste
Victoriaville
Caisse populaire Desjardins
932, boul. Bois Francs sud
Arthabaska

1973, Bilodeau, Plessisville
26, Richard, Princeville
33, rue Notre-Dame est
Victoriaville
150, rue Notre-Dame ouest
Victoriaville
3, rue Hôtel de Ville
Warwick (Arthabaska)

FRONTENAC
Régie de l'assurance automobile du Québec
693, Saint-Alphonse ouest
Thetford-Mines
Caisse populaire Desjardins
208, Saint-Désiré, Black-Lake
572, Jacques-Cartier, Disraéli
232, av. du Collège
East-Broughton
385, Principale
Saint-Ferdinand D'Halifax
375, av. Labbé
Thetford-Mines
520, boul. Smith sud
Thetford-Mines
81, Notre-Dame sud
Thetford-Mines

LOTBINIÈRE
Caisse populaire Desjardins
100, 16e Avenue
Deschaillons
361, Saint-Joseph
Laurier-Station
210, rue Saint-Alphonse
Manseau
222, rue Saint-Pierre
Sainte-Agathe
3325, Bécancour
Sainte-Anastasie Lyster
6335, Principale, Sainte-Croix
1186, Principale, Saint-Agapit
25, rue Industrielle
Saint-Apollinaire

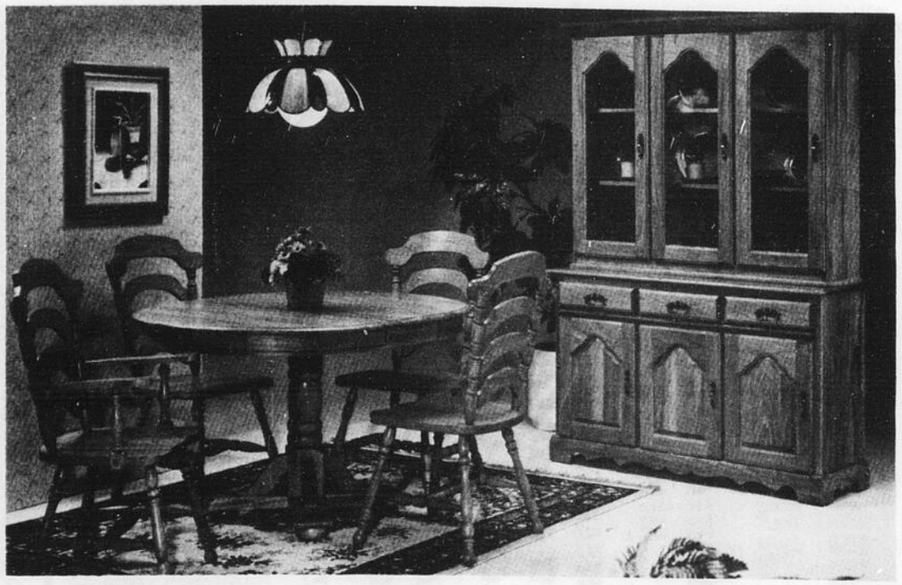
Régie de l'assurance automobile du Québec

SUPER EXPOSITION DE MEUBLES!

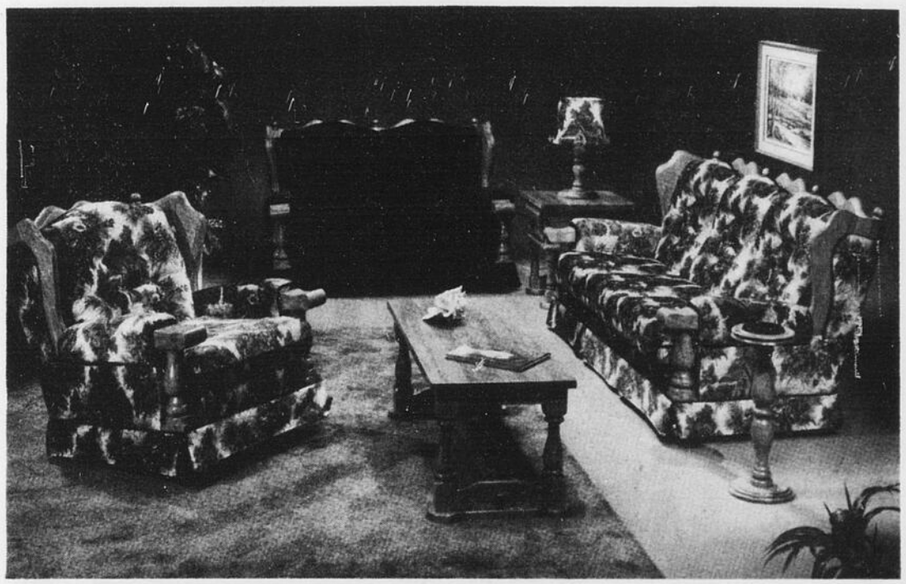
dans le mail des Galeries de l'Érable

- MEUBLES CONTEMPORAINS
- MEUBLES MODERNES
- MEUBLES CANADIENS

DU 2 AU 6 MARS 1982



BV
BONNE VALEUR



MEUBLES ★ TV ★ TAPIS ★ PRÉLARTS
PEINTURE ★ TAPISSERIE ★ CÉRAMIQUE

POULIN & FILS inc.

1562 SAVOIE - PLESSISVILLE - TEL.: 362-7245

Les Galeries de l'Erable

Toute une équipe à votre service

AGAP...AGAP...AGAP...AGAP...AGAP...AGAP...AGAP...AGAP...AGAP...AGAP... AGAP...AGAP...AGAP...AGAP...AGAP...AGAP...AGAP...AGAP...AGAP...AGAP... AGAP...

...VENEZ PROFITER DE NOS SPÉCIAUX...

VÊTEMENTS D'ENFANTS

30, 40 ET 50%

LOT DE SALOPETTES SEULEMENT

$8.00 ET $6.50

CAPE MATERNITÉ POUR LE PRINTEMPS

$25.00

IMPERMÉABLE JEUNE FILLE ET DAME

À PARTIR DE $45.00

SOYEZ PARMI LES PREMIÈRES À VENIR

ÉCONOMISEZ À

LOUISETTE ROY (PROP.)

LA BOUTIQUE ENFANTIN

2121 ST-LOUIS PLESSISVILLE TÉL.: 362-6173

EMPLOYEZ NOTRE PLAN MISE DE CÔTÉ

AUBAINES POUR UNE SEMAINE

COUVRE-
Ti

Douillette $39.95

20% D'ESCOMPTE sur prélarts et tapis

MA

LE CLIENT DU CENTRE-VILLE,
C'EST UN AMI,
C'EST UN COPA
VIENS FAIRE TON TOUR

L'AGAP OFFRE SES MEILLEURS VOEUX AU TOURNOI PEE WEE

HOMMAGES AUX CHEVALIERS DE COLON POUR LE 100e ANNIVERSAIRE

PRÉPAREZ-VOUS!
IL S'EN VIENT LE FESTIVAL DE L'ÉRABLE '82
(23-24-25 AVRIL)

ECOULEMENT!

VENTE FIN DE SAISON

DERNIÈRE CHANCE DU 2 AU 15 MARS

PLUSIEURS MANTEAUX AU PRIX COÛTANT ET MÊME EN BAS.

AUSSI MANTEAUX DE MOUTON RENVERSÉ ET PEAUX DE PORC.
VESTES-COLLETS-CHAPEAUX-ETC...

ON S'OCCUPE AUSSI DE L'ENTREPOSAGE ET DE LA RÉPARATION DE VOTRE MANTEAU

TOUT ÇA CHEZ

C. Fourrures Fontaine

1677 AV. ST-LOUIS
PLESSISVILLE, QUE.
TEL: 362-6116
G6L 2N1

30% CHEM

FORMAT LETTRE: $9
FORMAT LÉGAL: 11

SPÉCIAL EN VIGUEUR DU 2 AU
OU ÉPUISEMENT DES

LIBRAIRIE LEPA

1641 ST-LAURENT, PLESSIS

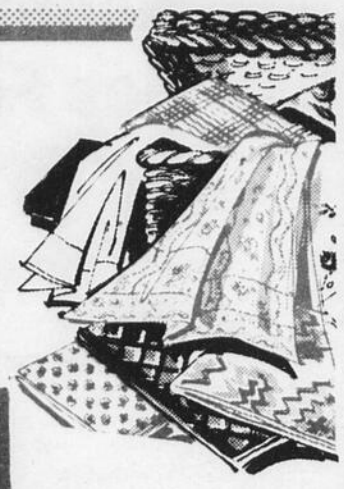
AGAP...AGAP..AGAP...AGAP..AGAP...AGAP..AGAP...AGAP..AGAP...AGAP... AGAP...AGAP..AGAP...AGAP..AGAP...AGAP..AGAP...AGAP..AGAP...AGAP... AGAP...

...AGAP...

OUVRE-LIT SIMPLE ET DOUBLE
Tissus en magasin

40%

95



MAISON DU PRÉLART
1715 AV. ST-LOUIS PLESSISVILLE
362-7712

T DU
VILLE,
AMI,
COPAIN
UR
DEUX AU
E COLOMB
AIRE
'82

BIENVENUE AUX NOUVEAUX MEMBRES DE L'AGAP

PHOTO PLESSIS
BOUTIN EXPRESS
EXTINCTEURS BEAUDET

NOUVEAUX ARRIVAGES DU PRINTEMPS-ÉTÉ '82

SONT EN MONTRE AU MAGASIN TANT HOMMES, FEMMES ET GARÇONS AVEC LES COLORIS DE LA SAISON

- PLAN MISE DE CÔTÉ
- CARTE VISA
- MASTER CHARGE

VOUS N'AVEZ PAS BESOIN DE VOUS PRIVER DE LA QUALITÉ POUR ÊTRE BIEN MIS

NOUS AVONS LES PRIX À VOTRE BOURSE ET MARQUES RÉPUTÉES

John Jalléo et Fils Ltée
CONFECTION ET MERCERIE POUR HOMMES, FEMMES ET ENFANTS
1465-69 AV. ST-LOUIS PLESSISVILLE, QUÉ. 362-2341

4-5-6 MARS
3 JOURS
VENTE SUR TISSUS
20% à 50%
NOUVEAUX TISSUS DU PRINTEMPS 20%
50% SUR TISSUS DE LA SAISON PASSÉE
15% SUR COUPON
RATINE DE VELOURS, COTON OUATÉ, BLOC DE GILETS DE LAINE, TRICOT DE COTON DRAP À LA LB.
COTON ET FLANELLETTE SERVIETTE À LA LB. SPANTEX

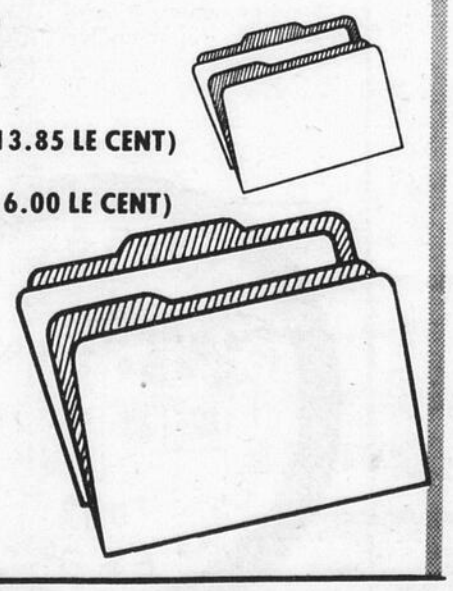
Pensez Printemps

SUGGESTION DE DÉCORATION DE TOUS GENRES
ESTIMATION GRATUITE À DOMICILE
CONFECTION GRATUITE DE RIDEAUX AVEC ACHAT DE $100.00 ET PLUS
EXCEPTÉ RIDEAUX BONNE-FEMME
SPÉCIAL
SUR DENTELLE EN MAGASIN
AUSSI SUR COUVERTURES
ENSEMBLES DE DOUILLETTE
10% SUR COMMANDE
STORES VÉNITIENNES ET VERTIFLEX
PÔLES EN BOIS EN CHÊNE ET COLONIAL

UNE VISITE VOUS CONVAINCRA
PAULINE AUGER, PROP.
Draperies Pauline Enr.
1466 ST-ÉDOUARD, PLESSISVILLE 362-6072

CHEMISES À DOSSIER

LETTRE: $9.25 LE CENT OU .10 CH. (RÉG.: 13.85 LE CENT)
LÉGAL: 11.24 LE CENT OU .12 CH. (RÉG.: 16.00 LE CENT)



DU 2 AU 6 MARS 82 INCL.
MENT DES STOCKS

LEPAGE INC.
, PLESSISVILLE 362-7791

...AGAP...

Chronique Chiropratique

LA NEVRITE SCIATIQUE
LES CAUSES PEUVENT ETRE NOMBREUSES

Interrogé sur la localisation de la douleur, un patient atteint d'une douleur sciatique désignera successivement la face postérieure de la fesse, de la cuisse, du genou, voire même du mollet, du talon, de la plante et d du bord externe du pied jusqu'aux orteils. Ces précisions sont de grande valeur.

Une sciatalgie tire habituellement son origine d'une affection localisée au bas du dos, au niveau de la cinquième vertèbre lombaire et du sacrum; cette articulation étant considérée comme la plus vulnérable, la plus fragile de toute la partie inférieure de la colonne vertébrale.

S'il s'agit d'une sciatique qui trouve son origine au niveau de la cinquième vertèbre lombaire(L5). le patient désignera la face postero-interne du mollet, pour ensuite passer en avant de la malléole (au niveau de la cheville) et atteindre le gros orteil.

Si c'est plutôt le segment sacré qui est en cause, le sujet atteint d'une sciatique désignera la partie arrière du mollet, le talon, la plante et le bord externe du pied jusqu'aux derniers orteils.

Il importe donc pour le chiropraticien de redoubler d'attention au niveau du pied car c'est là que la topographie ou le chemin suivi par la douleur permet de localiser avec plus de précision quelle racine du nerf sciatique est en cause.

Le nerf sciatique est le plus gros du corps humain. Il a ses racines dans cette partie inférieure de la colonne vertébrale, dont nous venons de parler, et d'où surgissent le plus souvent les dérangements à l'origine de la douleur-pour se diviser en deux parties, l'une allant dans la jambe gauche, l'autre dans la droite. Ce nerf est extrêmement important. C'est lui qui établit les communications entre le cerveau et les cuissis, les jambes, les pieds et les orteils. L'irritation du nerf sciatique engendre une douleur vive et insupportable contre laquelle même les analgésiques puissants s'avèrent parfois inefficaces.

Un violent effort de soulèvement suivi d'un craquement lombaire, un brusque mouvement du tronc en porte à faux, une secousse de toux ou d'éternuements peuvent être à l'origine d'une sciatalgie. Les traumatismes en sont fréquemment la cause et le «coup de froid» souvent invoqué, n'en est que très rarement responsable.

Par ailleurs, la douleur peut atteindre son maximum inopinément à l'occasion d'un geste banal. Au réveil, sans raison apparente, un patient sera incapable de quitter son lit, terrassé par la douleur.

Il faut également savoir qu'une sciatique peut débuter progressivement: douleurs minimes les premiers jours n'apparaissant que dans certaines circonstances ou en effectuant certains mouvements, puis augmentant en intensité, en durée et en distribution au fil des jours, pour atteindre son paroxime au bout d'une ou deux semaines.

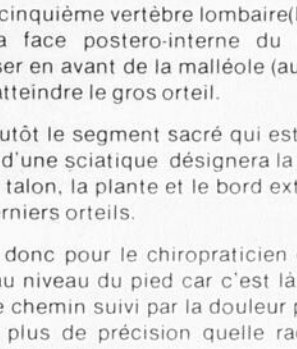
Que peut le chiropraticien contre la névrite sciatique?

Il est très rare qu'une articulation dérangée ou subluxée se corrige d'elle-même. Le recours au chiropraticien est nécessaire. Il convient de souligner ici qu'un traitement chirurgical pour la névrite sciatique est rarement indiqué.

Après avoir localisé le dérangement vertébral à l'origine de l'irritation et de la douleur du nerf sciatique, le chiropraticient procédera à l'ajustement et à la correction de celui-ci contribuant du même coup à éliminer l'irritation exercée sur les racines du nerf sciatique.

Le chiropraticien dispose à la fois des connaissances et des moyens techniques nécessaires pour y parvenir. Une douleur sciatique, c'est l'affaire de votre chiropraticien.

AVIS



Me **Jules Bellavance, avocat de Plessisville** et Me Claude Aubert, avocat d'Arthabaska, tous deux associés seniors de l'étude légale Moisan et associés, désirent informer la population qu'ils peuvent maintenant compter sur les services professionnels d'un nouvel avocat Me Jean Gagné.

Ce dernier, natif de St-Adrien d'Irlande dans la région de Thetford Mines, a fait ses études collégiales dans cette dernière ville et obtenait le 7 juin 1980, son baccalauréat en droit à l'Université de Sherbrooke.

Me Jean Gagné a été admis au Barreau de la Province de Québec le 13 novembre 1981 et pratique le droit en société sous la raison sociale de **MOISAN, BELLAVANCE, AUBERT, LABBÉ, GAGNÉ,** au 702, Boul. Bois-Francs Sud à Arthabaska et est disponible pour rendez-vous à notre étude légale au 1457, Avenue St-Édouard à Plessisville.

Insensibilité

Un homme souffrait au pied d'un début de gangrène qui lui causait des douleurs intolérables. N'ayant guère confiance dans le traitement qui lui avait été prescrit, il avait décidé de «laisser faire la nature». L'avenir parut lui donner raison. Un matin, tout joyeux, il annonce à son médecin: «Docteur, cela se guérit tout seul; mon pied a cessé de me faire mal; j'ai enfin pu dormir sans calmants.» Mon pauvre ami, répondit le médecin, cela signifie au contraire que votre pied est perdu. Tant que vous aviez de la sensibilité, j'espérais vous éviter l'amputation. Maintenant ce n'est plus possible». Et il fallut bien endurer les tristes conséquences d'une stupide obstination.

D'innombrables personnes ne sont pas plus raisonnables. Elles ont longtemps souffert de l'aiguillon du péché. Elles ont eu connaissance du divin remède: la rédemption par l'oeuvre de Jésus-Christ. Mais ce remède a été refusé; on a cru pouvoir s'en passer. Et peu à peu le sentiment de la culpabilité s'est atténué; on a fini par ne plus rien sentir du tout. La conscience indolore, «cautérisée» (1 Timothée 4:2), a cessé de remplir son rôle avertisseur. Mais les conséquences sont autrement graves. Il ne s'agit pas de la perte d'un membre, mais de celle de l'âme impérissable.

Si votre conscience parle, vous montre la laideur d'un acte, la méchanceté d'une parole, l'impureté d'une pensée, c'est un signal qu'il ne faut pas négliger. Le grand Médecin est là, qu'il faut croire. Faites-lui confiance. Le remède est simple, gratuit, d'une entière et définitive efficacité, l'oeuvre expiratoire du Seigneur Jésus Christ. Si vous n'y avez pas recours, vous êtes sans excuses; votre sort éternel est entre vos mains. «Aujourd'hui, si vous entendez sa voix, n'endurcissez pas vos coeurs» (Hébreux 3:7-8).

La Bonne Semence,
Église Baptiste
Évangélique,
1829 St-Louis CP 442
Plessisville
362-6144

MUNICIPALITÉ DE VIANNEY

BUDGET ADOPTÉ POUR 1982

DÉPENSES	
Législation	6,247.00
Gestion financière	11,360.00
Contribution employeur	300.00
Autres	3,499.00
Voirie municipale	1,000.00
Enlèvement de la neige	25,606.00
Éclairage des rues	1,900.00
Ordures ménagères	2,600.00
TOTAL	**52,512.00**
REVENUS	
Taxe foncière et compensation pour équilibrer le budget	19,080.00
Enlèvement et destruction des ordures	2,275.00
Organismes communautaires	1,772.00
Autres sources locales	5,340.00
Transferts inconditionnels	4,180.00
Transferts conditionnels	19,879.00
TOTAL	**52,526.00**

Donné à St-Jean Baptiste Vianney, ce 24e jour de février 1982.

Constant Marcoux
Secrétaire

Réunion du Mouvement des Femmes Chrétiennes

À 8 heures, au Centre d'Étude, débute la réunion par le chant «Mets ta main dans la main - Jésus est là». À voir l'air épanoui de toutes les dames, il était parmi nous toutes.

Accueil de Margot. Lecture de l'ordre du jour et la correspondance. Applaudissement et félicitations à Germaine qui souligne le mardi gras par un beau costume marocain. Merci pour ton bel esprit d'équipe.

Lecture de l'évangile. SAVOIR, VEILLER, et étude par équipes. En voici le message.

Le Fils de l'homme, notre maître, va venir nous chercher... Quand? On doit toujours être vigilant, prudent et sage. VEILLER se tenir prêt pour le grand jour. Préparer son coeur et son âme en restant attentive à la volonté de Dieu. Être prévoyant.

Ce que Jésus attend de nous. De l'amour, la fidélité à ses commandements, l'acceptation des autres tels qu'ils sont. Beaucoup de confiance. Ce qui Lui déplaît le plus, l'hypocrisie, le mensonge. Soyons donc sincère avec Dieu, notre prochain et nous-mêmes. Cherchons à vivre par LUI, avec LUI et en LUI dans tous les événements de notre vie.

Merci à l'Esprit Saint qui a permis à une dame d'exprimer ses sentiments, ce qu'elle croyait incapable de faire. Allons de l'avant dans l'entente d'une compagne. Jésus est là. Tenons-nous toutes par la main et le coeur.

Partie récréative. On chante tout en dégustant les friandises apportées par Noëlla, Madeleine et Yvonne. La joie et la gaieté règnent.

On se quitte après une légère collation et café préparés par Rachel.

Vive Madame la Présidente qui laisse comme pensée: «Sans l'exemple, les mots sont vains.»

Vive Germaine qui anime si bien le chant.

Vive nous toutes qui participent en quelques mots.

Vive le Mouvement des Femmes Chrétiennes.

L. Roberge,
relationniste

Âge d'Or

Rencontre

Vendredi le 19 février, nous recevions un nombre imposant de personnes, membres des clubs de l'Age d'OR de la région Centre du Québec afin de nous informer des principaux rôles que nous devons tenir au sein de notre club. Divisés en trois ateliers:

Le premier

L'étude de la formation des comités; la nécessité d'en présenter plusieurs; le choix à faire pour le bon fonctionnement des politiques d'un club progressif; savamment animé par Mme Rose-Aimée Leblanc de Manseau notre représentante de secteur à la Régionale.

Le deuxième:

L'animation dans un club; brillamment animé par M. Lucien E. Cloutier directeur général à notre Régionale qui se choisit une secrétaire parmi le groupe; ce fut Mme Béatrice Châteauneuf de Ste-Françoise qui présenta un bel exposé nous démontrant la facilité avec laquelle nous pouvons facilement nous exprimer en public pour le besoin de notre club.

Le troisième

Les administrateurs judicieusement donné par M. Jean-Louis Marchand directeur à la Fédération qui sut nous informer de l'importance à bien remplir notre rôle et à prendre nos responsabilités lorsque nous sommes choisis pour diriger et administrer un club. Nous devons respecter les normes, les personnes et garder, discrètement, le contenu des discussions et des résolutions du Conseil d'administration. Le respect de la personnalité devrait être le point crucial au sein d'une administration, etc...

Les soirées

Nous regrettons de vous aviser qu'il y aura des changements pour raisons majeures à la nouvelle cédule des soirées. Veuillez noter qu'il n'y aura pas de soirée organisée par le Club de l'Age d'Or le 13 mars, le 17 avril, ni le 24 avril.

Cotisations

Je remercie chaleureusement tous les membre qui sont déjà en règle avec le Club; cependant, quelques personnes attendent quoi? Notre date limite est le 31 mars. Après ce jour nous refuserons les cotisations pour l'année 1982, les livres seront fermés à cet item. Je vous demanderais de faire rapidement si vous désirez devenir ou rester membre au sein de notre Club.

Merci et à bientôt.

Rita Nadeau
trés. et publiciste

ST-PIERRE BAPTISTE
25e
1982
S'UNIT ET RÉUSSIT

POUR LE 25e ANNIVERSAIRE DE LA PARTIE DE SUCRE

Chronique Colombienne 2527 Plessisville

C'est dans la joie, la reconnaissance et l'allégeance que nous fêtons notre Centenaire. Il faut, avant tout, rendre hommage à un jeune prêtre, l'abbé Michael McGivney, pour sa grande acuité, sa perspicacité, sa clairvoyance, sa grandeur d'âme...

Au début d'octobre 1881, il soumet le projet de réunir les catholiques; un projet farfelu au départ mais répondant à des besoins du milieu. Un germe se forme; un groupe courageux et décidé se rassemble pour vaincre les difficultés nombreuses qui accablent les catholiques et la jeunesse chrétienne. Le 2 février 1882, le comité est formé et tient sa première assemblée dans les locaux du presbytère de l'église de St-Mary à New Haven. L'Ordre prenait naissance, basé sur l'entraide fraternelle.

Après cent ans d'histoire, l'Ordre progresse selon les mêmes objectifs: apostolique, social, fraternel et familial. Chez nous, au Québec, il semble qu'il faut agir de la même façon, à savoir se grouper pour se soutenir dans sa foi, dans ses oeuvres fraternelles, charitables et familiales. L'histoire se répète. L'Ordre s'est aévéré essentiel, nécessaire pour ces chevaliers catholiques. Je suis donc porté à croire qu'il en sera de même tout au long des cent prochaines années.

Notre action actuelle et celle de demain devront témoigner de la même vitalité parce que la source jaillissante est toujours la même: la foi. «D'abord et avant tout catholique». Catholique pour soi, pour sa famille, et pour la société.

L'oeuvre de l'abbé Michael-J. McGivney reste un témoignage vibrant et inébranlable de foi et d'engagement social et chrétien de nos frères chevaliers. Ce mouvement de fraternité et d'entraide influencera plusieurs générations futures. Il sera le témoignage permanent de la foi, de nos bâtisseurs et de la fidélité de ces successeurs qui, ensemble, ont bâti ce premier Centenaire et donné un élan au deuxième.

À tous nos frères chevaliers et leurs familles, félicitations et participent en grand nombre au Centenaire de l'Ordre Colombien.

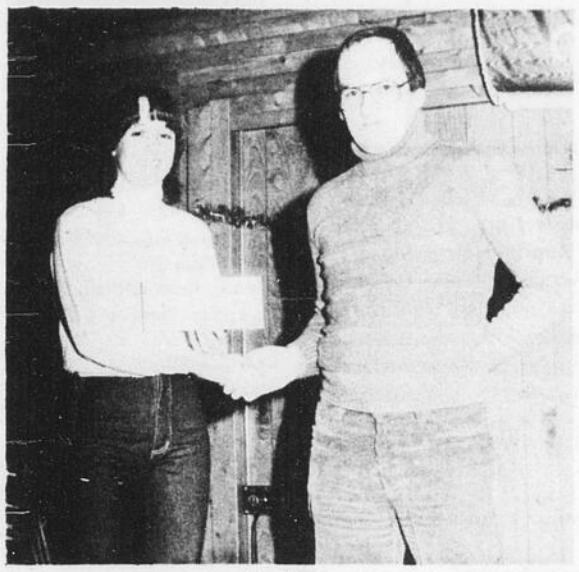
Assemblée de l'exécutif

Dimanche le 7 mars 1982 à 10:30 a.m.

À la prochaine!

Dons des C. de C. 2527

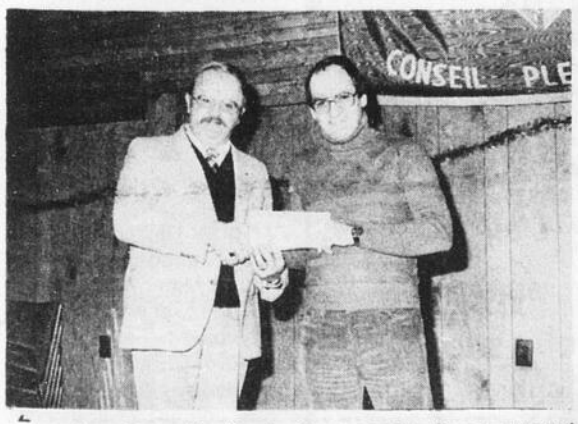
Femmes Chrétiennes (Mme Jean-Louis Fradette) avec Denis Lamontagne.



Jeunesse Internationale (Édith Brochu) avec Denis Lamontagne.

Cours de Préparation au Mariage (Michel Carrier) avec Denis Lamontagne.

M. Pierre Provencher avec M. Denis Lamontagne, député Grand Chevalier. (Feu de grange-étable).



Jean-Guy Gosselin (Perte d'une partie de sa grange) avec M. Denis Lamontagne.

Aux amateurs de balle-molle

Tous ceux qui désirent organiser des clubs de balle-molle pour jouer sur les terrains de la ville pour la saison 1982, doivent faire parvenir leur **demande écrite** en indiquant le jour, les heures et les terrain désirés pour cette activité.

Le tout doit être adressé au Service des Loisirs a/s Mlle Danielle Doyle, 1700 St-Calixte, Plessisville.

ATTENTION, ATTENTION

Le Gouvernement Fédéral projette de changer ses conditions pour les octrois en isolation et ce, très prochainement.

Alors, si vous désirez bénéficier de ses octrois, n'hésitez pas à communiquer avec nous au numéro 362-6333 et nous pourrons alors vous faire une estimation gratuitement.

De plus, depuis le 1er novembre 1981, seulement les isolateurs qui ont le numéro de l'O.N.G.C. peuvent isoler votre maison. Pour que vous puissiez recevoir votre octroi si elle est construite avant 1961.

Alors, avant de signer un contrat avec un individu qui vous arrive avec des produits en isolation et des prix miracles, appelez-nous au numéro 362-6333 et on se fera un plaisir de vous renseigner.

MATÉRIO PLESSIS ISOLATION

(Division Isolation Jacques Laferté Enr.)
AU 2014 ST-CALIXTE PLESSISVILLE 362-6333

SOMMES EN AFFAIRES DEPUIS 20 ANS ET NOUS ESCOMPTONS ÊTRE ENCORE LÀ DANS VINGT ANS

Naissances

Lundi 22 février

Mme Paoly Tang, Princeville, fille: 3 kilos 170 gr.
Mme Jean Therrien, Princeville, garçon: 3 kilos 430 gr.
Mme Gaston Champagne, Inverness, fille: 3 kilos 140 gr.
Mme André Boucher, Warwick, garçon: 4 kilos 460 gr.
Mme Sylvain Bonneau, Victoriaville, garçon: 3 kilos 425 gr.
Mme Marcel Bécotte, Victoriaville, garçon: 3 kilos 610 gr.
Mme Guy Auger, Arthabaska, garçon: 2 kilos 960 gr.
Mme Benoit Hémond, St-Sylvère, fille: 4 kilos 450 gr.
Mme Paul Côté, St-Camille, garçon: 3 kilos 320 gr.
Mme Yves Létourneau, Arthabaska, garçon: 2 kilos 950 gr.
Mme Jean Lebrun, Victoriaville, garçon: 2 kilos 990 gr.
Mme Chantal Corbeil, Victoriaville, garçon: 2 kilos 980 gr.
Mme Benoit St-Hilaire, Princeville, fille: 3 kilos 370 gr.

Mardi 23 février

Mme Normand Provencher, Ste-Sophie de Mégantic, fille: 3 kilos 090 gr.
Mme Constant Roberge, St-Ferdinand, fille: 3 kilos 730 gr.
Mme Yvon Valois, Victoriaville, fille: 3 kilos 400 gr.

Mercredi 24 février

Mme Gilles Perreault, Warwick, garçon: 3 kilos 800 gr.
Mme Claude Leclerc, Arthabaska, garçon: 3 kilos 920 gr.
Mme Michel Verville, Ste-Eulalie, fille: 2 kilos 570 gr.
Mme Jules Hémond, Princeville, garçon: 2 kilos 800 gr.
Mme Daniel Labbé, Victoriaville, garçon: 4 kilos 200 gr.
Mme Gaétan Thibodeau, Arthabaska, garçon: 4 kilos 335 gr.
Mme Florent Fortier, Victoriaville, fille: 3 kilos 330 gr.
Mme Bruno Houle, Daveluyville, fille: 3 kilos 470 gr.
Mme Roland Dufresne, Asbestos, garçon: 3 kilos 910 gr.
Mme Denis Roy, Asbestos, fille: 2 kilos 250 gr.

Jeudi 25 février

Mme Réal Robitaille, Arthabaska, garçon: 3 kilos 310 gr.

Vendredi 26 février

Mme Serge Bécotte, Arthabaska, garçon: 3 kilos 270 gr.
Mme Jean-Marc Bergeron, Princeville, fille: 3 kilos 500 gr.
Mme Michel Plourde, Victoriaville, fille: 2 kilos 825 gr.

REMERCIEMENTS

Le Père Jacques Gosselin, o.f.m., M. et Mme Gilles Gosselin (Laurence Auprix), Mme Monique Gosselin Lair, M. et Mme André-Marie Gosselin (Aline Houde) remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de condoléances soit par offrandes de messe, tributs floraux, télégrammes, visites, cartes de sympathie ou assistance aux funérailles lors du décès de

JEAN-RAYMOND GOSSELIN
le 22 janvier 1982

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

REMERCIEMENTS

Mme Henri Bédard et ses enfants désirent remercier toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie soit par offrandes de messe, tributs floraux, messages de condoléances, visites au salon ou assistance aux funérailles lors du décès de

M. HENRI BÉDARD

décédé le 29 décembre 1981 à l'âge de 74 ans et 7 mois.

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

Nécrologie

DÉCÈS DE DAME ROSA MARCOTTE

À Arthabaska, le 21 février 1982, est décédée à l'âge de 70 ans, Dame Rosa Marcotte, épouse de M. Aurèle Blier, domiciliée à Notre-Dame de Lourdes.

Les funérailles ont eu lieu mercredi le 24 février à 15 heures à l'église de Notre-Dame de Lourdes.

Elle était la mère de Roland, Raymond, Fernand, André, Gisèle (Mme François Gaudet), Noella (Mme Raymond Minot), Yvon, Pierrette, (Mme Pierre Côté), Liliane (Mme Réjean Poirier), Jan-Marc, Noël, Jacques et Normand. Également la belle-mère de Mme Roger Blier.

DÉCÈS DE M. MAURICE TURGEON

À sa résidence, le 20 février 1982, est décédé à l'âge de 67 ans et 4 mois, M. Maurice Turgeon, époux de dame Jeannette Aubin, domicilié au 260 Laurier à Lyster.

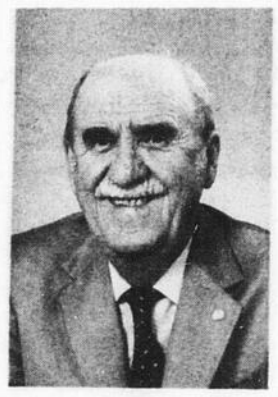
Les funérailles ont eu lieu mardi le 23 février 1982 à 14.30 heures à l'église de Ste-Anastasie.

DÉCÈS DE DAME VICTORIA BOISLARD

À sa résidence, le 24 février 1982, est décédée à l'âge de 81 ans et 9 mois, Dame Victoriak Boislard, épouse de feu Arthur Beaulieu domiciliée au 2955 Bécancour à Lyster.

Les funérailles ont eu lieu samedi le 27 février 1982 à 14.30 heures à l'église Ste-Anastasie.

DÉCÈS DE M. GEORGES-HENRI LEMIEUX



À Plessisville, le 22 février est décédé à l'âge de 64 ans et 4 mois, M. Georges-Henri Lemieux, époux en premières noces de feue Jacqueline Raynauld et en deuxième noces de Irène Bélanger.

Il laisse dans le deuil outre son épouse Irène ses trois enfants: Dr. Jean marié à Odette Jutras de St-Léon René et Hélène de Québec. Ses deux petits-enfants: Jean-Sébastien et Julie. Ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Amable Lemieux de Montréal, Mme Azarias Lemieux de Sherbrooke, M. Albert Lemieux de Plessisville, M. et Mme Uldoric Lemieux de Plessisiville, M. et Mme Armand Boucher (Florida) de Montréal, M. et Mme Arthur Allard (Dorilla), Mme Alexina Carpentier, Mme Gilberte Béliveau, tous de Victoriaville. M. Mme Henri-Jacques Bélanger de Lauzon, M. Fernand Bélanger, Marielle L. Bélanger de Québec. Son beau-père M. Léopold Raynauld de St-Gérard Mgella. Ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Raynauld. M. et Mme Guy Raynauld, M. et Mme Jacques Raymond, M. et Mme Julien Desrosiers, M. et Mme André Raynauld, M. et Mme Marcel Raynauld tous de Montréal. Il laisse plusieurs neveux et nièces, cousins et cousines et de nombreux amis.

SPECTACLE «ISRAELO-QUÉBÉCOIS»
Organisé par
LA TROUPE RITOURNELLE DE PARTICIPATION-FEMMES
et artistes locaux
Sketches - Danses - Chansons - Folklore
à l'Auditorium de la Polyvalente
La Samare de Plessisville
DIMANCHE 14 MARS '82, 7.30h.
Adm: $3.00
Billets en vente aux pharmacies, Tabagie du Centre et Tabagie Bélanger.

CABANE 4-7
RANG KELLY PLESSISVILLE
362-2682
OUVERTURE AU PUBLIC
DIMANCHE 28 FEVRIER 82
ET MERCREDI 10 MARS
A MIDI

REPAS CANADIENS SANS RÉSERVATION
TOUTE LA JOURNÉE LES
SAMEDIS ET DIMANCHES
ET LES MERCREDIS MIDI
Pour vos reservations de groupes, communiquez avec
Roland Provencher
362-7263

Soirée danse sociale
SAMEDI LE 6 MARS 82
À LA SALLE DUPRÉ
DE PRINCEVILLE
Orchestre: Bolduc

SOIRÉE DE GALA POPULAIRE
Organisée par le Club Optimiste
de Ste-Sophie Mégantic
Samedi le 6 mars 1982
à 21.00 hres à la Salle
La Grange de Ste-Sophie
Orchestre: Duo Harmonie
Adm: $3.00 par personne

SPÉCIAL
DÉJEÛNER ET DÎNER
($2.50)
À LA GALETTE DE SARRASIN AU RELAIS DU
VILLAGE HURON DE
ST-PIERRE BAPTISTE
DIMANCHE LE 7 MARS
AUSSI:
SOIRÉE DANSANTE
SAMEDI 6 MARS
ET CONCOURS
D'AMATEURS

Dimanche 7 mars après-midi
DUO: MARC ET PIERRE
ENTRÉE GRATUITE

MESSE ANNIVERSAIRE
Pour le repos de l'âme de
M. Émile Marcoux
SAMEDI 6 MARS 1982 À
19.30 HEURES (7.30)
à l'Église Notre-Dame de Fatima de Plessisville

Orchestre Optimum
Noces, showers, soirées de danse, etc...
Réservations:
ROBERT HÉBERT
819-362-3715
PLESSISVILLE

DU NOUVEAU!
ORCHESTRE LES SHÉRIDANS
offre leurs services pour tous genres de réceptions, noces, showers, ainsi que pour soirée de danse sociale.
MUSIQUE DE TOUS GENRES
RÉSERVATIONS:
362-3396

Location de salle
Pour réceptions de tous genres, décès, noces, banquets, enterrements de vie de garçon, réunions de famille, etc...
OUVERT À L'ANNÉE
Salle Paroissiale
St-Pierre Baptiste
RÉSERVATIONS 453-2882

La Feuille d'Érable

SPORTS...LOISIRS

Présidente d'honneur

Jeannine Tardif: 10 ans de bénévolat

par Jean Fontaine

WEE PEEVILLE---Jeannine Tardif, elle connait ça le hockey mineur. Et pour cause, puisque la présidente d'honneur du 5e Tournoi Provincial Pee Wee de Plessisville y oeuvre depuis une bonne dizaine d'années.

C'est en effet depuis les années 1971-72 qu'on peut la voir à l'oeuvre dans ce domaine. En fouillant dans sa mémoire et ses notes, elle rappelle une foule de souvenirs. Elle a connu le temps de la patinoire extérieure du Centre des Loisirs, les voyages à Warwick alors que les fins de semaine, les jeunes jouaient à l'intérieur, à Warwick après un long trajet en autobus et que la semaine ils allaient se faire geler sur la patinoire du Centre des Loisirs. Elle a également travaillé pour l'aréna Coop, puis l'aréna Municipal, le premier Tournoi de hockey Pee Wee, en plus d'être la première régistraire lors de la création de la zone de Plessisville et d'assister de près à l'organisation des équipes Intercités ta Plessisville.

Elle était même régistraire lors du premier Tournoi Bantam de Princeville il y a 6 ans, en 1977, et ce, en compagnie de Gaston Boisvert de Princeville. Chose curieuse, son collègue d'alors a été lui aussi, président d'honneur cette année chez lui à Princeville lors du Tournoi Bantam.

Et d'autres souvenirs, Jeannine Tardif en a encore. Elle était là en 1974-75 et en 1975-76 lorsque nos Pee Wee ont remporté les honneurs du Tournoi de Montmagny. Elle a également vu nos Pee Wee nous représenter à Québec au Tournoi International pour la première fois en 1976.

Premier Tournoi Pee Wee

On dit certes que c'est le premier Tournoi Provincial de Hockey Pee Wee de Plessisville a eu lieu en 1978. Mais la présidente d'honneur nous rappelle que le premier Tournoi de hockey Pee Wee de Plessisville a eu lieu en 1973 au Centre des Loisirs de Plessisville avec des formations telles que Deschaillons, Notre-Dame de Lourdes, St-Gilles, Plessisville et St-Ferdinand.

Il y a également eu les Semaines du Hockey Mineur, les patinthons, les ventes de bougies du Carnaval de Québec, etc. Et que faisaient Jeannine et son époux Henri lorsqu'ils avaient des moments de loisirs. Eh bien, ils trouvaient le temps de s'occuper et d'entraîner les jeunes joueurs Novices. Ils ont été instructeur du Caisse Pop pendant un an et des Optimistes pendant 5 ans. Et on nous dit que ces jeunes débutants se sentaient en sécurité avec Jeannine au point de cette dernière se faisait souvent appeler «maman».

Et pourquoi est-elle devenue bénévole au hockey mineur? Tout simplement parce que une dénommée Jeannine Gagnon et quelques autres personnes lui ont demandé en 1971 de joindre le bureau de direction de l'Association du Hockey Mineur de Plessisville qui était dirigé à ce moment là par Gaétan Langevin et dans lequel on retrouvait Louise Boulé, Jeannine Gagnon, Armand Mercier, Jeannine Tardif, trésorière, Aurèle Marcoux et Raymond Lavoie.

Sa famille

Toujours bénévole, on ne la voit pas souvent inactive durant le 5e Tournoi Provincial Pee Wee. Car en plus de prodiguer ses encouragements aux bénévoles et de participer aux cérémonies protocolaires, on la voit s'affairer dans le bureau de la régistration.

Sa famille, c'est la famille du hockey mineur mais il y a aussi sa vraie famille qui l'appuie sans compter dans son bénévolat et son travail. Son mari Henri est un bénévole lui aussi tout comme ses enfants Michelle et Danielle âgées de 19 ans, René 18 ans, Gaëtan 17 ans, Manon 15 ans et Éric 13 ans.

Jeannine Tardif est également femme d'affaires puisqu'elle est propriétaire de Multi Laine, un commerce spécialisé dans...la laine et qui est situé dans l'édifice Place du Centre au centre ville de Plessisville.

Rayon de soleil des bénévoles, Jeannine Tardif continue encore pour les jeunes.

De la grande visite au Tournoi Pee Wee. Wee Pee, Jeannine Tardif, présidente d'honneur, Ghyslain Delage, ex-instructeur des Castors de Sherbrooke et Pierre Pellerin, président du tournoi 82.

Dans la classe CC

Le Café La Torpille est encore en lice

par Jean Fontaine

WEE PEEVILLE---Les champions de l'an dernier dans la classe CC, les Caravelles de Princeville sont malheureusement absents cette année au 5e Tournoi Provincial pee Wee de Plessisville et la seule formation de ce calibre reste le Café La Torpille de Plessisville qui est toujours en lice pour le championnat CC.

Le Café La Torpille a évidemment participé au match inaugural vendredi soir contre le Ste-Colette de Montréal Nord. Les 2 formations ont bien joué et après les 3 périodes réglementaires, le compte était toujours de 5-5. Quinze minutes plus tard après du surtemps, le compte demeurait inchangé. Il n'aura fallu toutefois que 1.05 minutes dans la deuxième supplémentaire pour que le Ste-Colette ne l'emporte 6-5. Guy Gosselin avait marqué 2 fois pour Plessisville, les autres fillets allant à Pierre Cloutier, Stéphane Fillion et Richard Roberge. François Gagnon a bien figuré dans les filets du Plessisville malgré la défaite.

C'est ensuite en fin d'après-midi, samedi, que le Café La Torpille CC de Plessisville est revenu sur la patinoire pour affronter les Aigles de Trois-Rivières Ouest. Plessisville se devait de l'emporter pour éviter l'élimination et c'est ce qu'ils ont fait au compte de 8-1. Sébastien Labrie, Frédéric Levasseur et Pierre Cloutier ont marqué chacun une paire de buts alors que Guy Gosselin et Richard Roberge en inscrivaient chacun un. Plessisville a doublé le nombre des lancers des Aigles 38-19.

Classe CC

Lévis 12	Ste-Julie 0
Trois-Rivières 4	Laval Nord 1
Beauceville 6	St-Basile 0
Montréal Nord 5	Laval Nord 3
Ste-Julie 1	Beauceville 15
Lévis 9	St-Basile 1
Thetford Mines 3	Warwick 5
Classe C	
Remparts Longueuil 6	Sorel 1
Richmond 0	Sorel 10
Classe AA	
Laval Est 2	Beauport 5
St-Jean 7	Laval Est 5
Beauport 6	St-Jean 4
Classe BB	
Cap de la Madeleine 1	St-Jean 7
Thetford Mines 2	St-Lambert 1
Québec 2	St-Jean 4
Sherbrooke 9	Cap de la Madeleine 0
St-Lambert 7	St-Jean 0
Thetford Mines 2	Sherbrooke 4

WEE PEE VOUS ATTEND

Participez en grand nombre

Des vedettes visitent Wee Pee

Ghyslain Delage dimanche dernier Pierre Aubry jeudi soir prochain

par Jean Fontaine

WEE PEEVILLE---Le 5e Tournoi Provincial Pee Wee, présidé par Pierre Pellerin et animé par toute une équipe de bénévoles est bien parti avec une moyenne de spectateurs supérieure à l'an dernier.

Le président a déclaré que le premier week end avait été merveilleux, qu'il n'avait pas eu d'accrochage à nulle part que tout avait été parfait et que la population était invitée à participer activement à la suite du Tournoi qui se poursuivra mercredi prochain. Il invite également les gens à communiquer avec le comité d'hébergement afin de loger les jeunes joueurs au cours de la fin de semaine prochaine.

-0-0-0-0-0-0-0-0-0-0-

Ghyslain Delage, ex-entraîneur des Castors de Sherbrooke, dont le fils Francis joue pour le St-François de Sherbrooke, a effectué une visite à Plessisville dimanche dernier. Il a d'ailleurs été invité à une mise au jeu officielle en compagnie de Wee Pee, Jeannine Tardif et Pierre Pellerin. Pierre Nadeau de CKTL a de plus effectué une entrevue avec Delage, entrevue qui sera présentée au cours des prochains jours.

-0-0-0-0-0-0-0-0-0-0-

Pierre Aubry, l'un des meilleurs joueur d'avant des Nordiques de Québec sera à Plessisville jeudi prochain à 19:00 hres pour une mise au jeu officielle. Cette vedette, originaire de la Mauricie a évolué avec les Draveurs de Trois-Rivières avant de se joindre à LNH. Ce sera à ne pas manquer.

-0-0-0-0-0-0-0-0-0-0-

Christian Poirier de St-Pierre Baptiste et Christian Laroche de Plessisville ont réchauffé l'atmosphère du Tournoi en jouant de l'orgue durant les joutes et pendant les intermissions. Selon M. Normand Paris, coordonnateur, cela constitue une énorme différence avec les années passées.

-0-0-0-0-0-0-0-0-0-0-

Cette année, les jeunes du Club Optimiste Jeunesse travaillent au Tournoi. Ils distribuent entre autre des jus d'orange aux jeunes joueurs après les joutes. Ces jus sont offerts gratuitement par la Laiterie Victo de la région des Bois-Francs.

-0-0-0-0-0-0-0-0-0-0-

Boulanger connaît bien Wee Pee. Il a d'ailleurs passé la journée de dimanche très près de lui. Une expérience formidable selon lui.

-0-0-0-0-0-0-0-0-0-0-

Stéphane Boulanger connaît bien Wee Pee. Il a d'ailleurs passé la journée de dimanche très près de lui. Une expérience formidable selon lui.

5e Tournoi Provincial Pee Wee de Plessisville

Toute une brochette d'invités

par Jean Fontaine

WEE PEEVILLE---Pendant que les syndiqués des Boiseries Plessis manifestaient paisiblement dans le hall d'entrée de l'Aréna Municipal de Plessisville vendredi soir dernier, toute une brochette d'invités participaient à l'inauguration du 5e Tournoi Provincial Pee Wee de Plessisville.

Précédés par le sympathique Wee Pee, la mascotte officielle du Tournoi, les invités d'honneur ont participé aux cérémonies qui précédaient le match qui devait par la suite opposer le Café La Torpille de Plessisville aux joueurs du Ste-Colette de Montréal Nord dans la classe CC.

C'est Jeannine Tardif, la présidente d'honneur de ce 5e Tournoi qui a déposé la rondelle entre les 2 capitaines des équipes, et ce, devant une foule nombreuse.

Les maires Jean-Louis Fradette de la Ville de Plessisville et Jean-Paul Dubois de Plessisville Paroisse étaient également présents de même que MM. Jean-Louis Dubé, Gaston Drolet et Gaston Bergeron qui sont les commanditaires officiels du Tournoi. Ils représentent respectivement les Galeries de l'Érable, l'Association des Gens d'Affaires de Plessisville ainsi que CKTL-La Feuille d'Érable. D'autres personnes impliquées de près dans le tournoi étaient également présentes: Jeanm-Marie Paré des Chevaliers de Colomb, Michel Camiré, superviseur régional des tournois, Gaétane Asselin, présidente du Hockey Mineur local, Ghyslain Dubois, superviseur du hockey mineur, Alain Boulanger, gouverneur de l'Intercités, Danielle Doyle, responsable du Service des Loisirs, Sylvain Trépanier, commanditaire du Pee Wee CC de Plessisville, et le dernier et non le moindre, Pierre Pellerin, président du 5e Tournoi Provincial Pee Wee.

Des fleurs et une plaque souvenir ont été offertes à la présidente d'honneur, Jeannine Tardif, afin de souligner de façon spéciale, sa détermination, son dévouement et tout le travail effectué tout au long des années pour la cause du hockey mineur et des jeunes à Plessisville.

Finalement, Christian Poirier a interprété l'hymne national sur une musique joué à l'orgue par Christian Laroche.

Nos équipes en tournoi

Six clubs prennent le départ dans le «C»

par Jean Fontaine

WEE PEEVILLE---Il y avait 7 clubs de la région de Plessisville et Princeville qui étaient inscrits au 5e Tournoi Provincial Pee Wee qui a débuté vendredi dernier le 26 février.

Déjà 26 des 57 parties prévues ont eu lieu et ce, après 3 jours de compétition. Des équipes qui nous représentent étaient du nombre alors que d'autres viendront à compter de mercredi prochain dans l'une ou l'autre des 3 classes au programme soit C, CC, BB et AA.

Pharmacie Tremblay Princeville

La seule équipe de Princeville à participer au premier week end du Tournoi Pee Wee a été éliminée dès la première rencontre. Dans la classe C, vendredi le 26 février, les Braves de Richmond ont, en effet, battu le Pharmacie A. Tremblay de Princeville au compte de 5-3, Martin Verville, Kenny Rancourt et François Simard ont été les auteurs des buts princevillois dans ce match.

Une autre formation de Princeville, dans la classe C, les Pompiers de Princeville disputeront leur première rencontre jeudi prochain le 4 mars contre Valcourt et ce, à compter de 19.00 hres.

Autobus Bois-Francs Plessisville

Plessisville n'a pas été plus chanceux dans la seconde rencontre de vendredi soir puisque le Autobus Bois-Francs a perdu 6-3 devant les Éperviers de Sorel, toujours dans la classe C. François Boulé, Patrick Laganière et Pascal Lemay ont marqué pour le Autobus Bois-Francs qui évoluait dans la classe C.

Tabagie Bélanger Plessisville

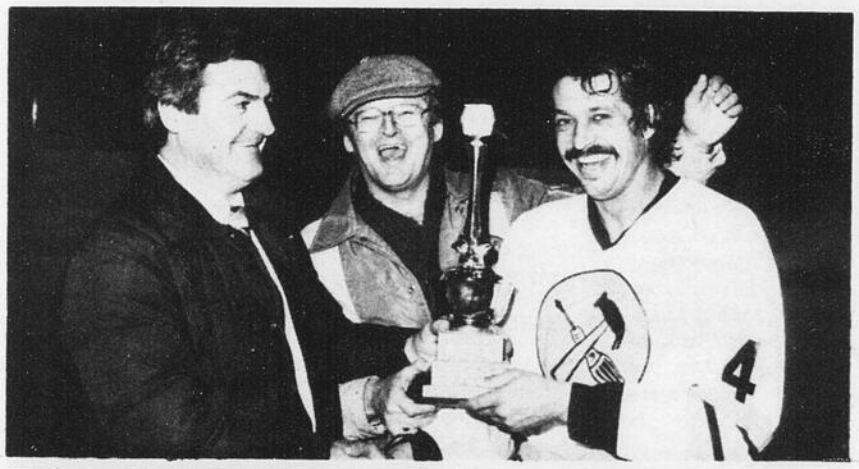
La première victoire d'une équipe de la région a eu lieu samedi matin à bonne heure alors que toujours dans la classe C, le Tabagie Bélanger a disposé des Panthères de Nicolet au pointage de 4-1. Stéphane Brassard, Steeve Cadorette, Serge Bourque et Éric Provencher ont conduit les plessisvillois à la victoire avec un but chacun.

Les Remparts de Longueuil ont cependant terminé la journée de dimanche en éliminant le Tabagie Bélanger 2-1 en quart de finale. Serge Bourque assisté de Éric Provencher et Mario Grenier ont nivellé les chances alors que Longueuil menait mais à 13.29 minutes du dernier engagement, les Remparts ont marqué pour ainsi remporter la victoire.

Les autres équipes de Plessisville qui sont inscrites dans la classe C sont les Pompiers de Plessisville dont le premier match aura lieu mercredi le 3 mars à 19.00 hres, contre le Mc Neil de Asbestos et le Pharmacie Demers de Plessisville qui affrontera le Ste-Thérèse de Trois-Rivières jeudi le 4 mars à 20.15 hres.

Ligue des Chevaliers de Colomb

Et le L. Drolet et Fils est champion



(Photos Plessis - Fontaine)

PLESSISVILLE---Et finalement, c'est le L. Drolet et Fils qui l'a emporté de justesse dans la course au championnat de la Ligue de Hockey des Chevaliers de Colomb. Le président de la Ligue, M. Marcel Lemay a remis à l'instructeur Gaétan Brûlé et au capitaine André Côté des trophées de circonstance. Les séries éliminatoires débuteront après le Tournoi Pee Wee. On voit également sur la photo les joueurs de cette formation qui ont battu le Dubois et Frères dans une partie décisive.

Cours relations humaines en "formation positive"

institut de formation positive national inc

LÀ OÙ ON SE SENT AIMÉ

31, Place Ste-Claire, Ville de Laval, Qué. H7L 3H3

L'INSTITUT DÉTIENT UN PERMIS DE CULTURE PERSONNELLE DU MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION NO 409512

OÙ EN ÊTES-VOUS?
QUE CHERCHEZ-VOUS?

La confiance, l'enthousiasme, le courage, un travail que j'aime, accepter des promotions, apprendre à s'affirmer, aimer la vie au lieu de l'endurer, combattre la gêne, la timidité, la peur de faire rire de soi, vaincre ses complexes, découvrir ses aptitudes, apprendre à dialoguer, se faire des amis(es) etc...

Jean-Luc Marois
249 route 269
St-Gilles, cté Lotbinière
1-418-888-3534

SOIRÉE D'INFORMATION GRATUITE

PLESSISVILLE Mercredi, 3 mars 82 à 19:30
École St-Édouard 1666 rue Savoie

TOUT CECI EN VENANT DÉCOUVRIR EN PROFONDEUR QUEL ÊTRE MERVEILLEUX VOUS ÊTES. LE PRIX MINIME DE 10$ par leçon, soit 10 leçons payables à la leçon seulement. Total 100$ maximum. Un certificat de culture personnelle vous est remis, et vous donne le privilège d'assister (gratuitement) à tous les endroits où notre institut dispense ses cours.

Nos certificats d'épargne a terme vous offrent maintenant beaucoup de souplesse dans le versement des interets.

16 1/4% 1 an Interets verses annuellement Non-rachetable

15 1/2% 5 ans Interets verses annuellement Non-rachetable

D'autres taux d'interets vous sont aussi offerts pour des periodes de 30 jours a 5 ans. N'hesitez pas a communiquer avec nous pour plus de renseignements.

A VOS CAISSES POPULAIRES

Ces taux sont en vigueur pour les Caisses Populaires affiliees a la Federation de Quebec des Caisses Populaires.

Ligue de ballon sur glace Inter Paroissiale

Et les Warrios sont champions 81-82

PLESSISVILLE (JF)---Après avoir mené le classement pendant de longues semaines au cours de la saison régulière, le Restaurant Perron de Villeroy a finalement cédé devant la pression des Warrios de St-Pierre Baptiste et ces derniers ont remporté le championnat de la saison.

Les Warrios avaient réussi la semaine précédente à rejoindre les joueurs du Restaurant Perron au premier rang et ces deux formations étaient nez à nez avec chacun un match à disputer.

Les Warrios ont alors rencontré le Matelas Plessis. Le St-Pierre Baptiste a blanchi son adversaire 5-0. Les compteurs qui ont réussi ce gain ont été Sylvain Gravel, Robert Lehoux, Camil Grégoire, Normand Nadeau et Alain Poirier.

Le Restaurant Perrona affrontait le Opti Sports et ces derniers les ont blanchi 2-0 brisant ainsi l'égalité et mettant le Villeroy dans l'obligation de se contenter du second rang. Rémi Garneau et Jules Gosselin ont été les 2 compteurs dans le gain du Opti Sports.

Le Inverness a ensuite battu le Auto Électrique 5-0. Réal Pomerleau a fourni 2 buts, Yves Pelletier, Réal Fillion et Normand Pelletier ont, eux, compté chacun une fois.

Finalement, le Bar des Copains de Villeroy a gagné par défaut devant le Caisse Pop de St-Ferdinand, ces derniers ne s'étant pas présentés.

CLASSEMENT

Noms d'équipes	PJ	PG	PP	N	BP	BC	PT
Warrios	21	16	3	2	66	21	34
Restaurant Perron	21	14	3	4	71	35	32
Opti Sports	21	13	5	3	52	22	29
Auto Électrique Inc.	21	9	8	4	45	43	22
Bar des Copains	21	7	9	5	39	48	19
Caisse Pop St-Ferdinand	21	6	10	5	44	49	17
Inverness	21	3	15	3	24	53	9
Matelas Plessis	21	2	17	2	24	94	6

Noms de joueurs	Club	B	A	PT
Michel Labbé	Restaurant Perron	16	21	37
Robert Lehoux	Warrios	13	14	27
Roland Latulippe	Warrios	7	20	27
Bertrand Ouellet	Restaurant Perron	16	7	23
Yvan Paquette	Restaurant Perron	11	11	22
André Turcotte	Restaurant Perron	3	19	22
François Turmel	Opti Sports	11	9	20
Bernard Fortier	Auto Électrique Inc.	8	12	20
Pierre Côté	Warrios	8	11	19
Richard Gingras	Warrios	8	11	19

Hockey Intercités

Il y a encore des joutes régulières

PLESSISVILLE (JF)---On parle beaucoup de tournois et de joutes de séries éliminatoires. Dans la Ligue Intercités des Cantons de l'Est, il y a cependant encore des joutes régulières et lors de la fin de semaine des 19-20-21, plusieurs matchs ont été joués.

Voici d'ailleurs les résultats de ces joutes qui ont été présentées à Plessisville.

19 février
Asbestos VS Plessisville
Midget

Asbestos	8
Autobus Bois-Francs	0

20 février
Richmond VS Plessisville
Atomes

Publicité LVL	2
Richmond	3

Pour le Publicité LVL: Sébastien Labrie 1 but-1 passe et Alain Bellemare 1 but.

Midget

Autobus Bois-Francs	2
Richmond	5

Pour le Autobus: André Lair 2 buts, Marc-André Therrien 2 passes, Onil Paquet et Marc Grenier 1 passe chacun.

21 février
Asbestos VS Plessisville
Pee Wee

Café La Torpille	2
Asbestos	1

Pour La Torpille: Danny Nolet 1 but - 1 passe, Éric Fortier 1 but, Stéphane Fillion 1 passe et Sébastien Labrie 1 passe.

Bantam

Machinex	3
Asbestos	7

Pour le Machinex: Steeve Fréchette 2 buts, 1 passe, Stéphane Lafond 1 but-1 passe, Stéphane Boulanger, Charles Cloutier et Danny Fortin 1 passe chacun.

Afficher en **français,** c'est bien normal!

Course de bazous à Lyster

LYSTER (JF)---Par une belle et froide journée, le Club Les Neiges Lystania de Lyster a tenu le 21 février dernier des courses de bazous sur les terrains qu'il possède dans la municipalité de Lyster. De nombreux concurrents ont pris le départ à chacune des 6 courses présentées cette journée là.

Plusieurs courses du genre ont été organisées dans la région de Lyster au cours de l'hiver et la température a été cette année du côté des organisateurs.

Résultats:
1° Course Femme
1e: Lise Lambert
2e: Carmen Fillion
1° Course Homme
1°: René Gagné
2°: Clément Guimond
2° Course Homme
1°: Jocelyn Fournier
2°: Bernard Boissonneault
3° Course Homme
1°: René Gagné
2°: Réal Lemieux
4° Course Homme
1°: Jocelyn Fournier
2°: Denis Fillion
Free For All
1°: Bruno Bilodeau
2°: René Chartrand

Free For All. 1er: Bruno Bilodeau de Laurierville à droite et 2e: René Chartrand de Dosquet à gauche. Bruno, nouveau dans le métier, gagne pour la deuxième fois de suite le Free For All. (Photo Carmen - Lyster)

Le départ donné, les bolides foncent pour la victoire au Club Lystania de Lyster. (Photo Carmen - Lyster)

DEVEZ-VOUS ISOLER VOTRE GRENIER

Êtes-vous prêt à le faire vous-même?

Le programme d'isolation thermique des résidences canadiennes (P.I.T.R.C.) est à votre portée, si votre maison a été construite avant le 1er janvier 1961.

En vertu de ce programme une subvention allant jusqu'à $350.00 est allouée pour les matériaux.

Nous pouvons vous fournir:

1- LES RENSEIGNEMENTS, en ce qui a trait au programme.
2- LES MATÉRIAUX, pour couvrir le montant de la subvention.
3- L'OUTILLAGE, nécessaire à linstallation qui nécessite généralement 1 à 2 heures de votre temps est fourni gratuitement.

SANS AUCUN FRAIS DE VOTRE PART.

LORSQUE VOUS AUREZ RECU LE CHEQUE DE SUBVENTION (PROGRAMME ISOLATION THERMIQUE, GOUVERNEMENT FEDERAL) VOUS NOUS LE RETOURNEZ POUR PAYER LES MATERIAUX DEJA RECUS.

Notre produit est la fibre de cellulose «GLOBAL» no. d'acceptation de la S.C.H.L. est 8824.

D'après Enersage (Ministère Énergie, Mines et Ressources) notre isolant en vrac:
A) Possède la plus haute valeur R par pouce3. (3.7)
B) Est le seul isolant en vran qu'un particulier peut installer lui-même.

Nos représentants pour la région prépareront les documents pour vous. Ne prenez pas d'engagement sans nous avoir consulté.

ISOLATION BRAMAL INC.
PLESSISVILLE, QUÉ.
TÉLÉPHONEZ-NOUS

Estimation gratuite

GÉRANT: DENIS SARRA-BOURNET
362-2419

REPRÉSENTANTS POUR LA RÉGION:

LOUIS LAIR	362-7175
LOUIS BLAIS	362-3572
MICHEL PARADIS	362-6430
ANDRÉ MATHIEU	728-3580
LAURENT GRÉGOIRE	428-3347

Pas d'obligation

ISOLATION BRAMAL INC.
TÉL.: (514) 656-4594 - Bureau Chef.

Association Chasse et Pêche de Plessisville

Cours de maniement d'armes

par André Gamache

PLESSISVILLE···L'Association de Chasse et Pêche de Plessisville vous annonce la tenue de cours de maniement d'armes pour le mois de mars. Le but de ces cours est d'initier les gens au maniement et à la sécurité dans la manutention des armes à feu. On n'est pas sans savoir qu'à chaque année, plusieurs accidents regrettables se produisent et laissent des traces profondes chez les gens qui ont vécu de telles situations dans leur entourage. Notre désir est de voir disparaître ces accidents.

Des points importants à savoir:

- Toujours considérer une arme à feu comme étant chargée. Une personne, un enfant par exemple, peut avoir chargé votre arme pendant son remisage.
- Toujours remiser ses armes dans un endroit sûr et les munitions ailleurs, dans une armoire fermée à clef.
- Toujours vérifier si aucun objet n'obstrue votre canon. Ex. chiffon, balle de plus petit calibre, boue, neige, souris, couleuvre, etc.
- À la chasse, toujours identifier son gibier avant de faire feu.
- Ne jamais observer les allées et venues des autres chasseurs avec son télescope car vous le pointez directement avec votre carabine.
- Ne pas faire confiance aveuglément aux trans de sûreté, ils peuvent être défectueux.
- Toujours vérifier ses munitions avec en rapport avec le calibre utilisé.
- Tenir son arme pointée vers le haut si vous discutez avec d'autres chasseurs.

Et j'en passe.

La condition pour suivre ces cours qui se tiendront en mars est d'être âgé de 14 ans. Les intéressés doivent s'inscrire à l'avance par téléphone au 362-2167 ou en passant au local au 2048 St-Jean à Plessisville. Normalement, il y a quelqu'un aux heures habituelles de bureau. Sinon, essayez le soir. Bienvenue aux dames.

N.B.: La carte de membre est en vente. Si vous avez une heure de bénévolat à donner à votre Association, nous vous remettrons les cartes à vendre des membres de votre bout de rue. Ça serait grandement apprécié.

Salle de tir: École des Métiers: Tir à l'arc: Le mardi soir, tir à la carabine à plomb et 22 les mercredis et vendredis.

Soirée de films mercredi le 17 mars au Centre Communautaire.

Soirée du «25e» le 28 mars au Centre Communautaire.

WEE PEE VOUS ATTEND...
Participez nombreux!

Ligue Bonne Entente Molson

Le L. Drolet est champion de la saison

PLESSISVILLE (JF)··· C'est par un match nul de 4-4 que le L. Drolet et Fils a clôturé sa saison régulière 1981-82 samedi le 20 février dernier. Le Drolet et Fils remporte donc le championnat de la saison et ce, avec 3 points d'avance sur le Épicerie Laurent Thibeault.

Le dépanneur Chez Carole a terminé 3ième avec 1 point de retard et c'est le Houle Muffler qui ferme la marche avec seulement 11 points, 5 de moins que son plus proche rival.

Pour en revenir à cette joute du 20 février, Jocelyn Bradette avec 2 buts, Normand Paris et Réjean Drouin avec chacun un ont marqué pour le Laurent Thibeault dans leur match nul de 4-4 avec le Drolet. Pour les champions, Daniel Gagnon 2 buts, Normand Gagné et Réjean Bellemare chacun un filet.

Dans une autre joute, le Houle Muffler a gagné 8-7 sur le Dépanneur Chez Carole. Pour le Houle Muffler: Mario Fortier et Eric Bergeron chacun 3 buts, Yvan Nadeau et Réjean Gendron chacun un. Pour le Carole: Martin Bellemare 3 buts, Guy Vigneault 2 buts, Alain Rivard et Gilles Bourque chacun un but.

CLASSEMENT FINAL

	PJ	G	P	N	TO
Drolet et F.	16	9	6	2	20
L. Thibeault	16	8	7	1	17
Chez Carole	16	8	8	0	16
Houle Muffler	16	5	10	1	11

Hôtel Bois-Francs

Le Machinerie B.V. récidive

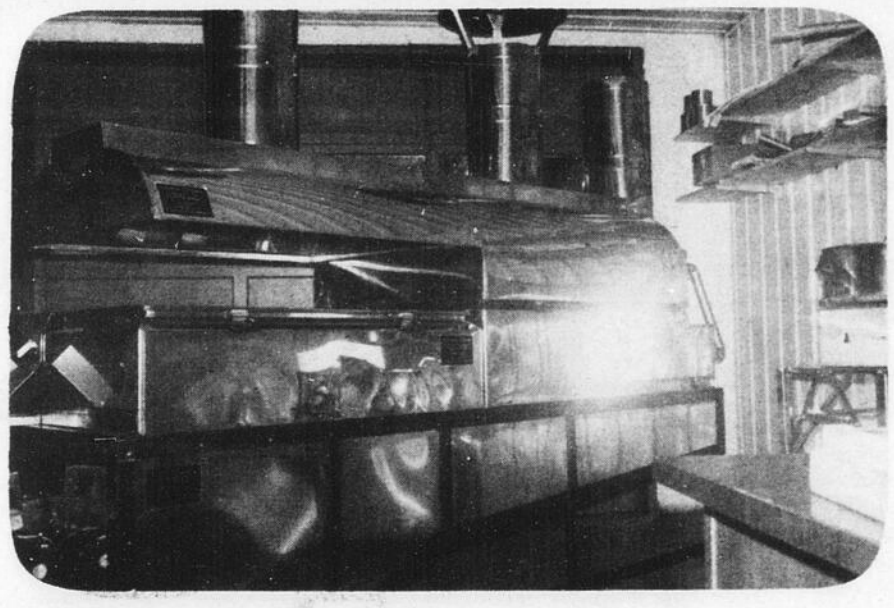
PLESSISVILLE (JF)··· L'équipe Machinerie B.V. a récidivé une autre fois le 13 février dernier lors d'un tournoi de dards tenu à l'Hôtel Bois-Francs de Plessisville. En effet, le trio composé de Gaston Fréchette, Denis Dubuc et Delphis Gagné a remporté les honneurs de la compétition.

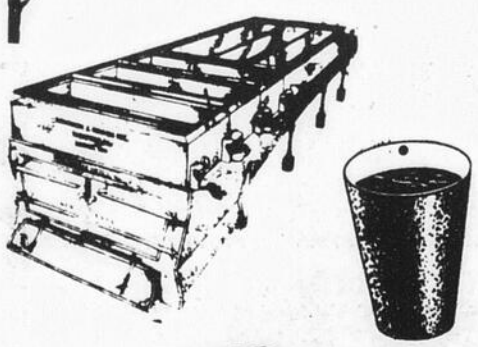
Les Bourdons, une équipe où l'on retrouvait Michel Brisson, Georges Gendron et Michel Desrochers de Plessisville, a terminé bonne deuxième alors que Bar Normandie de Weedon s'est inscrit troisième. Bob Harris, Christian Maheux et Léopold Dubois formaient ce club.

Mario Champagne a fourni le meilleur pointage chez les hommes avec 140 tandis que Christiane Mathieu de Plessisville réalisait le meilleur pointage féminin avec 97.

Un super tournoi de dards aura lieu le 20 mars prochaini à l'Hôtel Bois-Francs de Plessisville. Des dizaines et des dizaines d'équipes de Plessisville et de l'extérieur seront inscrites. La compétition se déroulera sur 2 sections et 2 planchers. La Brasserie Labatt sera encore une fois le commanditaire.

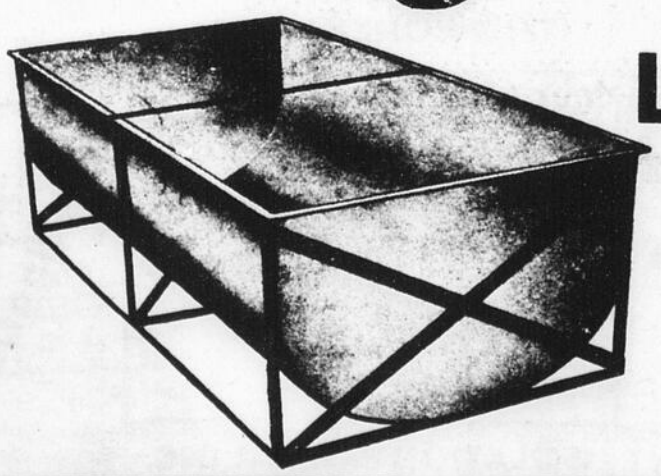
LE TEMPS DES
SUCRES
approche...





DE TOUT POUR
LES PRODUCTEURS
DE SUCRE

● CHAUDIÈRES ● TUBES
● TASSES À TRANSVIDER LES FILTREURS ● ETC...



LES ÉVAPORATEURS J.G.D. INC.
JACQUES VIGNEAULT
AGENT AUTORISÉ POUR LA VENTE DES ÉVAPORATEURS
ET TOUT CE QUI CONCERNE LA SUCRERIE
ROUTE 265 ST-FERDINAND

Ballon sur glace

Un deuxième championnat consécutif pour des étudiants de la Polyvalente

VICTORIAVILLE---Les 19-20-21 février, se tenait un tournoi de ballon sur glace à Victoriaville (Collège Clarétain). Dans la classe populaire Hommes, le Ste-Sophie a remporté les grands honneurs. Cette était composée des étudiants Yves Bibeau, Éric Paquette, André Corriveau, Alain Marcoux, Benoit Boissonneault, Yves Samson, Daniel Marcoux, Tony Gosselin, Dany Dubois, Martin Ruel et du professeur Réjean Gosselin.

Résultats

Bar Warwick	1
Ste-Sophie	3
Norbertville	0
Ste-Sophie	3

Quart de finale

Ham Nord	0
Ste-Sophie	4

Demi finale

Thiro Constr. Victo	1
Ste-Sophie	2

Finale

St-Étienne	1
Ste-Sophie	2

À noter que la performance exceptionnelle d'Yves Bibeau 6 buts, Éric Paquet 4 buts, André Corriveau et Benoît Boissonneault 2 buts chacun jointe à la magistrale tenue du gardien Tony Gosselin particulièrement lors de la finale. Bref, un esprit d'équipe remarquable, une volonté de vaincre, sans faille, expliquent un succès aussi retentissant.

La Salle de la Grange de Ste-Sophie et le dépanneur «Alban Lachance» de Plessisville avaient payé l'inscription à ce tournoi Le capitaine Alain Marcoux était fier d'avoir trouvé les fonds nécessaires et d'avoir prouvé qu'investir dans la jeunesse constitue un des meilleurs placements.

C'est cette même formation qui avait remporté les honneurs du tournoi de ballon balai tenu à Plessisville il y a quelques semaines.

Ligue Forano

Et le Désiré Sévigny gagne

PLESSISVILLE (JF)--- Après avoir perdu quelques rencontres, le Désiré Sévigny a remporté une victoire le 19 février dernier et ce, au compte de 7-6 sur le Dion et Frère. Toutefois, une autre partie a surtout attiré l'attention ce soir là puisque les deux équipes qui occupaient le premier rang du classement se sont affrontées.

Le Buanderie Paul Maurice l'a finalement emporté 5-4 sur le Automobiles Mailhot. Le Paul Maurice passe ainsi seul en tête. C'est un filet de Serge Tardif qui a procuré ce gain en fin de match. C'était le second but de Tardif, les autres allant à Jean-Robert Fontaine, Paul Piché et Lionel Pouliot. Normand Paris a marqué 2 fois pour le Mailhot, Sylvain Laganière et René Gélinas ont, eux, ajouté chacun un but.

Pour en revenir au match gagné 7-6 par le Désiré Sévigny, Robert Bernard a signé tout comme Denis Beaudoin alors que Léo Campbell, Léonard Davidson et Claude Brassard marquaient une fois chacun pour les gagnants. Gilles Gélinas, Pierre Michaud, Roland Fradette, Charles McCrea, Gilles Gélinas et Jérôme Caron ont été les pointeurs du Dion et Frère.

Ballon balai à Villeroy

Villeroy et Lyster font leurs preuves

VILLEROY (JF)---Un tournoi de ballon sur glace a eu lieu les 19-20 et 21 février dernier sur la patinoire des loisirs de Villeroy. Une douzaine d'équipes se sont fait face et dans la classe A, le Séguin Construction de Villeroy a défait le Fortierville dans la grande finale. Pour leur part, les Gaulois de Lyster ont éliminé les Pierres à FEu de Villeroy dans la classe B.

Gilles Pressé dans la classe A et Paul Hugues Bédard dans le B ont été choisis joueurs les plus utiles de la compétition.

Notons que les Loisirs de Vileroy et l'un des organisateurs, Michel Labbé remercient tout le monde qui a participé au succès de cette compétition amicale.

Mont Apic

Compétition annuelle du Club de Ski Plessis

PLESSISVILLE (JF)--- Le 7 février dernier, le Mont Apic de Plessisville était le site de la compétition annuelle du Club de Ski Plessis. De nombreux skieurs ont pris le départ et les meilleures performances ont été soulignées par des médailles et des trophées au cours d'une courte cérémonie qui s'est déroulée après les courses dans le chalet du Mont Apic.

Quatre classes étaient ouvertes aux jeunes alors que les Old Timers avaient eux aussi une petite place. Marie-Andrée Bélanger a été la meilleure chez les filles avec le meilleur temps de la journée, 1 minute 4 secondes 28 centième, alors que chez les garçons, Luc Pelletier a réussi le parcours en 58 secondes 40 centième. Ils se sont mérités respectivement les trophées Club de Ski Plessis Inc. et Ben Boutique de Ski.

Résultats

10 ans et moins

Sophie Ruel	Bronze
Anne-Marie Tanguay	Argent
Sandra Vallée	Or

10 ans et moins garçons

Stephen Huot et Patrick Ward	Bronze
Christian Bellemare	Argent
Nicolas Bélanger	Or

11-12-13 ans filles

Nathalie Pelletier	Bronze
Ann Labrecque	Argent
Nathalie Pleau	Or

11-12-13 ans garçons

Richard Roberge	Bronze
Stephen Ward	Argent
Carl Lessard	Or

14-15-16 ans Filles

Sophie Huot	Bronze
Sonia Lessard	Argent
Marie-André Bélanger	Or

14-15-16 ans Garçons

Jean Gagnon	Bronze
Guy Salvail	Argent
Luc Pelletier	Or

17 ans et plus Filles

Sylvie Béliveau	Argent
Renée-Claude Pelletier	Or

17 ans et plus Garçons

Richard Taschereau	Bronze
Daniel Grégoire	Argent
Robert Béliveau	Or

Old Timers Femmes

Gertrude Salvail	Bronze
Jocelyne Grondin	Argent
Irène Dusseault	Or

Old Timers Hommes

Renaud Tanguay	Bronze
Claude Dubois	Argent
François Goulet	Or

Meilleur temps de la journée: Filles
Marie-Andrée Bélanger (1,04.28)

Meilleur temps de la journée: Garçons
Luc Pelletier (58.40).

EN 1982 ON ROULE MAILHOT

ESCORT 3 PORTES
LYNX 3 PORTES

ESCORT 5 PORTES
LYNX 5 PORTES

ESCORT

À PARTIR DE
$5688

2 ANS ENTRETIEN GRATUIT

5% de rabais déduit

(TRANSPORT ET TAXE NON COMPRIS)

GARANTIE 2 ANS/ 40,000 KM.

Lynx

**Offre valable jusqu'au 13 mars 1982
**Si vous désirez commander un modèle Édition Spécial, la date limite est le 20 février 1982

ACHETE-LA DONC LA

3 BONNES RAISONS D'ACHETER

1 5% de rabais sur le prix de détail suggéré du véhicule de base.

2 Entretien complet du véhicule pour deux (2) ans, 40,000 Km (Selon le manuel d'opération).

3 Garantie de base prolongée à deux (2) ans, 40,000 Km.

FORD MERCURY LINCOLN

TOUT ÇA CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE

Les Automobiles Mailhot Inc.

PRINCEVILLE 50, ROUTE 116 PLESSISVILLE

ACHÈTE LA DONC LÀ 364-3114

EN 1982 ON ROULE MAILHOT

CARTES PROFESSIONNELLES

AVOCATS

Moisan, Bellavance, Aubert, Lemelin, Labbé, Poirier
AVOCATS ET PROCUREURS
1457, St-Édouard, Plessisville, 362-7929, 3219, 3210
HEURES DE BUREAU
Lundi au vendredi: de 9.00 heures a.m. à 5.00 heures p.m.
Jeudi soir: de 7.30 heures p.m. à 9.00 heures p.m.
Autres soirs: Sur rendez-vous
ARTHABASKA: Tous les jours, 9h. a.m. à 5h. p.m. **357-8266**

Les avocats **Baril, Belisle, Lassonde Roy & Neault**
Me Jean-Marc Neault, D.E.C. LL.L. Maîtrise en fiscalité
Heures de bureau:
Lundi au vendredi: 9.00 à 4.30 heures
Jeudi soir: 19.30 à 21.00 heures
Autre soir sur rendez-vous seulement
67 Girouard — **1628, rue St-Louis**
Arthabaska, Qué. G6P 5T3 — **Plessisville, Qué.**
TÉL.: 357-9216 — **TÉL.: 362-3201**

MEDECINS

Dr. Anne Bruneau, M.D.
Médecine générale
1628 St-Louis, apt. 3 — **Plessisville**
Heures de bureau:
Lundi: 9.00 à 12.00 et 13.30 à 17.00 hres
Mardi au vendredi de: 13.30 à 17.00 hres
En soirée: Lundi et jeudi: 19.00 à 21.00 hres
Tél.: Bur.: 362-8112 - Sur rendez-vous

Dr. Gabriel Giguère
SPÉCIALISTE EN CHIRURGIE GÉNÉRALE
Certifié du Collège des Médecins et Chirurgiens de la Province de Québec et du Collège Royal du Canada
BUREAU SUR RENDEZ-VOUS SEULEMENT
Lundi après-midi et lundi soir
Mardi après-midi et jeudi après-midi
Vendredi après-midi et vendredi soir
1565 Avenue St-Édouard - Tél.: 362-7777 - Plessisville

ASSURANCES

MAURICE HOULE
Assurances générales commerciales et résidentielles
REP.:
LE GROUPE LA LAURENTIENNE
VIE, FEU, FOL, AUTOS, ETC.

Du lundi au vendredi de 9h. a.m. à 1h. p.m.
Tous les soirs
1244 St-Calixte, tél.: 362-2177, Plessisville

La Société Mutuelle d'assurance contre l'incendie
des comtés de Lotbinière et Mégantic
(St-Pierre Baptiste) **Tél.: (418) 453-2638**
ASSURANCES:
FEU-VENT-RESPONSABILITÉ-MAISON PRIVÉE
FOUDRE-COLLISION-ANIMAUX-RISQUE DE FERME
FLORENT LESSARD, Gérant, 453-2638

CHIRURGIEN-DENTISTE

Dr. Jacques Fortier
CHIRURGIEN-DENTISTE
1457 Avenue St-Édouard (Édifice Pelletier)
Apt. 2, Plessisville, P.Q.
HEURES DE BUREAU: Jour: Lundi au vendredi
De 8.30 à 5.00h.
362-6553

VETERINAIRES

Tél.: 362-2728
Clinique Vétérinaire
DR. JOSEPH BÉLANGER
MÉDECIN VÉTÉRINAIRE
1251 St-Louis - Plessisville

COMPTABLES

Guillemette, Longchamps & Associés
COMPTABLES AGRÉÉS
Phil GUILLEMETTE, C.A. — 2284, rue Coop
Clermont LONGCHAMPS, C.A. — Plessisville
Tél.: 362-2837 - G6L 1X2

Tardif, Lafontaine, Charland & Associés
Comptables agréés
GASTON TARDIF, C.A.
MARC LAFONTAINE, C.A.
JACQUES CHARLAND, C.A.
63, rue Girouard Arthabaska, 357-9222

ARPENTEUR-GEOMETRE

Tél.: 362-3633, Plessisville
Michel Benjamin
ARPENTEUR-GÉOMÈTRE
Cessionnaire du greffe de Jean-Marie LAIR, a.g.
1945, Avenue Painchaud - C.P. 40 - Plessisville

CHIROPRATICIENS

Clinique Chiropratique
Marcel Veilleux D.C.
Chiropraticien
Heures de bureau:
Lundi-Mercredi-Vendredi
De 10.00h. à 12.00h.
De 14.00h. à 17.00h.
De 18.30h. à 21.00h.
TÉL.: 362-6161
1457 St-Édouard, 7, Plessisville, Qué. G6L 2K4

Paul Ally
CHIROPRATICIEN
HEURES DES VISITES
OUVERTURE DE NOTRE BUREAU
LE JEUDI SEULEMENT DE 2 À 9 HRES P.M.
1508 St-Louis Plessisville - Tél.: 362-7894

Tél.: (418) 335-7511
Théberge, Daigle, Grondin & Houde, C.A.
COMPTABLES AGRÉÉS
Gaétan Théberge, C.A., Fernand C. Daigle, C.A.
Rénald Grondin, C.A., Gilles Houde, C.A.
257 Notre-Dame Sud — **Thetford Mines**

Roy, Desrochers, Dumont & Associés **Comptables Agréés**
4 rue de l'Exposition — **Tél.: 758-1544**
VICTORIAVILLE
Jean Roy, c.a. — Donald Dumont, c.a.
René Desrochers, c.a. — Jacques Roy, c.a.

OPTOMETRISTES

EXAMEN DE LA VUE VERRES DE CONTACT
Dr. Yvon Bédard, o.d.
OPTOMÉTRISTE
1484 Ave. St-Louis Tél.: 362-3939
PLESSISVILLE

EXAMEN DE LA VUE
LUNETTES
Dr. Jean-Denis Mauger, o.d.
OPTOMÉTRISTE
1457 Avenue St-Édouard
Tél.: 362-2188 — **Plessisville**

Vous avez un commerce? Faites-le connaître!

La Feuille d'Érable

...

Des noms à retenir...

Hébergement, Accueil et Divertissement

Les Optimistes sont là

par Jean Fontaine

WEE PEEVILLE---Le Tournoi Pee Wee de Plessisville attire chaque année des centaines et des centaines de jeunes joueurs venus des 4 coins de la province. Ces jeunes doivent tous être accueillis comme il se doit et parfois il faut les loger. Ces deux tâches sont, depuis quelques années, sous la responsabilité du Club Optimiste de Plessisville dont les membres voient également au divertissement des spectateurs.

Denise Boulanger a les choses bien en mains en ce qui concerne le logement et l'hébergement. Si l'accueil consiste surtout à vérifier la présence des joueurs et à leur remettre leur laissez passer universel, l'hébergement cause cependant des problèmes que le comité s'empresse avec plaisir de régler.

En fin de semaine par exemple, il aura fallu accueillir 29 équipes et trouver du logement pour plus de 160 jeunes.

Et le défi à relever sera encore plus grand en fin de semaine prochaine alors que vendredi il y aura 6 équipes à loger et 11 pour la nuit de samedi à dimanche. Et malgré la popularité de ce comité et le bon vouloir des gens les gens intéressés sont toujours invités à donner leur nom pour l'hébergement à 362-3803 ou 362-7092.

«Tout le monde semble satisfait» et même que les parents des jeunes demandent à rencontrer les gens de Plessisville qui ont accueilli leurs jeunes pour la nuit afin de faire connaissance.

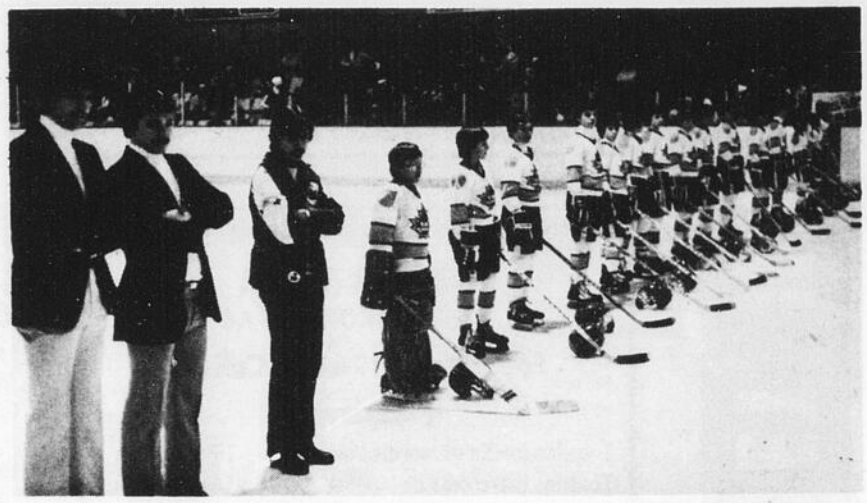
Accueillir les jeunes et les loger pour la nuit peut devenir une expérience formidable pour les gens de Plessisville et une chance bien spéciale de montrer que nous sommes bien heureux de les recevoir.

Bar et divertissements

Les membres Optimistes aident évidemment au comité féminin qui se spécialise dans l'hébergement et l'accueil. Ils ont toutefois la responsabilité, bien plaisante il faut le dire, d'accueillir les visiteurs et les spectateurs adultes dans le Bar Optimiste dont les profits sont partagés entre les oeuvres Optimistes de l'organisation du Tournoi.

Même qu'au cours des derniers jours du Tournoi, des spectacles seront présentés à cet endroit.

Au pays de Wee Pee



(Photos Plessis - Fontaine)

Les jeunes de St-Lambert et Beauceville ont été quelque peu surpris de loger pour une nuit au Presbytère St-Calixte. Mais avec Clément Fecteau, curé, et son équipe, le temps ne leur a pas semblé trop long. En bas l'équipe Café Torpille de Plessisville toujours en lice dans la classe CC. Leur prochaine joute le 5 mars à 20.15 hres.

ORGANIGRAMME "AA"

SAMEDI, 27 FÉVRIER

10	15:00	"AA"	Laval-Est 2	VS	Cascades, Beauport 5
15	21:15	"AA"	Aigles, St-Jean 7	VS	Laval-Est 5

DIMANCHE, 28 FÉVRIER

20	13:45	"AA"	Cascades Beauport 6	VS	Aigles, St-Jean 4

VENDREDI, 5 MARS

35	19:00	"AA"	Laval-Ouest,	VS	Aigles, St-Jean
37	21:30	"AA"	Gatineau	VS	Laval-Est

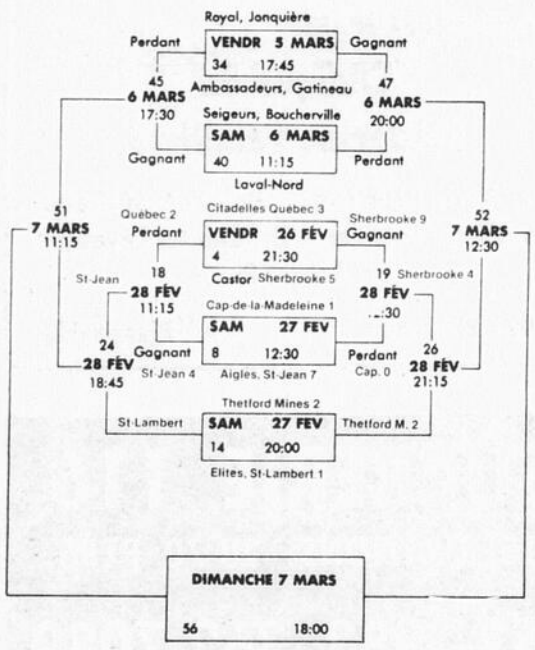
SAMEDI, 6 MARS

41	12:30	"AA"	Laval-Ouest, Fabreville	VS	Cascades, Beauport
42	13:45	"AA"	Aigles, St-Jean	VS	Gatineau
46	18:45	"AA"	Laval-Est	VS	Laval-Ouest, Fabreville
48	21:15	"AA"	Cascades, Beauport	VS	Gatineau

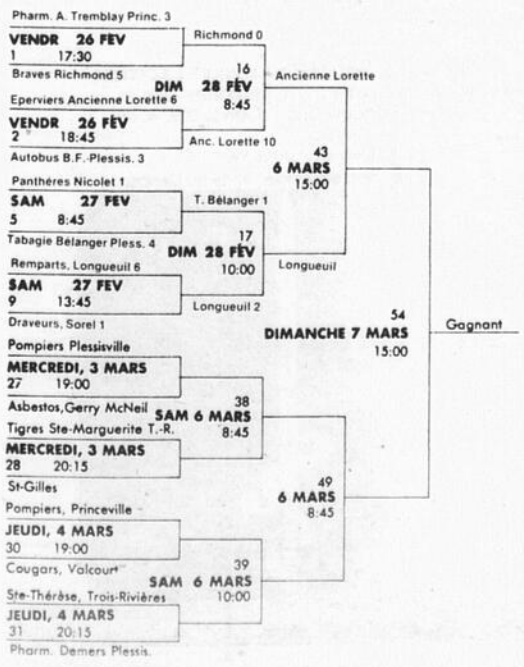
DIMANCHE 7 MARS

53	13:45	"AA"	Gatineau	VS	Laval-Ouest
57	19:30	"AA"	2e Position	VS	1ère Position

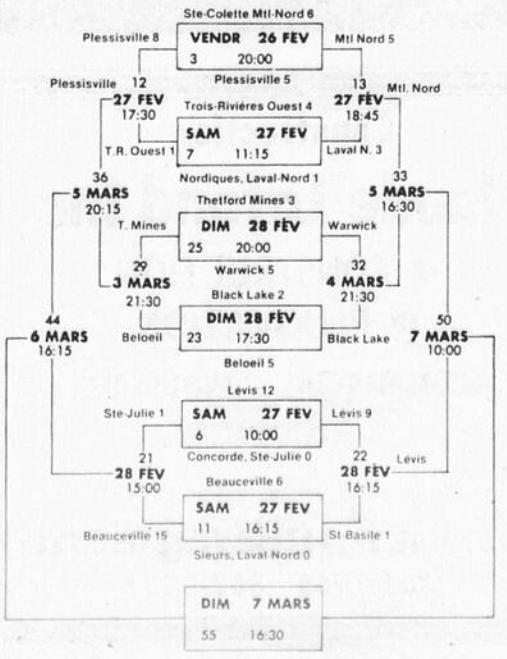
ORGANIGRAMME "BB"



ORGANIGRAMME "C"

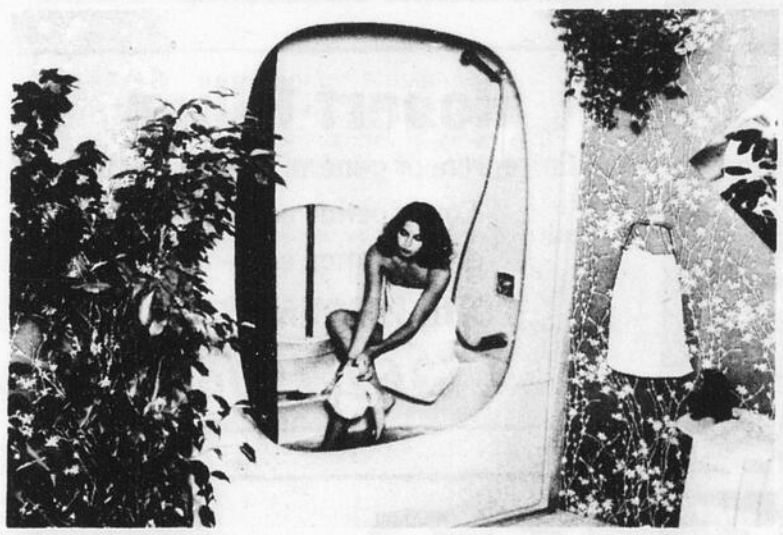


ORGANIGRAMME "CC"



PLOMBERIUM*
Les vrais experts en plomberie

Baignoire en acrylique de Wascan



AQUAMODE MD 1030

Le confort, la commodité, le luxe et la sécurité se retrouvent dans ce magnifique ensemble baignoire-douche en acrylique et fibre de verre. Trois pièces modulaires qui, une fois assemblées forment un ensemble monopièce.
L'Aquamode de Wascan a été spécialement conçue pour ceux qui désirent moderniser leur salle de bain actuelle.

FERNAND BRETON 1975 INC.
839 ST-LOUIS PLESSISVILLE, P.Q. G6L 2M2
TÉL.: (819) 362-2432

COMMERCIALES ET INDUSTRIELLES

CARTES CO

Grenier Ruel et Cie Inc.
Membres de l'Association Canadienne des Courtiers en Valeurs Mobilières
1126 Chemin St Louis Sillery Que 687 5000

OBLIGATIONS
Échéance 1985 17%
Échéance 1987 17 1/2%
Int. semi-annuel
Négociable en tout temps
au prix du marché
Représentant HENRI-PAUL DION
1570 ST-LOUIS, PLESSISVILLE
Bureau: 362-2450 Rés: 362-2669

MARIO CILLIS, Prop. **Estimation gratuite**
OUVRAGE GARANTI

SERVICE DE LAVAGE MC ENR

ENTRETIEN ET LAVAGE GÉNÉRAL
Service commercial - Service à domicile

Région de l'Amiante (418) 335-5075
Région des Bois-Francs (819) 362-2305

SERVICE de LAVEUSE PLESSIS
RÉPARATION de laveuses, sécheuses et cuisinières de toutes marques y compris marque «Inglis» après garantie. Réparation à domicile et à l'atelier.
YVON PARENT
909, ST-CALIXTE
TÉL: 362-7984
PLESSISVILLE, PQ.

Bijouterie Labrecque

Spécialités:
Vente
et
Réparation
1571 Ave. St-Louis
Ancien magasin Coop
362-3778 Plessisville

Dubois et Frères
Venez rencontrer nos vendeurs
Hugues Bergeron
Dubois FRERES LTEE
PLESSISVILLE, QC
Service de location à long terme
2194 rue St-Calixte. Plessisville. QC Tél: 362-7377-71
LE DÉPARTEMENT DES PIÈCES ET DES VENTES EST OUVERT MALGRÉ LE LOCK OUT

Rembourrage Luxor Enr.
Rémi Martineau, prop.
10-15-20% de rabais
Du 1er au 28 février
sur:
Cadres bois ou métal - Miroirs - Verres anti-reflet -
Faux-cadres - Lampes à tableaux -
Peintures à l'huile - Reproductions (Gratuites)
Venez en profiter!
1527 St-Jean Plessisville **362-7858**

Rouleau, Potvin, Pellerin & Associés CA
Comptables agréés
117 est, Notre-Dame **Roger Rouleau, C.A.**
Case postale 36 **Jacques Potvin, C.A.**
Tél.: 758-3161 **Yvon Pellerin, C.A.**
Victoriaville, Qué. G6P 6S4

Pour vous aider à vous détendre, des cours de
HATHA YOGA
VOUS SONT OFFERTS AU
Foyer Yoga 1768 St-Calixte
Plessisville
Tous les lundis et mardis soirs: 19:15 à 22h.
Tous les mercredis de: 14:00 à 15h.
Inf: 362-7438
Bienvenue aux intéressés

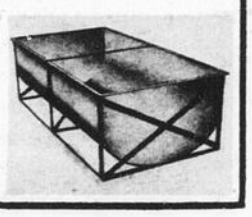
Jean-Jacques BERGERON
DIPLÔME DE L'ÉCOLE MODERNE D'ART FLORAL
Fleurs coupées pour toutes occasions, plantes, couronnes, arrangements floraux. **Ouvert de 9 a.m. à 9 p.m. Livraison à domicile.** Plessisville, Laurierville, Lyster, Ste-Julie, Inverness, Ste-Anastasie, Princeville, Ste-Sophie, St-Ferdinand, Lourdes, St-Pierre Baptiste.
Fleuriste **R.R. No 2 Laurierville**
365-4643
Galeries de l'Erable
362-8285

Dr. Réal Brault, o.d.
Optométriste
Examen de la vue - Lunettes
Lentilles de contact
Heures de bureau:
Lundi ● Mardi ● Jeudi
De 9:00 heures A.M. à 5:00 heures P.M.
Mercredi ● Vendredi
De 9:00 heures A.M. à 5:00 heures P.M.
De 6:30 heures P.M. à 9:00 heures P.M.
21 rue Notre-Dame Est **Victoriaville**
758-6234
Voisin de la Caisse populaire Niveau du 1er plancher

MENUISERIE GÉNÉRALE
LÉOPOLD GAGNON
ENTREPRENEUR EN CONSTRUCTION
ARTISAN
182, ROUTE KELLY
R.R. 1 PLESSISVILLE
G6L 2Y2 **819-362-6043**

GALERIES DE L'ÉRABLE **362-6337**
Clinique de Médecine Familiale
Dr. Pierre Belle Isle Dr. Jeannot Breton
Dr. Pierre Fournier Dr. Charles Lévesque
Dr. Robert Piuze
1971 Bilodeau **Plessisville**

FERBLANTERIE
E. S. P. INC.
2132 Héon Plessisville
Parc Industriel
362-6994



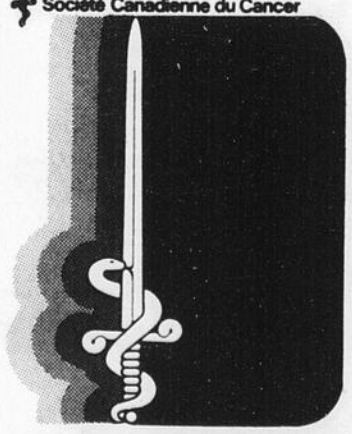
Vente et réparation
Panne à sucre
Réservoir à eau d'érable

Robert Fillion
Entrepreneur général en construction
Construction bâtiments
et réparation en général
POUR INFORMATIONS:
362-7506

SUCRERIE 116
RESERVATIONS: 20-70 PERS.
362-3983 362-7080
LA CUISINE FAIT NOTRE RENOMMEE...

Le test PAP
5 minutes par an
...pour la vie!

Le Test PAP est si court. Le cancer de l'utérus ne pardonne pas la négligence. Consultez votre médecin.
Dépister pour vaincre!
Société Canadienne du Cancer



Si t'as besoin d'un bon tuyau!
Plomberie
Marcel Boulé
1932 St-Charles Plessisville
Tél.: 362-7697
Main d'oeuvre et matériel à prix très compétitifs

Construction
Claude Lafond Inc.
● CONSTRUCTION
● RÉNOVATION
- COMMERCIAL - INDUSTRIEL
- RÉSIDENTIEL
«Réparation et travaux de tous genres en atelier»
1285 VALLÉE, PLESSISVILLE G6L 2V8
362-7962 - 362-6933

La Feuille d'Erable

AGRICULTURE

La Faculté de Médecine Vétérinaire de St-Hyacinthe offre un nouveau service de diagnostic de gestation

ST-HYACINTHE (J.Y.C.) La Faculté de Médecine Vétérinaire de St-Hyacinthe vient de mettre sur pied un service de test permettant d'accélérer le diagnostic de gestation chez les vaches. Ce test a l'avantage de diagnostiquer la gestation ou la non-gestation une dizaine dejours avant les 40 jours, minimum requis pour le test de la palpation rectale. De plus, utilisé sur une longue période, le nouveau service permet de mieux identifier le problème des vaches pas fécondes et d'apporter un traitement plus précis.

Chez une vache non gestante, le taux de progestérone chute drastiquement à tous les 21 jours, tandis que chez la vache gestante ce taux demeure élevé pendant toute la gestation. Le test consiste donc à mesurer la concentration de progestérone contenue dans le lait, 21 jours après l'insémination.

Le diagnostic de non-gestation à un taux de certitude compris entre 97% et 100%, tandis que la mortalité embryonnaire, ou le déséquilibre hormonal peuvent réduire l'exactitude du diagnostic de gestation se situant généralement entre 75% et 80%.

Le coût

Les responsables du service de diagnostic précoce de gestation cherchent actuellement à faire défrayer 50% du coût du service par les ministères fédéral et provincial de l'Agriculture. Ainsi, les frais exigés à l'éleveur désirant avoir recours à ce service servent à défrayer 40% du coût total revenant à $1.25 l'échantillon de lait. Les nécessaires à prélèvements sont généralement envoyés en lot de 12 pour $15.00 et 20 pour $25.00. Cet envoi comprend des sacs à languette, dans lesquels on doit mettre pas plus d'une once de lait, des pastilles jaunes pour préserver la fraîcheur de l'échantillon et des étiquettes précollées servant à identifier l'échantillon. L'identification se fait en indiquant le numéro ou le nom de la vache, la date au moment de la saillie et la date 21 jours plus tard sur chaque étiquette.

Sources d'erreurs

Pour que le test soit le plus exact possible, il est très important que le prélèvement s'effectue à la date déterminée 21 jours après l'insémination. Il faut également respecter les conditions de prélèvement, en trayant à la main des 4 trayons l'équivalent d'une once de lait, à la fin de la traite du soir. Et bien sûr, il faut éviter toute erreur d'identification.

Service de Diagnostic précoce de Gestation
Dr. Armand Tremblay
Lab. de Radiobiologie
Faculté de Médecine Vétérinaire
C.P. 5000
St-Hyacinthe, P.Q.
J2S 7C6.

À SURVEILLER
25e anniversaire de la partie de sucre à St-Pierre Baptiste
Participez nombreux

Un nouvel outil pour l'amélioration du troupeau:

L'informatique

par Jean-Yves Chouinard

PLESSISVILLE---Trente pour cent de la capacité de production d'une vache laitière peut être influencée par de bons ou de mauvais croisements. Aussi chacun connaît l'importance d'effectuer seulement les bons croisements c'est-à-dire ceux susceptibles d'améliorer la conformation que l'on aimerait améliorer. D'où l'existence de vastes listes de taureaux éprouvés dans lesquelles l'agriculteur peut puiser pour trouver le ou les taureaux les plus susceptibles d'améliorer son troupeau. Mais le meilleur choix, à partir de toute cette information disponible, peut se faire en un rien de temps en utilisant l'ordinateur. Ce service est dès maintenant offert par l'Agri-Matic Enr. et il est fort à parier que cette idée fera boule de neige et que bientôt on verra surgir bon nombre de petites entreprises semblables.

L'utilisation de ce procédé est simple. Vous inscrivez les noms ou les numéros des vaches dont vous désirez améliorer les descendances. Vous inscrivez les noms des pères si ce sont des taureaux qui sont, ou ont été, en service au C.I.A.Q. Et vous cochez un, deux ou trois caractères à améliorer. Ces critères peuvent être: l'apparence générale, les caractères laitiers, la capacité, la croupe, les pieds, les membres, le système mammaire, l'avant-pis, la taille, le gras et le lait. Pour ces deux derniers caractères vous devez inscrire les indices en lait ou en gras minimum que vous jugez acceptable pour votre troupeau. Ainsi seuls seront considérés par l'ordinateur les taureaux susceptibles de donner des vaches laitières au-dessus des indices que vous aurez jugés acceptables.

Coût

L'Agri-Matic vous offre ce service à $1.50 par animal pour des frais minimums de $30.00 si vous désirez puiser dans les listes de tous les taureaux éprouvés en service régulier au C.I.A.Q. Pour que cela en vaille la peine vous vous devez donc d'inscrire 20 vaches. Cependant, si vous désirez soumettre une liste de taureaux éprouvés de votre choix, en plus des listes des taureaux en service régulier au C.I.A.Q., le coût du service est de $2.50 par animal pour des frais minimums de $50.00 Encore une fois, vous pouvez inscrire 20 vaches sans frais supplémentaires.

Pour de plus amples informations ou si vous désirez inscrire votre troupeau à ce programme, communiquez avec Agri-Matique Enr. C.P. 217, St-Jacques, Qué. J0K 2R0.

3 mars 1982

Assemblée générale annuelle de la Société Mutuelle d'Assurance contre l'Incendie des comtés de Lotbinière et Mégantic, à la Salle de l'Érablière, St-Pierre Baptiste, à 9:30. Dîner servi sur les lieux.

3 mars 1982

Journée d'informations qui s'adresse aux propriétaires et conjoints (es) qui reçoivent des groupes et servent des repas à la cabane à sucre, à la sucrerie Busque & Fils de St-Benoit de Beauce, de 9:30 à 15:45. s.v.p. donner vos noms pour le 26 février au Ministère de l'Agriculture, 362-7336, à Plessisville, afin de permettre aux personnes intéressées de se regrouper pour faire le trajet.

5 mars 1982

Journée d'étable du Club Ayrshire des Bois-Francs chez Carmen Pomerleau 10h30 et André Paré 13h30. Dîner libre à Leeds Village.

10 mars 1982

Assemblée d'informations pour les inspecteurs municipaux chargés de l'application de la Loi des abus préjudiciables à l'Agriculture, Section IV des mauvaises herbes 1982, au Pavillon du Centenaire, Terrain de l'Exposition, à Victoriaville, à 10:00.

22 au 27 mars 1982

Caravane «Nourrir le Québec» sera à Victoriaville, au Carrefour des Bois-Francs. Plus de 38 exposants seront présents lors du passage de cette caravane.

Événements à venir

Un cours sera donné aux propriétaires d'étalons du Québec. Ce cours se donnera à différents endroits dans la province et vous êtes priés de communiquer avec votre bureau local des renseignements agricoles pour obtenir la date et l'endroit où se tiendra le cours le plus près de chez vous.

Vaches-Vedettes

À la demande des producteurs laitiers, les surveillants des contrôles officiels nous communiquent le nom des vaches qui ont produit, en une journée, plus de 45 Kg. pour les Holstein et 40 Kg. pour les Ayrshire et celles qui ont terminé leur lactation avec un MCR supérieur de 350 (175-175). (819) 362-7336.

Date du vêlage	Âge au vêlage Ans-Mois	Nom de la vache	Race	Class.	Lait Kg.	Date	Nom du propriétaire	Contrôle
1-81/12/13	7-4	Rose Terrace Rosie (628028)	AY	B+	43,2	82/02/17	Ferme Garneau & Frère Plessisville	PATLQ
2-81/12/23	3-1	Cedrière Dalida 59 (049-09-73B)	HO	B	46,9	82/02/12	André Brassard, Plessisville	PATLQ
3-82/01/27	6-8	Sony Audrey Aztec (3001573)	HO	B+	48,9	82/02/17	Maurice & Jules Fillion Lyster	PATLQ

Lactation terminée:

Date du vêlage	Âge au vêlage Ans-Mois	Nom de la vache	Race	MCR	Lait	Date fin lactation	Nom du propriétaire	Contrôle
1-80/08/13	6-3	Ayrsit Commander Fania	AY	190-187	9273	81/09	Ferme Garneau & Frère, Plessisville	PATLQ

LES ÉLEVEURS PROGRESSIFS COMTÉ MÉGANTIC

Pour une bête à acheter ou à vendre, n'hésitez pas à contactez Les Eleveurs Progressifs du Comté de Mégantic.

PIERRE GARNEAU

(Agent d'affaires)
R.R. 1, Plessisville, G6L 2Y2 (819) 362-3312 ou 6215

«Acheter une bête de qualité, c'est assurer sa rentabilité»

CETTE CHRONIQUE EST COMMANDITÉE PAR VOTRE DISTRIBUTEUR PURINA

PURINA CHOWS

MEUNERIE PLESSIS INC.
2042 St-Laurent - Plessisville - Tél: 362-3907
GILLES BOUTIN - GÉRARD DAIGLE - JACQUES BOUTIN

UNE VACHE BIEN ALIMENTÉE PRODUIT MIEUX
FÉLICITATIONS AUX PROPRIÉTAIRES DE CES VACHES

PETITES ANNONCES... La Feuille d'Érable

A VENDRE

A VENDRE-Pianos neufs Lesage, meubles usagés assortis et ameublement de bureau. Robert Bourque, 1435 Ave. St-Edouard ou 1510 St-Louis Plessisville. Tél: 362-2781 ou 362-2031. (05-05-JNO)

A VENDRE-PRINCEVILLE- Nous achetons, vendons, échangeons, AMEUBLEMENTS USAGES, mobiliers de chambre, matelas, salon, cuisine, TV couleur, noir et blanc, stéréos, lits d'hôpital, superposés, secrétaires, chaises diverses, etc... APPAREILS ELECTRIQUES: Poêles, réfrigérateurs, congélateurs (domestiques et commerciaux), laveuses, sécheuses, humidificateurs, etc... ANTIQUITES: Poêles et meubles divers. Vendons aussi pièces pour poêles à bois, électricité, réfrigérateurs, laveuses, sécheuses, etc... NEUFS - NEUFS - NEUFS: Mobiliers de chambre, salon, meubles non peints, poêles à combustion lente, réfrigérateurs et poêles 24" (Danby). Chez Ameublement St-Pierre et Fils de Princeville (Route 263 nord à 1/2 mille de la plage Paquet). Venez voir notre nouveau local. Tél: 364-5374 ou 364-3381. (25-08-JNO)

À VENDRE-Moto Honda CB 750 Custom, 1980, 15,000 km. En parfait ordre. Très propre. Tél. après 5 heures 362-3301. (09-03-P)

À VENDRE-Cheval blanc de 3 1/2 ans, pesant 1300 lbs. Informations: 385-4417. (02-03-P)

À VENDRE-Maison de 10 ans de 28'x40', garage à même. Terrain 100'x400'. Taxe annuelle $310. située route 265 nord, 2 milles de Plessisville. Cause: Transfert. 362-2676. (02-03-P)

À VENDRE-Motoneige Kawasaki 1978, 440, ou à échanger contre motocyclette ou tricycle. 389-5812. (02-03-P)

À VENDRE-Plymouth 1974, 56,000 milles. Peinture neuve. $700.00. 362-6556. (09-03-P)

PRIÈRE AU ST-ESPRIT

St-Esprit qui m'éclaircis tout, qui illumine tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et d'oublier le mal qu'on me fait et qui dans tous les instants de ma vie es avec moi, je veux pendant ce court dialogue te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. (La personne devra dire cette prière pendant trois jours de suite). Après les 3 jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pourrait paraître difficile. Faire publier aussitôt la grâce obtenue sans dire la demande; au bas mettre les initiales de la personne exaucée. R.F.

À VENDRE-Maison, 506 Principale Ste-Sophie, 6 1/2 pièces, 1 1/2 étage, garage. Libre immédiatement. 362-8232. (16-03-P)

À VENDRE-Monza 1980, sport, 17,000 kilomètres, très propre Tél: Soir après 5 hres à 362-7282. (09-03-P)

À VENDRE-Casse-croûte situé à Notre-Dame de Lourdes. Inf: 356-2361 après 6 heures. (02-03-P)

À VENDRE-Ski Doo Bombardier 78, modèle 444, refroidissement au liquide, en excellente condition avec toile, caisse d'huile, sacoche de voyage en cuir. 362-2803 ou 362-6060. (02-03-P)

À VENDRE-3 réservoirs en acier inoxydable avec couvercle pour l'entreposage d'eau d'érable 1000 gallons, 500 gallons, 200 gallons. Pour informations: Tél: 1-514-691-6278. (23-03-P)

À VENDRE-Réservoir à eau chaude Coleman 30 gal., vanité chambre de bain et lavabo, bain sur pattes, armoire vitrée pour 20 fusils, fournaise à l'huile, poêle foyer 30 pouces. 362-3819. (09-03-P)

À VENDRE-Poêle à bois avec fourneau, 1 lit 48", 1 orgue Hammond. Tout cela à l'état de neuf. Tél: 385-4076. (16-03-P)

À VENDRE-Moto Honda 750 cc, 1976, 14000 milles: Millage original. Prix: $1,800. 362-3879. (09-03-P)

À VENDRE-Un réservoir à eau d'érable, environ 1000 gal. Une bouilloire 2 piedsx6 pieds. Tél: 362-6994. (09-03-P)

À VENDRE-Entailleuse à batterie. Tél: 362-2275 le jour et 362-6612 le soir. (09-03-P)

À VENDRE-2 taureaux Hereford pur sang, un de 3 ans et un de 2 ans. Enregistrés avec papier. 365-4478. (09-03-P)

À VENDRE-Robe de mariée pour printemps-été, blanche avec voile long. Grandeur 5 ans. Prix à discuter. Après 5 heures 365-4276. (09-03-P)

À VENDRE-Plymouth Volaré 1978, 60,000 km. en parfait ordre. Recherchons fournaise à bois L'Islet en bonne condition. 418-453-2370. (02-03-P)

A LOUER

À LOUER-Chambre meublée, salle de bain et cuisine adjacentes. Entrée privée, stationnement, téléphone. 1932 St-Charles. 362-7697. (09-02-JNO)

CHAMBRES-Nouvellement construites, meublées, chauffées, éclairée: cuisine communautaire, entrée privée. Situées au centre ville 1733 St-Louis Plessisville. S'adresser au 1737 St-Louis Plessisville. Tél:362-3610. (02-03-P)

À LOUER-Appartement 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé. Libre le 1er mars. Stationnement. 362-6451 ou 362-8145. (02-03-P)

LOGEMENTS-5 1/2, 4 1/2, neufs, situés au 2090 Fortier Plessisville. Service de conciergerie. Informations: 362-7570. (11-11-JNO)

LOGEMENTS-4 1/2, 5 1/2 pièces, rue Savoie et Vallée. Entrée laveuse sécheuse, tapis, aspirateur mural. Libres mars, avril, mai, juin. Tél: 362-3902. (16-03-P)

À LOUER-Grand 3 1/2 pièces avec sous-sol, non-meublé, libre immédiatement. 362-3678 ou 362-3723. (09-03-P)

LOGEMENTS À LOUER-2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, situés au 1510 rue Savoie. S'adresser le soir ou après 4 heures à 362-2300 ou 362-8230. (02-03-P)

À LOUER-Logis 3 1/2 pièces, chauffé et meublé. Libre immédiatement. Tél: 362-7456. (09-03-P)

LOGEMENT-3 1/2 pièces, chauffé, meublé, éclairé. Libre immédiatement. 362-3716. (02-03-P)

LOGEMENT À LOUER OU À VENDRE-Pourquoi n'achetez-vous pas votre logement en limitant ainsi les augmentations pour les années à venir. Maison jumelée, 2 chambres à coucher, à partir de $26,000.00 avec comptant de $3,000. et l'éligibilité au programme d'accession à la propriété. Prix: Environ $250. par mois. Acheter devient plus avantageux et cela vous coûte moins cher que de louer. Informez-vous. 758-5224 le jour et 362-3580 le soir. (03-02-JNO)

À LOUER-Appartement 3 1/2 pièces, chauffé, éclairé, meublé. Tél: Soir après 5 hres 362-7282. (09-03-P)

À LOUER-Appartement 2 1/2 pièces, chauffé, éclairé, meublé, douche. Pour fille seulement. 1512 St-Joseph Adrien Beaudoin 362-3475. (09-03-P)

DIVERS

DIVERS-BANQUE DE LOGEMENTS CLSC DE L'ERABLE-Les propriétaires sont invités à y inscrire leurs logements ou chambres à louer et les personnes à la recherche d'un logement ou d'une chambre à venir la consulter sur place seulement, au CLSC de l'Erable, 1353 St-Calixte à Plessisville. (22-09-JNO)

DIVERS-LEON LABRECQUE-Entrepreneur peintre. Pour vos travaux de peinture et tapisserie. 1775 Vallée. Tél: 362-2197. (14-06-JNO)

DIVERS-Rapports d'impôt. Vous désirez envoyer vos rapports d'impôt très tôt. Confiez-les à: Camille Couture, 3086 St-Calixte Plessisville. 362-6692. (02-03-P)

DIVERS-FINI LES CHAUDRONS SANS POIGNÉES. Polissage de chaudrons, réparation de poignées. VENTE ET SERVICE de batterie de cuisine en acier inoxydable, porcelaine, poterie, verrerie, literie, etc... Trousseau de la jeune fille. Boutique Bonne Cuisine. 758-1266. (10-02-JNO)

DIVERS-Remerciements à la Ste-Vierge pour faveur obtenue. B.D.B. (16-03-P)

DIVERS-Une dame d'un certain âge aimerait avoir une chambre et pension. Si intéressé, appelez à 362-2789. (02-03-P)

DIVERS-Je suis disponible pour travailler comme entretien ménager régulier ainsi que repas quotidien soit par demi-journée, à la journée ou à plein temps. 362-2928. (02-03-P)

DIVERS-J'offre mes services pour la réparation de meubles, chaises, berceuses, etc... ainsi que pour tous genres de travaux. Pour renseignements 362-7576. (02-03-P)

FLORIDE-Oui, vous pouvez vivre au sud de la Floride pour aussi peu que $110.00 par mois, après avoir acheté votre maison mobile. Climat idéal, site exceptionnel, près des commodités. Inf: F. Boisvenu, 34705 SW 187th CT Homestead, Florida 33034 Tél: (305) 248-0546. (09-03-P)

DIVERS-Impôts particuliers, formulaires divers à compléter. Prix raisonnable. Service rapide. 362-8232. (30-03-P)

DIVERS-En remerciements au St-Esprit pour faveur obtenue avec promesse de publier. L.T. (02-03-P)

DIVERS-Remerciements au St-Esprit pour faveur obtenue. D.M.P. (02-03-P)

DIVERS-Achèterais monnaie canadienne de valeur. 362-3904 après 18 hres. (09-03-P)

DIVERS-Je cherche des bons veaux (mâles), naissants à 1 mois, Charolais et Charolais croisés Hereford. Paierais très bon prix. S'adresser à 453-2389. (09-03-P)

Votre propre patron
$ 500 700 900
par semaine
MEDICO
DISTRIBUTEURS
Temps plein ou partiel
selon secteur
Appelez maintenant
(514) 341-4300
(sans frais)
1-800-361-9041
C'est peut-être l'occasion que vous recherchiez

POUR VOS RAPPORTS D'IMPÔT
S'adresser à:
SYLVAIN FAUCHER
362-7078

À VENDRE - SPÉCIAL
Bois, pin sec de 2 ans, très bon prix.
385-4000

MAN LE VRAI INVENTEUR écrivez à 25
BUREAU TECHNIQUE FOURNIER
Procureurs de Brevets d'Invention
1440 Ste-Catherine Ouest
Chambre 705 - Montréal (25)

PROPRIETES A VENDRE
Bloc à 4 logements de «grands» 5 1/2 pièces. En briques avec 2 garages. Centre ville, coin St-Édouard et Ste-Marie.

2075 Des Violettes (Saplac) Const. 1976 - 5 1/2 apts.
1275 Painchaud Plessisville 4 ch. décorée en neuf, sous-sol, fini, remise. Faut vendre.

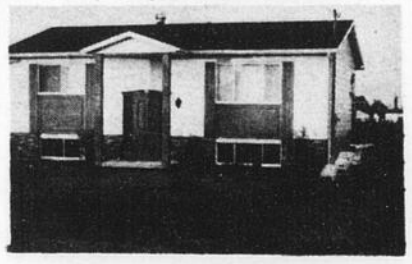
1804 Bélanger Plessis. Clab. alum. 4 chambres
1856 Du Collège. Bungalow en briques, sous-sol fini, piscine

900 Val Des Bois style traditionnel, briques et pierres
Bungalow: **2244 Des Lilas Ples.** 4 ch. (Briques)
Bungalow: **1490 Gosselin Ples.** (Briques) 4 ch.
Maison: **110 St-Jean Baptiste Princeville.**
Maison-chalet **Lac William Chemin Carey**
Maison de style. 10 pces. Gar. **1065 St-Calixte**
Terre: 75 acres. **Rg. 10 Plessisville**
Terre à bois: 246 acres-84 en culture-162 en bois avec érablière 1500 entailles, chaudières. **Près du village d'Inverness.**
Lot boisé: **Arrière de la Poly.** Coteau de bois franc, env. 22 arp. ca.

362-2237
GROUPE trans-action
Charles & Beaulieu Inc.
Courtiers 2281 St-Calixte Plessisville

Jacques Vallée, ag.

À VENDRE

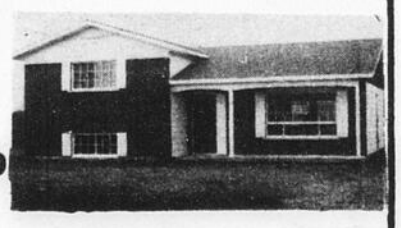


2112 THIBODEAU

Bungalow 24'x36' briques et clapboard d'aluminium, 5 1/2 pièces, terrain paysagé, remise, entrée asphaltée. Hypothèque $29000-10%-juillet 1983.
Mensualité $256.60
Tél: 362-6633 après 6 heures le soir.

MAISONS NEUVES À VENDRE

1082 GOSSELIN - $42,000.00



1094 GOSSELIN
CONSTRUCTION JACQUES (1977) INC.
758-5224 JOUR 362-3580 SOIR

La Feuille d'Érable
Tél: 362-7049 - Plessisville

Tarif et conditions des annonces classées:
Minimum $2.25 par insertion de 25 mots ou moins. Chaque mot supplémentaire CINQ SOUS. Toute annonce classée DOIT ÊTRE PAYÉE AVANT PUBLICATION. Les annonces classées devront être cancellées pour le jeudi midi au plus tard. Toutefois, les nouvelles annonces sont acceptées jusqu'au JEUDI MIDI pour parution le MERCREDI suivant.

Une des premières vaches NIP à devenir «Mère Qualifiée»

En effet, MAROVIC MATT SOLEIL, une vache NIP «D» propriété de Roland Allard de Victoriaville, est devenue une «Mère Qualifiée» parce qu'elle a rencontré les exigences de l'Association Holstein Friesian du Canada.

On sait que depuis le 11 janvier 1982, l'Association Holstein, par son assemblée générale, a accepté le programme d'entrée qualifiée. Ce programme permet à une vache communément appelée croisée de devenir une mère qualifiée à condition de rencontrer certaines exigences et par la suite, ses descendants femelles seront éligibles à l'enregistrement dans les livres généalogiques de l'Association.

La première condition d'acceptation est la suivante: Seule une vache identifiée par le Programme National d'Identification (NIP) comme étant au moins de la quatrième génération connue («D») sera éligible pour le titre de «Mère Qualifiée». De plus cette vache doit être classifiée «Bonne Plus» ou mieux. Elle doit également avoir produit un record officiel de lactation pour le lait et pour le gras d'au moins 160 de moyenne pour la classe de la race (MCR) ou d'au moins 120 avec une déviation de +20 ou mieux par rapport à la moyenne de troupeau.

Lorsque la vache candidate rencontre ces exigences, le producteur paie $200 à l'Association pour que la vache devienne «Mère Qualifiée». Ses descendants femelles âgés de moins d'un an au moment de la qualification seront admis au livre généalogique au même frais que les sujets de race pure; elles porteront le suffixe «QE». Par la suite, les descendants femelles porteront toujours le suffixe «QE»; les descendants mâles ne sont pas éligibles à l'enregistrement.

M. Allard possède un troupeau Holstein de 28 vaches. Il a débuté comme producteur en 1954 et depuis ce temps il a grandement amélioré son potentiel génétique. Il utilise l'insémination artificielle depuis 20 ans, il fait classifier son troupeau pour la conformation, il utilise le programme NIP depuis qu'il existe (1972) et il pratique le contrôle laitier d'abord P.A.T.L.Q. régulier et maintenant P.A.T.L.Q. officiel depuis 8 ans. Sa moyenne de production est de 5872 kg. de lait par an avec une MCR de 123-119.

MAROVIC MATT SOLEIL est née le 16 octobre 1978. Elle est classifiée Bonne Plus (81 points) et a produit à sa première lactation 6207 kg. de lait à 3.9% de matière grasse pour une MCR de 159-168 (dév. +28+40). Elle est une fille de A Sterk Boots Matt (HO 269). Elle a donné naissance à une deuxième génisse le 14 octobre 1981. Cette dernière est une fille de Tannery Hill Brent (HO 225) et sera sous peu acceptée au livre généalogique de l'Association Holstein.

Raymond Castonguay,
d.t.a.,
Chef-surveillant
P.A.T.L.Q.

Pour combien de temps le subside fédéral aux producteurs de lait?

La dernière politique laitière à long terme (5ans) a été mise en place le 1er avril 1975 et a pris fin le 31 mars 1980. Voilà maintenant 2 ans que cette politique est terminée et il semble qu'elle ne sera pas renouvellée avant que les arbres perdent leurs feuilles à nouveau.

En mars 1981, des consultations par le Ministère fédéral ont eu lieu. L'U.P.A., la Fédération Canadienne des Producteurs de Lait et l'Office des Producteurs de Lait du Québec ont revendiqué le renouvellement de cette politique et le maintient du subside laitier. Hors, depuis ce temps, rien n'a bougé. Les oppositions furent faites par des économistes tels que M.R. Barichello reprises par le Conseil Economique du Canada et l'Association des Fabriquants de Produits Alimentaires. Ces derniers souhaiteraient la libre concurrence, voir même l'abolition des plans conjoints et des offices nationaux.

Devant cette situation, il est apparu à vos représentants que le subside serait peut-être le premier point affecté. A l'automne dernier, tous les députés fédéraux ont été rencontrés sur ce dernier point.

S'il advenait que le subside soit retiré, quelle serait la répercussion à moyen terme sur le consommateur? Qu'adviendrait-il de nos coûts de production? Voilà autant d'interrogations qui préoccupent actuellement les producteurs de lait.

Devant ce climat d'incertitude, vos représentants de Syndicats de lait ont décidé de tenir des réunions d'information aux producteurs pour expliquer davantage la situation, les consulter, se préparer à faire d'autres pressions s'il y a lieu. En plus de ce sujet à l'ordre du jour, il y aura l'explication de l'unification des producteurs de lait et des ententes Syndicalisme-Coopération, la nouvelle structure syndicale régionale et d'autres informations d'ordre général. Ces réunions dasn votre secteur auront lieu aux dates et endroits suivants. Vous choisissez l'endroit qui vous convient. Le 18 février 82, à Ste-Agathe, Cté, Lotbinière à la Salle Municipale à *20:00 heures*. Le 24 février 82, à Plessisville, cté Mégantic à la Salle du Festival de l'Erable à **20:00 heures.**

Communiqué U.P.A.
Service de mise en marché du lait
1787, boul. Hamel
Duberger, Québec

VENTE par ENCAN
pour
GILLES GALARNEAU
No. 56, 7e rang ouest
PRINCEVILLE (Cté Arthabaska)
SAMEDI LE 6 MARS 1982
À 1 HEURE PRÉCISE

ATTENTION: En cas de GROSSE tempête, remis au mardi 9 mars.

TOUT SERA VENDU:
35 têtes d'animaux Holstein, toutes claires au test fédéral. Ce troupeau comprend 21 bonnes vaches devant mettre bas en mars et avril, 7 taures de 1 1/2 ans «ouvertes», 5 génisses d'élevage et 2 jeunes taureaux.

MACHINERIE:
2 tracteurs diésel International dont un No. 584 avec power steering, barrage de roues, sortie d'huile et chargeur sur le devant No. 2250, double action, muni de fourche à fumier NEUF avec seulement 525 hres d'ouvrage et un Massey Ferguson No. 255 avec power steering, barrage de roues, Multi-power et sortie d'huile, 1357 hres; charrue déclencheuse Fiskars à 3 raies ajustables de 14 à 18 pces att. 3 pts; herse à roulettes Massey Ferguson 14x28 att. 3 pts; semeuse à 11 disques sur roues de fer; faucheuse-conditionneuse International No. 990 de 9 pi. de faulx; moulin à faucher International C-28 de 7 pds att. 3 pts; râteaux de côté Massey Ferguson avec dents de caoutchouc; presse à foin Massey Ferguson No. 124 avec lance-balles directionnelle NEUVE; voiture Bervack à 6 roues tandem avec plate-forme de 22 pds et panier pour recevoir les balles; monte-balles Lajoie de 32 pds avec moteur; convoyeur Allied de 50 pds avec moteur; épandeur à fumier Massey Ferguson d'une capacité de 160 minots sur prise de force; pelle à rigole, charrue à manchons; piquets de cèdre, 3 ballots de corde et une tondeuse à animaux; une brouette et beaucoup d'autres articles trop long à énumérer.

ÉQUIPEMENT DE LAITERIE: Bulk tank De Laval d'une capacité de 400 galls, pipeline De Laval avec tuyauterie 1 1/2 pce, installation pour 40 vaches, compresseur no. 75 avec moteur 2 HP et 4 unités de traite; une chaudière de trayeuse, une balance de contrôle et un réservoir à eau chaude Cascade 40.

CAUSE DE L'ENCAN: TERRE VENDUE
CONDITIONS: COMPTANT OU PRÊT DE BANQUE
POUR INFORMATIONS S'ADRESSER AU PROPRIÉTAIRE:

TEL: 819-364-5633
ou à l'encanteur
DANIEL PAUL-HUS
Encanteur bilingue
TEL: 514-773-5660
635, rue Papineau
St-Hyacinthe, Qué.

LA MEILLEURE FAÇON DE PRENDRE SOIN DE VOTRE CORPS? UTILISEZ VOTRE TETE!
PARTICIPACTION®
Le mouvement canadien du bien-être physique.

À VENDRE
Maison à Villeroy. 3 1/2 pièces, complètement rénovée. Chauffage électrique, tapis neuf, entrée laveuse sécheuse. Grand terrain. Près des magasins. Idéal pour couple. Prix: $20,000.
385-4671 - 385-4731

Avis aux chasseurs

Le ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche désire rappeler, tel que l'annonçait sa brochure «Activités et Tarifs 1982-83», qu'il en coûtera désormais 3$ par inscription aux tirages au sort du Ministère.

Chasse à Anticosti

Le montant de 3$ sera appliqué dès le prochain tirage au sort par ordinateur, pour la chasse au cerf de Virginie, à la réserve faunique d'Anticosti. Les formules sont disponibles depuis la fin février dans les bureaux régionaux du Ministère.

Plus tard dans la saison, les personnes qui s'inscriront à la chasse à l'orignal ou à la pêche avec séjour et villégiature d'été dans les parcs et réserves fauniques devront aussi débourser les frais d'inscription pour s'inscrire à ces tirages par ordinateur.

Les frais devront être transmis en même temps que la formule d'inscription au moyen d'un chèque ou mandat-poste et ne seront pas remboursables.

Coûts croissants

C'est à la demande du Ministère des Finances que le ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche est amené à compenser en partie les coûts croissants des opérations de tirages au sort.

Ces coûts comprennent entre autre la publicité, le traitement informatique et les frais postaux qui l'an dernier ont compté pour 250,000,00$ de l'ensemble du coût d'opération de ces tirages au sort.

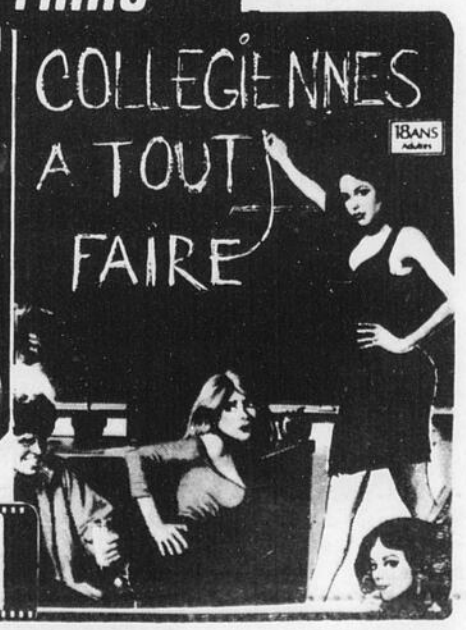
Ces coûts croissants sont pour une bonne part reliés à une augmentation sensible des inscriptions aux tirages au sort observée ces dernières années.

SAMEDI LE 27 FÉVRIER
Dans les cadres du Tournoi Pee Wee, le Cinéma Colonial invite tous les joueurs de hockey et les jeunes à venir voir
«KING KONG S'EST ÉCHAPPÉ»
Entrée gratuite

ABATTEZ VOTRE BOEUF

Pour votre débitage
Soyez les bienvenus à la
Boucherie Bergeron
Plessisville 362-2773

Super Sexe 3 films



VEN-SAM-DIM-LUNDI
5-6-7 ET 8 MARS
CINEMA Colonial
362-2228 Plessisville

VENTE FERMETURE

Au Coin de L'Habit

TOUT, TOUT, TOUT À LIQUIDER

VESTONS
RÉG.: 95,00$..... **49.95$**

HABITS
RÉG.: 150,00$..... **75,00$**

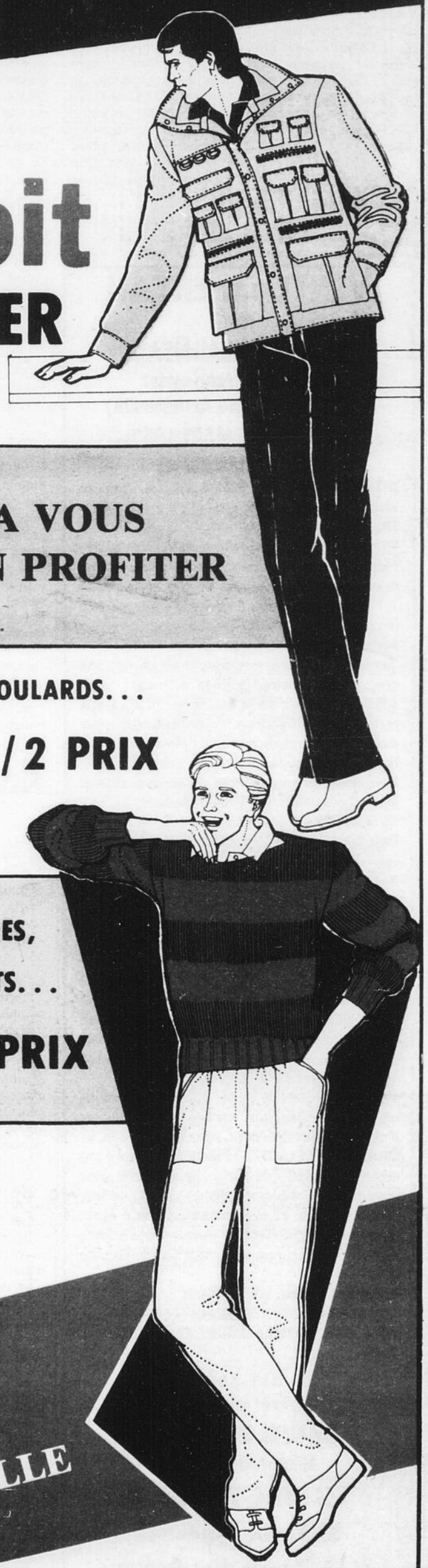
12 CUIR
RÉG.: 200,00$..... **1/2 PRIX**

JACKETS NYLON RÉG.: 80,00$..... **45,00$**
LOT DE CANADIENNES RÉG.: 170,00$..... **95,00$**
LOT DE CORDUROY..... **10,00$**
LOT DE PANTALONS LAVABLES..... **10.00$**
LOT DE PANTALONS DE TOILETTE..... **20,00$**
LOT DE JEANS RÉG.: 30,00$..... **15,00$**
LOT DE GILETS..... **10,00$**
LOT DE COL ROULÉ..... **1/2 PRIX**
LOT DE CHEMISES..... **1/2 PRIX**
ROBES DE CHAMBRE VELOURS RÉG.: 80,00$. **40,00$**

LOT DE
PALETOTS
JEUNE HOMME..... **60,00$**

ENSEMBLES DE SKI ALPIN
RÉG.: 200,00$ - 250,00$ - 270,00$..... **1/2 PRIX**

ET UNE FOULE D'ARTICLES À DES PRIX TOTALEMENT DÉRISOIRES



A VOUS D'EN PROFITER

FOULARDS...
1/2 PRIX

TUQUES, GANTS...
1/2 PRIX

AU 1548 ST-LOUIS PLESSISVILLE